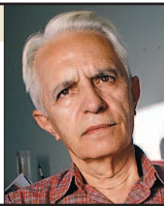




SEGOVIA / 11

Los servicios de limpieza recogen 15.770 kilos de basura en las fiestas de San Lorenzo



SEGOVIA / 12

Manuel Parralo, director del Curso de Pintores, destaca esta actividad como única en España



SEGOVIA / 15

El pintor Lope Tablada diseña un nuevo manto para la Virgen de la Fuencisla

► **MUNICIPAL** PROTECCIÓN CIVIL

El cuerpo de bomberos se ha situado como uno de los mejor equipados del estado

► **Moderno** Las nuevas instalaciones de Nueva Segovia destacan por su funcionalidad

► **Medios** La galería de simulación es la más grande de España en la actualidad

SEGOVIA6Y7



El plan de asfaltado, en marcha

FOTO: JUAN MARTÍN

► La calle Manuel de Falla, en el barrio de El Palo-Mirasierra vio mejorado ayer su firme merced a las obras correspondientes al plan desarrollado por el Ayuntamiento, que se extenderá también a algunas vías del barrio de La Albuera.

SEGOVIA9

► **PROVINCIA**

El turismo en Cuéllar remontó durante el mes de julio con más de 2.700 visitantes

Los datos turísticos de la villa cuellarana mejoraron el mes pasado, remontando los índices anteriores. Cuéllar registró durante julio un total de 2.727 visitantes, convirtiéndose en el mejor mes en cuanto a recepción de turistas desde 2006.

SEGOVIA20

► **CARBONERO EL MAYOR**

El Ayuntamiento pide reactivar la ampliación del centro de salud y la reforma de la casa consistorial

SEGOVIA17

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

842 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

SAN ILDEFONSO

La subdelegada insiste en que está prohibido bañarse en las fuentes

La subdelegada del Gobierno en Segovia, María Teresa Rodrigo, reiteró ayer en la junta de seguridad para las próximas fiestas de San Luis la prohibición de bañarse en las fuentes del Palacio Real de La Granja. **SEGOVIA16**

ECONOMÍA

AFYCA propone ayudas para el cambio de calderas

La Asociación de Fontaneros y Calefactores de Segovia y provincia (AFYCA) anima a los ciudadanos a interesarse por el Plan de Renovación de Calderas y Calefactores a Gas 2011. **SEGOVIA8**

TURISMO

La región pierde casi 600.000 turistas y más de 700.000 pernoctaciones desde 2008. **CASTILLA Y LEÓN21**

SUCESOS

Fallecen tres jóvenes en Villacañas, Toledo, tras el fallo de una atracción de feria. **NACIONAL 24**

CRISIS FINANCIERA

La Reserva Federal de EEUU mantendrá dos años más los tipos de interés bajos. **ECONOMÍA32**

FÚTBOL SALA

El Caja Segovia disputará cinco partidos amistosos durante el mes de pretemporada. **DEPORTES28**

En directo con...

Pedro Delgado

Ex ciclista y comentarista deportivo

Jueves 11 de agosto, 17.00 horas

Síguelo en

www.eladelantado.com
www.eladelantado.tv



UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1954.- Proclamación de la independencia de Indonesia y abolición de su unión con Holanda.

1974.- Los españoles Antonio Goróstegui y Manuel Albalat se proclaman campeones del mundo en la clase 470 de vela.

1983.- Licio Gelli, ex gran maestro de la Logia masónica P-2, se evade de la prisión de Ginebra donde estaba preso desde hacía un año.

1986.- Asesinan al militar más condecorado de la India, el general Arun Vaidha, quien dirigió en 1984 el asalto al Templo Dorado, el santuario de los sijs en Arimstar.

1997.- Los atletas españoles Abel Antón y Martín Fiz logran oro y plata, respectivamente, en la Maratón de los Mundiales de Atenas. España obtiene el triunfo por equipos.

1999.- El ex banquero Mario Conde sale en libertad condicional de la prisión de Alcalá-Meco (Madrid), tras permanecer año y medio por el "caso Argentia".

2001.- El Gobierno británico suspende las instituciones autónomas del Ulster durante 24 horas ante la falta de acuerdo sobre el desarme del IRA.

- Más de 400 personas mueren en Angola por la explosión de una mina antitanque al paso de un tren y por el ataque posterior de milicianos de la guerrilla UNITA.

2008.- China sufre el segundo ataque terrorista durante los Juegos Olímpicos, que causa la muerte de ocho personas en la provincia de Xinjiang.

|NACIMIENTOS|

1904.- Norma Sheare, actriz canadiense.

1905.- José Prat, político socialista español.

1912.- Jorge Amado, escritor brasileño.

1914.- Tensing Norgay, montañero nepalí. En 1953 conquistó el Everest, por primera vez y junto con Edmund Hillary.

1923.- Rhonda Fleming, actriz estadounidense.

1930.- Marta Portal, escritora española.

|DEFUNCIONES|

1923.- Joaquín Sorolla, pintor español.

1945.- Robert H. Goddard, pionero estadounidense de la astronáutica.

1988.- Arnulfo Arias, político panameño.

1995.- Luis Procuna, torero mexicano.

1997.- Jean-Claude Lauzon, cineasta canadiense.

|TRIBUNA| SECUNDINO PÉREZ TRECEÑO

Rubalcaba, don Alfredo

PARACE SER QUE EL NUEVO PRIMER ESPADA en esta corrida que se está ventilando en España por parte del PSOE, el señor Rubalcaba, Don Alfredo, tiene una cuadrilla de espanto, vamos que le van a dar el toro ya tan mascado, que el sólo va a tener que enderezar el tipo, darle unos naturales coronados con el pase de pecho, con estilo, gracia, donaire, clase para llevarse las dos orejas y el rabo y abrir la puerta grande de la plaza de mi pueblo, en el que no se celebra ninguna corrida, como es de suponer.

Claro que si lo que se dice de él, y por parte de gente importante y seria del staff político socialista, es algo que se suelta como la obviedad más obvia, pues la cosa va a ir de calle. Porque aplicarle el famoso y utilizadísimo dicho popular, con años de solera y tradición, "más vale lo malo conocido que lo bueno por conocer", es como para hacer saltar las alarmas en el principal partido de la oposición y hacerle ver que le quedan otros cuatro años de espera en el pozo de segunda, o siguiendo con el símil taurino, de subalterno, cuando se las tiene muy felices, dados los resultados

que le ofrecen las encuestas de sus fieles medios de comunicación.

Apañado va usted, señor Rubalcaba, Don Alfredo, si quienes le tienen que trabajar al pueblo más próximo, a ese al que usted no puede llegar en sus mítines, esto será motivo de otra reflexión, si le defienden y promocionan con tal refrán, o similares. Se supone, pues, que usted es lo "malo" que se conoce, y ¿quién vota a lo malo? Me imagino que la mayoría queremos dar nuestro apoyo no al malo, sino a cualquier otro pues en lo malo ya estamos, y en este caso concreto, estamos en lo peor, que algo así como el aliado menos deseado, de lo malo.

Nosotros, el pueblo, al menos yo y sé que hay muchos que piensan así, estamos hartos de lo malo, empezamos a creer que son ustedes lo peor y que cualquier cosa vale con tal de que ustedes desaparezcan y queden condenados durante algún tiempo al tendido de sombra. He ahí el tremendo disparate, irónicamente lanzado o no, de este aserto que su gente espera no sea el leitmotiv de su campaña, porque entonces no es que les vayan a barrer, es que casi los van a

El PSOE ha cometido un error tras otro últimamente. Primero utilizando el dedazo, exactamente igual que el señor Aznar a quien le dieron duro por ello

enterrar y eso ya es más peligroso para la salud democrática de nuestro país. Me decía un buen amigo del PP y mejor persona, que se está temiendo un apoyo masivo, casi único, en las próximas elecciones, porque siempre habrá en su partido, como en los otros, algunos cabezas cuadradas que crean que ha llegado el momento, ahora sí, de plantear el fujimorazo, o algo parecido, como al parecer ya hubo quienes lo pensaron en la última legislatura con mayoría absoluta de su partido. No voy a mencionar nombres pero gente de muy arriba, al parecer, lo pensó.

El PSOE ha cometido un error tras otro últimamente. Primero utilizando el dedazo, exactamente igual que el señor Aznar a quien le dieron duro por ello. Después haciendo recaer la designación en al-

guien que viene muy marcado por sus servicios en los gobiernos turbios del señor González y en esta calamitosa legislatura del señor Zapatero. Otrosí digo, porque no puede dejar de dar esa sensación de que una cosa es su puesta en escena y otra muy distinta la real, es decir, la interior, la de verdad. Es como aquél que se muestra dialogante, tranquilo, acogedor, pero ya tiene de antemano, y vaya usted a saber desde cuándo, todo el pescado vendido, o dicho de otra manera, todas las decisiones tomadas, por eso oye pero no escucha. Y luego hace lo pensado previamente, precisamente porque no le ha llegado nada, ha rebotado hacia atrás, lo ha escupido, como la espada que pincha en hueso. Y esa impresión produce una soberana inquietud que se traduce a la hora de votar en la abstención o el voto para otro. Y por último, aunque hay más, el señor Rubalcaba tiene oscuridades, y no sólo el tema "Faisán".

Voy a terminar recordando un dicho de un buen amigo y también mejor persona, parece ser el político que ha subido como una palmera y que va a caer como un coco. O sea...

|TRIBUNA| FRANCISCO PUCH

Las fiestas de San Lorenzo

ESTAMOS A 10 DE AGOSTO, FESTIVIDAD DE SAN LORENZO DIÁCONO. Para los que hacen las "cabañuelas" el día más caluroso del año en tierras de Castilla. Las "cabañuelas" siempre se cumplían, al menos antiguamente, los que somos de tierra adentro lo hemos podido comprobar año tras año en aquella época arcaica en la que el mar sólo estaba al alcance de los más ricos, los humildes, económicamente hablando, no teníamos otra playa que la del río de nuestro pueblo y otra brisa marina que no fuera el vienteillo que soplaba bajo la de la higuera del arroyo.

Hoy la mar está al alcance de cualquier economía hasta la de los cinco millones de parados. Personalmente, conocí el mar cuando tenía 18 años, y aprovechando un viaje gratis que hacía un autocar a Santander a recoger a la muy numerosa familia de un empresario de la compañía en la que trabajaba mi padre.

En aquel viaje inolvidable, desde que superamos la cresta del Puerto del Escudo, yo no hacía más que mirar por las ventanillas para ver si divisaba la mar que no pude llegar a contemplar hasta llegar a la maravillosa

bahía santanderina. Pero no era de esto de lo que yo quería hablar aunque el subconsciente y los recuerdos siempre vienen a traicionar a la mente.

Yo quería hablar hoy de las fiestas del barrio de San Lorenzo, la pequeña Rusia como entonces le llamábamos, en mi querida Segovia. ¡Cuánto han cambiado, desde aquellos tiempos de mi niñez! Yo que entonces vivía en los aledaños del barrio, en la calle de Gascos, al pie mismo del Azoguejo con su monumental Acueducto, dueño de los siglos, bajaba a la plaza de San Lorenzo, la magnífica plaza que sigue conservando todo su sabor a pueblo de Castilla, presidida por su maravillosa iglesia románica, a la que los antiguos moradores agregaron su espléndida torre mudéjar, formando ese conglomerado de las dos culturas, digno de ser admirado.

Olor a churros, puestos de avellanas, altramuces, y otras chucherías, cadenetes de farolillos y banderitas de papel, algún puesto de sangría para los más mayores, los fósforos chisporroteando entre las manos de los chiquillos, las bolas buscapés, y al atardecer los

alegres sonos de la dulzaina que daban comienzo al baile en la plaza.

Era todo, todo lo que el escaso presupuesto daba para desarrollar. Y la alegría, eso sí, la alegría de chicos y mayores disfrutando de tan sencillos festejos.

Hoy las fiestas del barrio de San Lorenzo son sonadas, la afluencia de público de toda Segovia, las bandas de música, conciertos de rock y pop, baile de salón amenizado por una buena orquesta, charangas y bullicio hasta bien entrada la madrugada, y los encierros, los encierros de toros que ya han adquirido cata de naturaleza como tantos otros de muchos pueblos de Castilla y de otras muchas localidades de España, de la España tradicional y verbenera, de la España de las gentes de bien que quieren llevarse bien, por mucho empeño que tenga la puñetera casta política en enfrentar a los españoles unos contra otros.

En mi recuerdo, aunque este año no esté en ellas, las fiestas del barrio de San Lorenzo de Segovia, de mi Segovia, en una época feliz llamada niñez.

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA| (*)

¿Confía en el uso de medicamentos elaborados a base de plantas medicinales para tratar patologías leves?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

CUÉLLAR. Fallece el exconcejal y fundador del PSOE local Jesús de Benito

LOCAL. Segovia ultima los preparativos para los 'Días en las diócesis' de la Jornada Mundial de la Juventud

LOCAL. El polígono de Hontoria ha sufrido catorce robos en lo que va de año

ÚLTIMA PÁGINA. Diario de una 'sunder'

CUÉLLAR. La Policía Local realiza la inspección de los locales utilizados como peña

Lo + leído

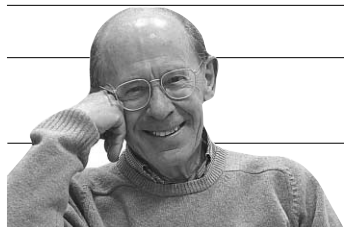
ÚLTIMA PÁGINA. Diario de una 'sunder'

CUÉLLAR. Fallece el exconcejal y fundador del PSOE local Jesús de Benito

LOCAL. El juzgado registra diez procesos concursales en el primer semestre

LOCAL. Las chicas son toreras

CUÉLLAR. La Policía Local realiza la inspección de los locales utilizados como peña



[LAS PALABRAS Y LA VIDA] ALBERTO MARTÍN BARÓ

El azar y la necesidad

¿POR QUÉ SUBEN Y BAJAN -AHORA SOBRE TODO BAJAN- LOS VALORES DE LA BOLSA? Sesudos analistas, que parecen saber lo que va a pasar cuando ya ha pasado, atribuyen los vaivenes bursátiles a las causas más diversas: el superávit o el déficit y endeudamiento de los países, los buenos o malos resultados de nuestra economía y de otras economías influyentes, la confianza o falta de confianza de los inversores, las reformas o falta de reformas del mercado laboral y del sistema financiero, el crecimiento del PIB o la recesión, el aumento o la disminución de la población activa, etc.

Pero ¿es posible que, de un día a otro, una empresa que ayer valía 1.000 hoy valga 900 -o a la inversa-, con un mismo accionariado, un mismo equipo directivo, un mismo personal, una misma producción, unas mismas ventas o servicios?

No consigo sustraerme a la impresión de que la economía en particular y el mundo en general están en manos del azar. Por más factores que controlemos, con ayuda de ordenadores cada vez más potentes y cálculos informáticos cada vez más sofisticados, en definitiva siempre hay alguna variable que se nos escapa y que origina el caos.

No existe en ningún orden de cosas una relación causa-efecto que permita prever un resultado seguro: puesta tal causa no se sigue necesariamente tal efecto.

Ni siquiera en el ámbito de la física se pueden establecer leyes previsible. Según el principio de indeterminación de Heisenberg, no es posible predecir a la vez con exactitud el momento (o sea, la masa, el tiempo y la velocidad) de una partícula y su posición en el espacio.

Aún es más palpable la ausencia

Y la historia de cada uno de nosotros está presidida por la casualidad

de determinación en el comportamiento y en el devenir de los seres humanos. El biólogo Jacques Monod, premio Nobel de Medicina y Fisiología en 1965, escribía en su obra "El azar y la necesidad", publicada en 1970: "El hombre sabe al fin que está solo en la inmensidad indiferente del Universo, de donde ha emergido por azar".

La evolución que condujo al Homo sapiens que hoy conocemos no fue fruto de una programación inteligente y finalista, sino de cambios fortuitos.

Y la historia de cada uno de nosotros está presidida por la casualidad. Que nuestros padres se conocieran, se enamoraran y decidieran tener hijos no estaba escrito en ningún plan previo. Lo que nosotros hemos llegado a ser ha dependido, sí, en parte de un código genético, en parte de nuestra voluntad y libre albedrío, y en una parte no cuantificable, pero desde luego significativa, del azar.

Un encuentro o un accidente inesperados han podido, en un momento dado, cambiar drásticamente el curso de nuestra existencia, para bien o para mal. Muchas veces nos salvamos por los pelos de chocar con otro vehículo o de salirnos

de la carretera cuando conducimos cansados o distraídos. Atribuir a la divina providencia, y no a la buena suerte, el hecho de salvarnos, y no el de sufrir las consecuencias de nuestro descuido o imprudencia, no parece tener mucha lógica.

Y, sin embargo, amanece, que no es poco, me dirán y me digo a mí mismo. Sabemos que hoy el sol se ha puesto a las 21 horas y 25 minutos, y que mañana saldrá a las 7 horas y 15 minutos.

Contamos con esta previsibilidad de ciertas leyes físicas para poner un poco de orden en nuestras azarosas vidas. Sí, existe también, junto al azar, la necesidad.

Los seres humanos somos libres y a menudo no podemos vaticinar con absoluta certeza cómo van a reaccionar nuestro vecino, nuestro amigo y, ni siquiera, nuestra pareja. Pero podemos confiar en que su conducta se atenderá a unas pautas conocidas.

Aunque la física cuántica y la relatividad einsteniana contradigan a las leyes de Newton, la ley de la gravedad sigue vigente en una escala que mi ignorancia no es capaz de medir. La manzana sigue cayendo del árbol hacia abajo.

Gracias a este y a otros fenómenos previsibles podemos manejarlos con una cierta seguridad.

O, al menos, con una aceptable probabilidad.

¿Y la Bolsa? Hombre, si yo supiera cómo van a evolucionar los valores, las acciones, los depósitos, la prima de riesgo, no estaría aquí es-trujándome el magín para escribir algo medianamente coherente sobre el azar y la necesidad, sino que me ficharía cualquiera de las agencias de calificación de la deuda, como S&P, Moody's o Fitch.

[EL PUNTO] APULEYO SOTO

Veraneario 2011 (IX)



EL MAR / LA PLAYA. El mar es múltiple y se multiplica solo. Nadie ha podido contar sus

olas, tan cantadas, y nadie ha podido medir su pasmosa soledad, tan honda: Uno contra todos. El mar es un cielo invertido. Por eso los ahogados son los primeros en ascender al edén de la otra vida, si es que existe, como preclaros profetas nos lo han asegurado y en los que creemos con fe suprarrazonable.

La playa es su contraste. La playa es la afiladora de sus dientes inquietantes y el contenedor de sus desvaríos. Ahí se para. No hay sendas en el mar. Pero sin duda es traspasable.

EL MONTE/LOS SENDE-ROS. El monte es el fuego y la ceniza, la roca enfriada y el manantial del agua. En el monte habitan los dioses tormentosos y crueles, para descender sobre los hombres y mantenerlos sumisos a su voluntad..., hasta ahora, que el Papa es discutido, aunque arrastre miríadas de jóvenes movidos por el amor. Otros dioses, otros tiempos. Uno es el verdadero. ¿Cuál?

De los montes parten los ríos, que no saben volver a subir. A los montes suben los senderos que se bifurcan y se cie-

gan de nieve. A pesar de ello, es prodigioso vivir en las alturas, sobre miseria tanta.

LA LLANURA/EL HORIZONTE. La llanura llama a caminar sin esfuerzo y lo hacemos gustosos porque no se cierra el horizonte sino muy lejos, casi más bien nunca, y es que queremos ser peregrinantes. Nos basta el camino, no la meta.

LOS VALLES/EL REPOSO. Siempre acecha la tentación de quedarse en el valle, rico de frutos y aires deleitosos, al sol de la holganza y a la umbría de la templanza. ¡Ojo! Hay algo nuevo más allá, y la voz de la conciencia nos estimula a seguir, insaciables que somos por naturaleza.

LOS BOSQUES/EL MISTERIO. En los bosques se guarecen los lobos y los zorros, los monstruos y los criminales que están al asalto de incautos, pero también los gnomos, los elfos y las hadas, protectores totales. El que no atraviesa el bosque de las sombras ignora lo que es la luz. A lomos del unicornio blanco -la fantasía- se hace la travesía más fácil, y seguro que no nos faltará un Mago de Oz o de cualquier otra parte que nos salve de las amapolas ponzoñosas y adormideras o de los cauces de las ideas corrientes, tan en boga hoy. Dormirnos, no, ni aunque sea de noche. Soñar, sí.

FE DE ERRORES. En la edición de ayer martes, se atribuía por un error involuntario a Alberto Martín Baró el artículo titulado "Viajar bien informados", cuando realmente corresponde a la serie "Segovia desde Segovia", de Pablo Martín Cantalejo. Sirvan estas líneas para pedir disculpas a ambos autores.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

ORGANIZA LA GRAN FIESTA AFRICANA

CENA Y ESPECTÁCULO 25€ (CON MENÚ)

SABADO 13 DE AGOSTO A LAS 21:30H

CON EL GRUPO JAMMU, 15 BAILARINES Y BAILARINAS DE SENEGAL

EN TORRECABALLEROS (SEGOVIA) - TELÉFONO DE RESERVAS 921 401 060 - www.fincaelrancho.com

PATROCINADA POR



GRUPO JAMMU
Senegal

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: JUAN MARTÍN

Pequeños Lectores

Hay niños muy curiosos con ganas de empaparse de la actualidad desde su más tierna infancia. Estos dos pequeños de San Lorenzo se distraían ayer en el mesón 'Casa Paco' ojeando EL ADELANTADO. Para ser fieles a la realidad, hay que decir que estaban observando las páginas correspondientes a los festejos de su barrio, buscando quizás entre las fotografías a sus familiares y amigos. En cualquier caso, la muerte de la prensa se halla muy lejos mientras sigan existiendo niños con ganas de saber más.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





GALERÍA FONTANAR



GALERÍA FONTANAR, RIAZA

Luis Moro

‘Trilogía’ (2008-2011) es una selección de las series Reflejos, Papaloapan y Xoloitzcuintles del pintor Luis Moro. Hasta el 26 de agosto *(Foto: El Adelantado)*.



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: **Día y noche:** Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18 (junto a Plaza de San Lorenzo).

MAÑANA: **Día y noche:** Postigo Briz. Ezequiel González, 15.

EL ESPINAR: Esta semana, farmacia de El Espinar en avenida Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES: Las **24 horas**, las oficinas de las localidades de Cantalejo, Sepúlveda y Torreval.

De 10,00 a 22,00 horas, las de Olombrada, Escarabajosa, Turégano, Coca y La Granja.

De 10,00 a 20,00 horas, la de Zarzuela del Monte.

AGENDA4



Centro de Reconocimiento Médico

vidaechea optico

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel. 921 46 29 51

Permisos de conducir
Permisos de armas
Licencias... Etc...

HOY

10 agosto de 2011

Faltan 145 días

Santoral

Santos: Lorenzo, Basa y Paula.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL	.921431212
COMISARÍA DE POLICÍA	.921414700
PROTECCIÓN CIVIL	.921759115
GUARDIA CIVIL	.062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS	.921417131
BOMBEROS SEGOVIA	.921422222
BOMB. COCA	.921586132
BOMB. SEPÚLVEDA	.921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS	.061
HOSPITAL GENERAL	.921419100
HOSP. POLÍCLINICO	.921419100
H. MISERICORDIA	.921460115-16
CRUZ ROJA	.921440202
URGENCIAS	.921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)	
(24 HORAS)	.900100036

Transportes

RADIO TAXI	.921445000
ESTACIÓN RENFE	.902240202
ESTACIÓN DE	
AUTOBUSES	.921427707

Otros

EMERGENCIAS	.112
TURISMO	.921460334
AYUDA A LA VIVIENDA	
(JUNTA CYL)	.902 22 88 88
CORREOS	.921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G.	.921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN	.921417384
DIPUTACIÓN	.921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA	.921419800
AYLLÓN	.921553000
CANTALEJO	.921520001
CANTIMPALOS	.921496009
CARBONERO EL MAYOR	.921560002
COCA	.921586011
EL ESPINAR	.921181700
FUENTEPELAYO	.921574000
MOZONCILLO	.921577392
NAVALMANZANO	.921575002
N. ASUNCIÓN	.921580036
NAVAS DE ORO	.921591000
PALAZUELOS	
DE ERESMA	.921449354
RIAZA	.921551016
SAN ILDEFONSO	.921470018
STA. MARÍA LA REAL	
DE NIEVA	.921594036
SEPÚLVEDA	.921540000
TURÉGANO	.921500000
VILLACASTÍN	.921198008



EXPOSICIONES

Francisco Díaz

Hasta el 15 de agosto, muestra fotográfica ‘Óxido’, de Francisco Díaz.

CAFÉ-BAR SANTANA

Ramón Sanmiquel

Muestra de dibujos de Ramón Sanmiquel en el café-bar Zarzamora, junto a la plaza de San Esteban. Hasta el día 31 de agosto.

CAFÉ-BAR ZARZAMORA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia

La Casa de la Tierra (Plaza de la Tierra) acoge la exposición ‘La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro’. Hasta el mes de diciembre.

CASA DE LA TIERRA

Vidrieras de la Catedral de Segovia

Primera vidriera restaurada en la Catedral del grupo del S. XVI en el que trabaja el equipo de Vetraria Muñoz de Pablos. Hasta septiembre.

CATEDRAL DE SEGOVIA

Isabel de la O

Exposición ‘Encuentros’, de la artista Isabel de la O, en la galería La Reja (Fernández Lareda, 17). Hasta el 28 de agosto.

GALERÍA LA REJA

Oswaldo Guayasamín

Muestra “Oswaldo Guayasamín 1919-199” en la galería ‘Un enfoque personal’ (Junto al enlosado de la Catedral) con serigrafías originales del artista ecuatoriano. Hasta el día 31.

GALERÍA “UN ENFOQUE PERSONAL”

Jornada Mundial de la Juventud

La sede de la Jornada Mundial de la Juventud (JM) en Segovia ofrece información, fotos sobre el concurso de la Cruz de los Jóvenes, vídeos, etc. De martes a jueves, de 19.30 a 21.00 h.; viernes y sábado, de 19.30 a 23.00 h.; y do-

mingo, de 19.00 a 21.00 h. Lunes, cerrado. Hasta el 11 de agosto.

IGLESIA DE SAN CLEMENTE

Diego Etcheverry

“Artwork exhibition”, pinturas, objetos y obra gráfica del uruguayo Diego Etcheverry. Hasta el día 31 de agosto.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967), en la sala de exposiciones del Museo de Segovia.

MUSEO DE SEGOVIA

Colección Granados

Hasta el 7 de noviembre, la muestra “Semblantes. Colección Granados”.

TORREÓN DE LOZOYA

Irene Córdoba Cámara

Muestra pictórica “Haciendo camino”, de Irene Córdoba Cámara en el bar Telaraña’s en la localidad de Pajares de Pedraza. Fines de semana durante el mes de agosto.

PAJARES DE PEDRAZA. BAR TELARAÑA’S

Mila Puerta

Pintura de la artista madrileña y afincada en Prádena Mila Puerta. Hasta el 21 de agosto.

PEDRAZA. AYUNTAMIENTO

Acuarelas

Muestra colectiva de acuarelas, de artistas tan varipintos como Carmen Bombín, Chus Bella, Félix Guerra o Alberto Carrillo. Hasta el 28 de agosto, en la galería Zaca de La Granja (Plaza del Vidriado, 3).

REAL SITIO. GALERÍA ZACA

Colectiva

Muestra colectiva “Un verano para recordar”, con obras de trece reputados pintores nacionales y extranjeros con el estío como fuente

de inspiración. Además se exhiben tres esculturas originales de Dalí, Víctor Ochoa y Eduardo Ortiz. Hasta el 30 de septiembre.

REAL SITIO. HOTEL ISABEL DE FARNESIO

Muestras

Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del Vidrio, Vidrieras del taller Maumejean, envases europeos de los siglos XVI al XIX o vidrio contemporáneo. Además, puede verse demostraciones en los hornos donde los maestros vidrieros trabajan. Exposiciones temporales “Vidrio finlandés (1930-1990). Colección de la Fundación Centro Nacional del Vidrio” y “Taller Maumejean Hermanos. Colección de la Real Fábricas de Cristales”.

REAL SITIO. MUSEO DEL VIDRIO

Isabel Vázquez Salinas

Muestra fotográfica “Reflejos en el jardín”, de Isabel Vázquez Salinas, en la primera cúpula de la Real Fábrica de Cristales. La autora quiere rendir un pequeño homenaje a la reina Isabel de Farnesio, esposa de Felipe V.

REAL SITIO. REAL FÁBRICA DE CRISTALES

Luis Moro

‘Trilogía’ (2008-2011) es una selección de las series Reflejos, Papaloapan y Xoloitzcuintles del pintor Luis Moro. Hasta el 26 de agosto.

RIAZA. GALERÍA FONTANAR

Grabado y pintura

Muestra de grabado y pintura de inspiración

Actuamos 2011		Diputación de Segovia		Ayuntamiento de Castro y León	
Difusión Cultural	Miércoles 10	20:00 h.	VIVIRDE DEL INJUNIO.	Plaza Mayor	
			VIVIRDE DEL INJUNIO	Teatro Infantil	
			MUTIS TERTIO		
	Miércoles 10	21:00 h.	PARAZUELOS ERESMA.	La Plaza del Corrallo	
			PARAZUELOS DE ERESMA	Música Moderna	
			ROCK "PIL" PUEBLO		

PALACIO DE LA FLORESTA

CELEBRACIONES DESDE 1975

C/ San Agustín,27 SEGOVIA

921 463 314

618 804 282

www.restauranteduque.es

el patio de la Floresta

Ensaladas y entrantes, tostas, raciones, carnes, postres... Carta de Gin Tonic

...tu terraza de verano con la garantía Duque



ARTE7



Programación hasta el 11 de agosto. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Los pitufos (105 m.)

Viernes, 18.20, 20.20 h. ; sábado y domingo, 16.20, 18.20, 20.2 h. ; y de lunes a jueves, 18.20, 20.20 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Los pitufos 3D (105 m.)

Viernes, 18.00, 20.00 h.; sábado y domingo, 16.00, 18.00, 20.00 h.; de lunes a jueves, 18.00, 20.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte (130 m.)

Viernes y sábado, 21.00, 00.00h., y de domingo a jueves, 21.00 h.

CINEBOX



Programación hasta el 11 de agosto. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Capitán América

Todos los días: 18.30, 21.10 h.; viernes y sábados: 23.45 h.; sábados y domingo: 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Paul

Todos los días: 17.45 h. ; sábados y domingo: 15.45 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Templario

Todos los días: 19.50, 22.15 h.; viernes y Sábados: 0.40 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

La víctima perfecta

Todos los días: 18.15, 20.15, 22.15 h. ; viernes y Sábados: 0.25 h.; sábados y domingos: 16.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte (parte 2)

Todos los días: 19.50, 22.30 h.; viernes y Sábados: 01.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Los pitufos

Todos los días: 17.50, 20.00h. ; sábados y domingo: 15.50 h.

CARTELERA DE CINE

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Linterna verde (114 m.)

Viernes y sábado, 20.00, 22.15 y 00.30 h.; de domingo a jueves, 20.00 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Linterna verde (3D) (114 m.)

Viernes y sábado, 22.00 y 00.15 h. ; de domingo a jueves, 22.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Los pingüinos del sr. Popper (99 m.)

Viernes, 18.00 h.; sábado domingo, 16.00 y 18.00 h.; de lunes a jueves, 18.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Cars 2 (108 m.)

De lunes a viernes, 19.00 h.; sábado y domingo, 17.00, 19.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La prima cosa bella (115 m.)

Viernes y sábado, 22.20 y 00.30 h; y de domingo a jueves, 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Capitán América (105 m.)

Viernes, 18.30, 21.15 y 00.00 h.; sábado, 16.15, 18.30, 21.15 y 00.00 h. ; domingo, 16.15, 18.30, 21.15 de lunes a jueves, 18.30, 21.15 h.

AUTORIZADA PAR TODOS LOS PÚBLICOS

Los pingüinos del sr. Popper

Todos los días: 22.10. Sábados y domingos, 00.20 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Bad Teacher

Todos los días, 22.10 h.; y viernes y sábados, 00.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Green Lantern

Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.

Capitán América 3D (105 m.)

Viernes, 19.30, 22.00 y 00.30 h.; sábado, 17.00, 19.30, 22.00 y 00.30 h.; domingo, 17.00, 19.30, 22.00 h. ; de lunes a jueves, 19.30 a 22.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

El Origen del Planeta de los Simios (105 m.)

Viernes, 18.00, 20.10 , 22.20 y 00.30 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.10 , 22.20 y 00.30 h. ; domingo, 16.00, 18.00, 20.10 , 22.20 h. ; de lunes a jueves, 18.00. 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Cars 2

Todos los días: 17.50h.; sábados y domingo: 15.50 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

El Origen del Planeta de los Simios

Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 15.55 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Noches Mágicas de La Granja

El próximo día 19, a las 22.30 h., actuación del grupo Maldita Nerea en el patio central de la Real Fábrica de Cristales del Real Sitio de San Ildefonso.

marinera de nombre ‘Mar Adentro’, del pintor Puerto Collado.

TORRECABALLEROS. PIZZERIA BAR CRUCE DE CAMINOS

MÚSICA

Veladas musicales en el Torreón

El próximo viernes, a las 22,00 h. actuación del grupo británico de blues ‘Sons of the Delta’. Precio: 25 euros (12 en el caso de abonar el importe con las tarjetas de crédito de Caja Segovia).

TORREÓN DE LOZOYA

‘Vete al fresco’ 2011

Continúan las actuaciones en terrazas con el festival ‘Vete al fresco’. De domingo a jueves, veladas musicales al piano en la del restaurante Narizotas y en la del bar-restaurant La Concepción y Negresco, todos los días piano abierto, al igual que en la del Mesón de Cándido, de jueves a domingo.

SEGOVIA. VARIOS LUGARES

Ciclo de conciertos de órgano

El II Ciclo de Conciertos de Órgano en Lastras del Pozo comienza el próximo domingo en la Iglesia Parroquial San Juan Bautista, con la actuación de la mezzosoprano María del Barrio y el organista Ángel Montero.

LASTRAS DEL POZO

Música en Actuamos 2011

Dentro de esta programación cultural, fruto de la colaboración entre Diputación, Junta y ayuntamientos, hoy a las 21,00 h., en Palazuelos de Eresma, ‘Rock pal pueblo’ en la Plaza del Chorrillo.

PALAZUELOS DE ERESMA

TEATRO

Teatro en Actuamos 2011

Dentro de esta programación cultural, fruto de la colaboración entre Diputación, Junta y ayuntamientos, mañana, a las 20,00 h., actuación de Mutis Teatro (infantil) en la Plaza Mayor de Valverde del Majano.

VALVERDE DEL MAJANO

Yuda. Regreso a la Judería

Los días 10, 11, 17, 18, 24, 25, 30 y 31 de agosto a las 21.00 horas se realizará una visita teatralizada nocturna recorriendo los distintos rincones de la Judería, mostrando al espectador de forma novelada y amena las costumbres, el lenguaje y la música de la comunidad hebrea que vivió en Segovia hasta la expulsión de 1492. Precio para adultos: 10 euros; para niños, 5 euros.

SEGOVIA

OTRAS ACTIVIDADES

Noches de Risa del Real Sitio

El patio central de la Real Fábrica de Cristales acoge esta semana el ciclo ‘Noches de risa’. Actuación el próximo jueves, a las 22-30 horas, del espectáculo ‘Los imprescindibles del humor’ con Diego Arjona, Xavier Deltell, Salamón y Luis Larrodéra. Información y venta de entradas en Oficina de Turismo del Real Sitio (tfno.: 921 47 39 53).

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

CONVOCATORIAS

Ayuda contra la hambruna

Unicef Segovia hace una llamada a la ciudadanía para paliar la gravísima situación que está viviendo la zona del Cuerno de África por la hambruna que padece la población a causa de la sequía. Esta ONG ha abierto una cuenta en Caja Segovia en la que se pueden ingresar los donativos.

SEGOVIA. UNICEF

Campamentos Club Deportivo Eresma

El Club Deportivo Eresma sigue celebrando sus campamentos urbanos hasta el mes de septiembre. Más información en la web www.cderesma.tk o en los teléfonos 629437283 y 629437326.

SEGOVIA. CEIP ERESMA

Donación de sangre

Hoy, martes 9, de 17,30 h. a 21,00 h., en el Consultorio Médico de La Lastrilla, jornada de donación de sangre. Y mañana, con el mismo horario, en el Ayuntamiento de Sepúlveda.

VARIOS LUGARES

Cursos gratuitos de Ibecon

IBECON organiza cursos gratuitos para trabajadores y desempleados de Castilla y León, de gestión de residuos, prevención de riesgos laborales, manipulación de alimentos, gestión fiscal y gestión contable. Comienzan en septiembre. Más información y solicitudes: enegueruela@ibecon.org o en el 983456470.

VARIOS LUGARES

Cursos gratuitos de Danza

La Casa Joven organiza varios cursos de danza oriental los días 8,9,10,11 y 12 de agosto, de 11 a 13 h. Inscripción en la Casa Joven de Segovia o llamando al teléfono 921460401.

SEGOVIA. CASA JOVEN

Guerra Civil Española

Hasta hoy 10 de agosto, excursiones organizadas por el Simposio del 75 aniversario de la Guerra Civil Española. Recorridos guiados por los escenarios de batalla que tuvieron lugar en el entorno de la Sierra de Valsaín y La Granja para profundizar en el conocimiento del entorno físico en el que se desarrolló la guerra. Inscripción en el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso (tlf.: 921473953), en el Ceneam de Valsaín (tlf. 921471711) y en cigce@cigce.es.

REAL SITIO Y VALSAÍN

Campaña antirrábica

La campaña de vacunación antirrábica para los perros mayores de tres meses, que se extenderá hasta el 21 de septiembre, se lleva a cabo en el antiguo parque de bomberos, con entrada por c/ Bomberos. El precio de la vacuna será de 15 euros, tres la cartilla y 20 la identificación, para lo cual el propietario del animal deberá presentar su documento de identidad.

SEGOVIA. ANTIGUO PARQUE MUNICIPAL DE BOMBEROS

Horario de verano de la Biblioteca Pública

Durante el verano, concretamente hasta el 8 de septiembre, la Biblioteca Pública de Segovia tendrá el siguiente horario: de lunes a viernes, de 09.00 a 15.00 h.; y sábado, de 09.00 a 14.00 h.

SEGOVIA. BIBLIOTECA PÚBLICA

Premios de fotografía

La Fundación del Patrimonio Histórico convoca en colaboración con Sercam la primera edición de los Premios de Fotografía ‘Cada lugar, una historia’ para reflejar los valores de los bienes culturales y su relación con las personas. El plazo de presentación de trabajos finaliza el 6 de septiembre.

FUNDACIÓN PATRIMONIO

AGENDA SOCIAL

Bautizo. Paula

ha sido bautizada el pasado 6 de agosto de 2011. Sus padres, su abuelo y toda la familia le envían un beso enorme y todo su cariño.

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: ‘Agenda Social’, c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com

Las copias fotográficas no se devolverán. No son válidas fotocopias y, en el caso de las digitales, deben tener una resolución de, al menos, 150 kb.

MONUMENTOS

ALCÁZAR

Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL

Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

Tlf.: 921 466720. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Ronda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDE- RÍA

Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL

Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI

(Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL

Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 horas.

TORREÓN DE LOZOYA

Tlf. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Tlf. 921 46 20 10:. Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Visitas guiadas. Tlf.: 921460613/15.

MUSEO DE SEGOVIA

Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h.

Cerrado fiestas locales.

MUSEO ZULOAGA

Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO

Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES

De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

PUERTA DE SAN ANDRÉS

(espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Sábado de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 y domingos de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.

BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h. Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco, 25).

PALACIOS DE LA GRANJA Y RIO- FRÍO

Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras. Información tlf.: 921 470019 y 921 470020.

Los recintos de la ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, piscifactoría y Jardín de la Real Botica, permanecerán cerrados hasta junio

Edulis

Consulte presupuesto para su celebración

☎ 921 49 31 23 • ENGINILLAS

Freestyle XTREME

Domingo 14 de Agosto • 19:30 h. • Plaza de toros de El Espinar

Precio: ADULTOS Anticipada: 17 € - En Taquilla: 20 € - NIÑOS hasta 12 años Anticipada: 8 € - En Taquilla: 10 €

PUNTOS DE VENTA: En Segovia: Café del Mercado (Luz de Castilla y Estación de autobuses) - Moto Sport Matesanz (Pol. El Cerro) En El Espinar: Oficina de Turismo de El Espinar y Hostería Ca'Techu • En Guadarrama: Restaurante El Llagarón (Camino de Prado Vera, 6)



► MUNICIPAL



Dos bomberos realizaban la semana pasada una de las prácticas diarias en el patio del nuevo parque. Estas prácticas son programadas desde la Oficina de intervención, planificación y formación. / KAMARERO

El parque de bomberos se sitúa entre los mejor equipados de España

Vehículos y material. El jefe de este servicio municipal, José Luis del Pozo, asegura que “en este momento somos la envidia de otros parques por los medios con los que contamos en Segovia”

CONZALO AYUSO / SEGOVIA

Mucho han cambiado las cosas desde 1967, cuando el Ayuntamiento de Segovia inauguraba un parque de bomberos en la avenida de Padre Claret con seis bomberos y dos vehículos anti-incendios. Más de cuatro décadas después, a finales del pasado mes de mayo, los 44 bomberos que forman ahora la plantilla están instalados —a falta de pequeños detalles— en el barrio de Nueva Segovia, en un edificio de nueva construcción a la medida de sus necesidades, aunque todavía se trata de una subfase del que será complejo de Protección Civil, Bomberos y Policía Local.

La concejala Paloma Maroto, que dirige el área de Medio Ambiente y Protección Civil, recalca el esfuerzo realizado con esta construcción —sufragada con fondos muni-

cipales y de la Junta de Castilla y León— como uno de los principales logros de la anterior legislatura, mientras José Luis del Pozo, jefe del servicio —que agrupa extinción de incendios, prevención, formación y asistencia técnica en materia de protección civil— asegura que en este momento “somos la envidia del resto de parques de bomberos”, no sólo por las instalaciones recién estrenadas sino también por el equipamiento.

Maroto y Del Pozo añaden que era una mejora “necesaria, importantísima” y una vieja reivindicación porque las instalaciones anteriores se habían quedado obsoletas.

Además de la modernidad del nuevo edificio, en el que destaca la luz natural y la ventilación, así como las más punteras medidas de seguridad, el jefe del servicio hace re-

ferencia también a los medios materiales con los que cuenta el parque, desde los quince vehículos, catorce de ellos de intervención, al resto del equipamiento.

Sobre los primeros, afirma que se trata “de una flota muy moderna —el último vehículo, un camión autobomba para rescate en altura, lo recibieron en marzo— polifacética y completa, ya que cada uno tiene una especialización y está adecuado para desenvolverse en medios distintos, desde el casco histórico de la ciudad a terrenos forestales o para intervenir en la excarcelación de heridos en accidentes de tráfico.

Parte del material, “de vanguardia”, según puntualiza Del Pozo, se ha obtenido gracias a los convenios que el Ayuntamiento tiene suscritos con entidades como la Diputación y, a cambio, su presencia puede ser



Del Pozo, jefe del servicio, muestra el armario de la unidad de buceo. / KAMARERO

requerida en cualquier punto de la provincia.

De cara al curso que viene, la concejala y el jefe de servicio destacan que está previsto un programa formativo, dirigido no solo a los bomberos, también para el resto de la sociedad. Para ello disponen de una espaciosa aula formativa dota-

da con proyector, pantalla, televisión, wifi, etc.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las instalaciones y medios del parque de bomberos: www.eladelantado.com

Celebre, en nuestro jardín, su ceremonia de BODA con su aperitivo de bienvenida y banquete con sus invitados


HOTEL
PUERTA DE SEGOVIA

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Durante todas las noches de este verano disfrute de una BARBACOA EN VIVO con ensalada, postre y bebida por 18 €, sin olvidar nuestras fantásticas raciones, seguido de mojitos y caipiríñas



Jardín con encanto
Abrimos todas las noches del verano
Hagan ya su reserva en el
telf. 921 43 71 61

AL DÍA | LOPE TABLADA PINTA UN MANTO PARA LA FUENCISLA

La Junta Rectora del Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla ha depositado su confianza en el artista segoviano Lope Tablada para confeccionar un nuevo manto con el que vestir la imagen de la patrona de Segovia. El afamado pintor aceptó sin

dudar la oferta de los responsables del santuario y ha dedicado cerca de un mes a plasmar en la rica tela de otomán de seda en la que se ha confeccionado el manto un sencillo dibujo con motivos florales y angélicos muy en la línea del

estilo que le ha dado fama mundial. El manto, junto con el resto del nuevo ajuar también decorado por el pintor, podrá verse el próximo día 15 en una jornada de puertas abiertas organizada con motivo de la festividad de Nuestra Señora de la Asunción.

Instalaciones modernas

La organización del nuevo parque de bomberos mejora su respuesta

G. A. / SEGOVIA

Desde el vestíbulo a los hangares, el nuevo parque de bomberos, situado en el barrio de Nueva Segovia, está pensado para una respuesta rápida y segura. Los vehículos están colocados en un espacioso hangar (foto 1) frente a puertas con un sofisticado sistema de seguridad doble (célula de movimiento y banda de seguridad que la hace retroceder ante la más mínima presión).

Una de las joyas de la instalación es un laberinto para simular inter-

venciones prácticas (foto 2). El jefe del cuerpo de bomberos, José Luis del Pozo, asegura que se trata "de la galería de simulación más grande de España, con 83 metros de recorrido y además modificable, ya que es modular, para que no pueda memorizarse". Está situada en la planta sótano, en un espacio estanco que se puede inundar de humo y, gracias a un programa manejado desde un centro de control, se incorpora ruido (de derrumbe, de llamas, etc), se aumenta la temperatura

hasta 70° ó 90° con un calentador trifásico, se producen destellos, etc.

El parque cuenta también con gimnasio (foto 3), una zona de paso obligado con material básico (cargadores, linternas, cámaras... (foto 4), almacenes (foto 5), centro de comunicaciones con la plataforma del Emergencias del 112 (foto 6), zonas de descanso, lavandería, taquillas, aseos, cocina (foto 7) y comedor, así como despachos, como el de la foto 8, en el que despachan la concejala y Del Pozo.



REPORTAJE FOTOGRÁFICO DE KAMARERO



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► MUNICIPAL



Turismo incluye el románico civil y religioso en el catálogo de visitas guiadas. La Empresa Municipal de Turismo ofrece este verano en su catálogo de visitas guiadas por la ciudad una nueva e interesante ruta por el románico civil y religioso, en el que el visitante puede ver algunos de los mejores ejemplos de este estilo arquitectónico que existen no sólo en Segovia sino en España. La visita, con una duración de dos horas y media, comprende el paso por el interior de las iglesias de San Justo, La Trinidad y el exterior de El Salvador, San Juan de los Caballeros, San Sebastián, San Quirce y San Esteban, así como por el barrio de las Canonjías, torres y murallas. / FOTOS: DIEGO DE MIGUEL

► ECONOMÍA

AFYCA recomienda las ayudas para renovar calderas y calentadores a gas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación de Fontaneros y Calefactores de Segovia y provincia (AFYCA) ha hecho pública una nota en la que anima a los ciudadanos a interesarse por el Plan de Renovación de Calderas y Calentadores a Gas 2011, consistente en subvencionar la sustitución de calderas y calentadores de gas obsoletos por otros modernos de alto rendimiento y bajo consumo.

Las cuantías de las ayudas contempladas en el Plan, patrocinado por la Junta de Castilla y León y por la Federación de Asociaciones Empresariales de agua,

saneamiento, gas, calefacción, climatización, mantenimiento y afines de Castilla y León (FEINCAL), variarán dependiendo del tipo de aparato y de las condiciones que cumpla el solicitante. Así, las ayudas van desde 65 hasta 85 euros por calentador; desde 130 hasta 160 por caldera de bajo Nox; y desde 180 hasta 210 euros por caldera de condensación.

Los equipos sustituidos, que podrán ser estancos o atmosféricos, deberán ser destruidos. Los nuevos equipos e instalaciones cumplirán la normativa vigente en materia de instalaciones de

gas. Dichas sustituciones habrán de ser realizadas por empresas instaladoras autorizadas.

El solicitante podrá recibir la aportación de las Suministradoras-Distribuidoras de Gas, si es cliente de alguna de estas empresas: Gas Natural Fenosa, Distribuidora Regional del Gas S.A., o Repsol Butano, S.A.; siempre hasta agotar el presupuesto aportado por estas entidades.

El solicitante deberá estar al corriente de pago con las citadas entidades. La subvención para el año 2011 finalizará el 28 de octubre o cuando se agote el

presupuesto; lo que antes suceda.

CONVENIO CON CAJA SEGOVIA Dentro de las acciones encaminadas a incentivar la actividad empresarial del sector, que ha sufrido una caída importante desde 2007, este año la Agrupación Metalúrgica Empresarial Segoviana (AMES) y AFYCA, con el apoyo de FES, han suscrito un convenio de colaboración con Caja Segovia que viene a apoyar a estos colectivos profesionales en un momento especialmente complicado por la situación económica ac-

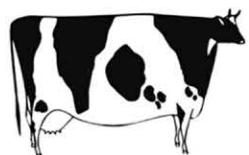
tual. El convenio contempla que todos los socios de AMES y AFYCA puedan ofrecer a sus clientes la intermediación financiera que presta Caja Segovia.

La entidad financiera instalará un Terminal Punto de Venta (TPV) en las sedes de las dos asociaciones para permitir a los clientes abonar los trabajos realizados por los profesionales de AFYCA y AMES mediante la tarjeta Compra Fácil, con las ventajas que eso implica en cuanto al aplazamiento del pago sin intereses durante seis meses.

Ciudadano @delantado



Opine sobre esta iniciativa en la dirección web: www.eladelantado.com



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Gazpacho
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha
Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino
ó cerveza
ó refresco
y agua

14€

Menú Especial

Todos los Miércoles de agosto

Sopa Castellana
Gazpacho
Cochinillo
con ensalada
Postre

Pan,
vino y
agua

9€

Raciones

Croquetas caseras **5€**
Calamares a la romana **5€**
Tortilla de patata **6€**
Morcilla a la brasa **6€**
Chorizo a la brasa **7€**
Carpaccio de buey con queso de oveja **7€**
Paté de ave **6,50€**
Pimientos rellenos de merluza y gambas **7,50€**
Espárragos trigueros fritos **7,50€**
Revuelto al gusto **6,25€**
Ensalada mixta **4,50€**
Ensalada de solomillo con salsa de queso **9,90€**
Ensaladilla rusa **5,90€**
Lomo ibérico **14,95€**
Queso de oveja **11€**
Lomo ibérico - queso de oveja **12,95€**
Callos **5,95€**
Morros **5,95€**
Chipirones a la plancha **7,50€**
Gazpacho **4,50€**
Verdel preparado **6,50€**

**Terrazas con
servicio de comedor
(con zona de fumadores)**

Menú del día (martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS
Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha
Pan, agua, vino y Postres caseros

9€

ABIERTO

**TODOS LOS DÍAS
para las comidas y cenas**

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS TARDE

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

► MUNICIPAL

Concluye el derribo de las viviendas previo a la urbanización del Sector A

La reparcelación y posterior adecuación de estos terrenos permitirá el desarrollo urbanístico de una zona que preve albergar en un futuro más de 1.500 nuevas viviendas

• La Junta de Compensación que desarrolla este sector urbanístico llegó a un acuerdo con los propietarios de las viviendas para llevar a cabo su posterior derribo.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las máquinas ultiman estos días el derribo de las viviendas ubicadas en la parcela ubicada entre la carretera de La Granja y la de Palazuelos, en la que próximamente comenzará la urbanización de un sector de expansión de la capital en el que se prevé la construcción de más de 1.500 nuevas viviendas.

Los trabajos están siendo desarrollados a cargo de la junta de compensación de este sector, que llegó hace meses a un acuerdo con los propietarios de las viviendas afectadas con el fin de llevar a cabo el derribo como paso necesario para la próxima urbanización de este entorno.

El pasado mes de enero, el Ayuntamiento de Segovia aprobó el proyecto de reparcelación de es-



Los trabajos de derribo están próximos ya a concluir en la zona en la que se ubicaban las viviendas. / DIEGO DE MIGUEL

ta zona, una gran bolsa de suelo que suma más de 411.000 metros cuadrados, capaz de albergar un total de 1.591 viviendas, en su mayoría en bloque. Superado este

trámite, la Junta de Compensación del sector, que agrupa a los propietarios de los terrenos, tiene ya vía libre para iniciar las obras de urbanización, que aún no tienen

fecha de inicio, pero una vez comenzadas pueden concluir en un plazo entre 12 y 18 meses, según las previsiones municipales.

El área A-Palazuelos se trata de

un sector 'discontinuo' con dos franjas de terreno separadas. La primera es el área colindante con la carretera de Palazuelos —desde las oficinas de Urbanismo hasta la altura del Pórtico Real, en el margen izquierda de la carretera de La Granja, en dirección al Real Sitio—, que suma 316.266 metros cuadrados. A este área se han añadido dos ámbitos de sistemas generales de equipamiento comunitario: el paraje de "El Tejerín" (71.666 metros cuadrados) y "Palazuelos II" (22.965 metros cuadrados).

De acuerdo con los datos facilitados por la Concejalía de Urbanismo, la edificabilidad total del sector suma 207.962 metros cuadrados; capaz de albergar un número máximo de 1.591 viviendas; mientras que se reservan un total de 43.749 metros cuadrados para equipamientos —reservas de suelo para infraestructuras de ciudad, tales como centros educativos y sanitarios— y otros 61.090 metros cuadrados para espacios libres públicos —jardines, zonas verdes y parques—.

De las 1.591 viviendas, la mayoría serán colectivas en bloque, —parte con algún régimen de protección (VPO)— aunque también se permite un cupo de viviendas unifamiliares en hilera ("adosados") y aisladas ("chalés").

Ciudadano @delantado



► Opine sobre esta noticia en la dirección web:

www.eladelantado.com

Las obras en Manuel de Falla inician el Plan de Asfaltado en la capital

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento inició ayer en la calle Manuel de Falla las primeras actuaciones previstas en el Plan Municipal de Asfaltado 2011, que contemplan también actuaciones en la calle Pascual Marín en el barrio de La Albuera.

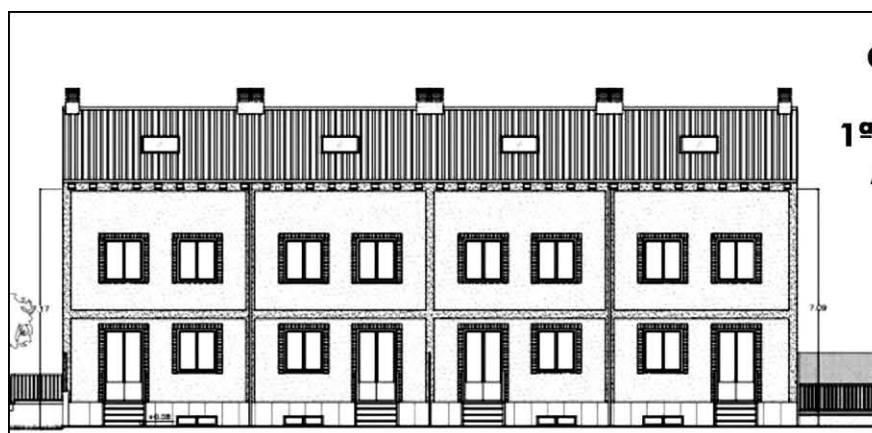
Ambas actuaciones obligarán a cortar al tráfico esas vías, Manuel de Falla durante el martes y Pascual Marín el martes y el miércoles. En este caso, además esos dos días, será necesario modificar el itinerario de las líneas 3 y 4 del servicio de Transporte Urba-

no. De este modo, la línea 3 "El Carmen-Colón" se desviará hacia la calle Tercios Segovianos para llegar a la calle Santa Teresa y continuar con su recorrido habitual, por lo que se suprimirán las paradas de Pascual Marín y Doctor Hernando.

La línea 4 "Circular" entrará al barrio por la calle Juana Jugán para continuar por la calle Pintor Herrera y seguir su itinerario normal por la calle Santa Teresa de Jesús. En este caso, sólo se suprimirá la parada situada en Doctor Hernando.



Los trabajos en la calle Manuel de Falla avanzaron a buen ritmo durante toda la jornada. / JUAN MARTÍN



Con las ayudas de la Junta de Cyl
1ª y 2ª fase vendidas.
A la venta 3ª fase

Precio desde
120.000,00 €



C/ Independencia, 25
TELF. 921.432.381

Chalets Adosados
VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL
EN CTRA. DE LA GRANJA

CON GARAJE, TRASTERO Y JARDÍN INDIVIDUAL
Con 3 y 4 dormitorios



Constructora Promotora
Gómez y Gómez, S. A.



AZUCENA SUÁREZ • GRUPO MUNICIPAL DEL PP

Al frente del área de la Presidencia en el grupo municipal del PP, Azucena Suárez se siente una privilegiada por vivir en la ciudad en la que ha nacido. Dedicada a la docencia desde siempre, es licenciada en Filología Inglesa en la Universidad Complutense de Madrid. Cuando estaba a punto de iniciar el doctorado comenzó a trabajar en el departamento de Idiomas de la Academia de Artilería. Después lo ha hecho en IE Universidad y en el colegio Claret y ahora entra en el Ayuntamiento, en un área muy adecuado a su perfil y en el que espera que se la recuerde por haber conseguido mejorar, en algo, la calidad de vida de los segovianos. Considera prioritario el contacto directo con el ciudadano, hecho que pudo palpar durante la campaña electoral: "Fue muy enriquecedora", declara.

«Segovia necesita crear empleo y salir de la atonía económica»

B.C. / SEGOVIA

La segoviana Azucena Suárez forma parte de la corporación municipal desde las elecciones del pasado mes de mayo. Es la responsable del grupo municipal del Partido Popular en el área de la Presidencia, un puesto, en palabras de Suárez, "muy interesante y adecuado a mi perfil, además con una parte importante de dedicación a los ciudadanos".

La concejala reconoce que el recibimiento y la acogida de sus nuevos compañeros está siendo lo mejor de esta experiencia ya que afirma tratarse de un grupo muy cohesionado y con un líder con contrastada solvencia. "Jesús Postigo ha creado un equipo preparado para gobernar Segovia", añade.

Su trayectoria profesional y su pasión comenzó y sigue siendo la docencia y, aunque para muchos entre este ámbito y la política haya poco que ver, para Suárez existen muchas analogías, hecho que le atrajo para entrar en este difícil mundo: "La docencia consiste en transmitir; la política es igual, el político no tiene que olvidar que su trabajo es de cara al ciudadano y debe transmitirlo con hechos para que lo entienda", asegura.

COSAS QUE MEJORAR Dentro de su área de trabajo, y aunque es demasiado pronto para decirlo, no encuentra cosas significativas que haya que cambiar en Segovia,

puesto que se trata de una posición laboral con una parte más interna de gestión y administración, además de la comunicación y la relación con otros órganos de Gobierno e instituciones.

Pero, a nivel general, contesta con determinación sobre los errores que a su juicio se están cometiendo y aquello que en la ciudad conviene solucionar: "Lo que Segovia necesita es empleo y salir de la atonía económica en la que se encuentra. Todo ello, por supuesto, buscando siempre el beneficio del ciudadano".

Como el resto de sus compañeros, Azucena Suárez ha recibido muchos consejos de sus nuevos 'colegas' de corporación que, como la mayoría de los consejos, le están siendo muy útiles. Y es que, Suárez cree que se trata de un grupo con profesionales que, aunque en una línea generacional muy joven, tienen todos mucha experiencia y está muy compensado. "He tenido la oportunidad de hablar con todos y cada uno de ellos y entre todos nos aportamos consejos y experiencias. En definitiva, de todos aprendes siempre algo", recalca.

La vocación de político, en el momento en el que nos encontramos, no podría definirse precisamente como la más aplaudida del panorama nacional, y esta dedicación es, cuanto menos, todo un reto. Pero el apoyo tanto familiar como el del entorno, ayudan en



La concejala Azucena Suárez, en la Plaza de Santa Eulalia. / DIEGO DE MIGUEL

La concejala considera que **Jesús Postigo** tiene un equipo preparado para gobernar Segovia

los momentos difíciles aunque al principio, tomar una decisión de estas características, pille de sorpresa a cualquiera: "Para la ma-

yoría fue una sorpresa, no se lo esperaban básicamente porque nunca he tenido ningún tipo de lazo con la política. Pero he de decir que, sobre todo de mi marido, he recibido un apoyo total", asegura.

MIRANDO AL FUTURO De cara al futuro, uno no suele plantearse cómo le gustaría que le recorda dos meses en el Ayuntamiento y aún no ha dado tiempo a comenzar a profundizar en el trabajo. Aún así, a Suárez le gustaría que los segovianos destacaran la labor

DE CERCA

► Un libro

'Lágrimas en el cielo', de Rosa Montero.

► Una película

'El paciente inglés'.

► Una canción

'You are my first, my last, my everything', de Barry White.

► Un paisaje

Los pueblos negros y rojos de la sierra de Ayllón.

► Un rincón de Segovia

El jardín de Fromkes.

► Un pueblo de la provincia

Cualquiera de los pueblos negros y rojos de la sierra de Ayllón.

► Una comida

Cualquiera casera y ensalada.

► Una bebida

Zumo de frutas.

► Un equipo deportivo

Caja Segovia.

► Un deporte para practicar

Tenis.

► Un deporte para ver

Tenis o fútbol sala.

► Un lugar al que escaparse

Lanzarote.

más positiva de su trabajo que, para ella, sería "servir a los intereses comunes y mejorar en algo la calidad de vida de la sociedad", puntúa.

La intención desde la oposición, subraya, no es otra que la de contribuir con responsabilidad y corresponsabilidad a que los ciudadanos se sientan satisfechos y deseen vivir en una ciudad como ésta.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las declaraciones de Suárez en www.eladelantado.com



Haz con nosotros tus programas de Fiestas

IMPRENTA ROSA

T. 921 56 21 46 - T. F. 921 56 04 55
info@imprentarosa.com
CARBONERO EL MAYOR - SG

SAN LORENZO 2011

El pollo al chilindrón atrae a más de mil personas en la cuarta comida popular

Los vecinos y peñistas del barrio siguen participando en las actividades festivas, como esta nueva propuesta gastronómica

ALBERTO BARRANCO / SEGOVIA

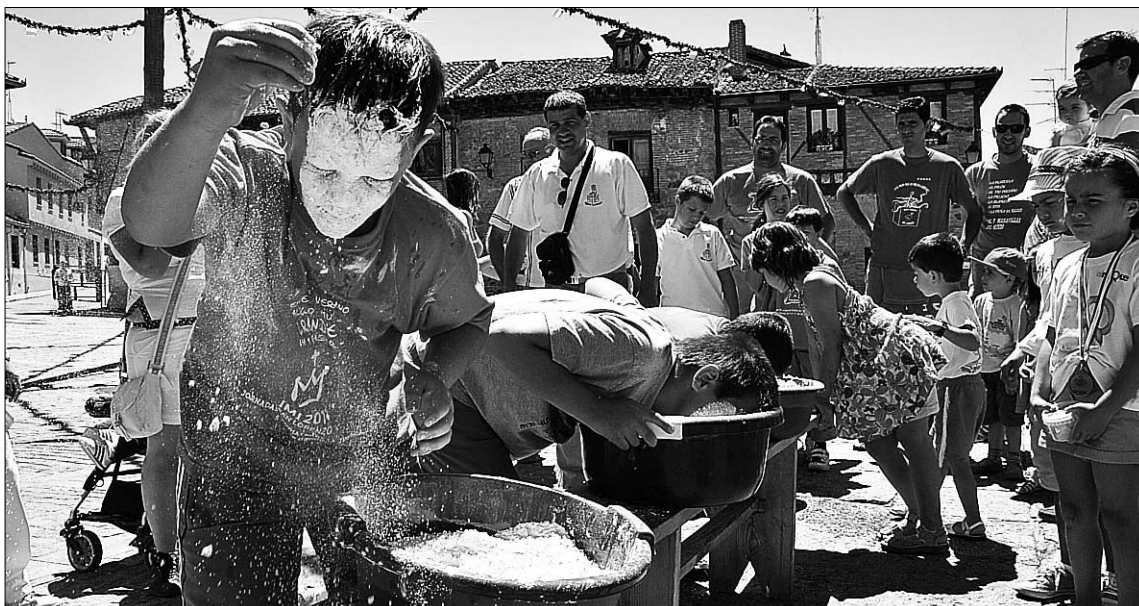
Los vecinos de San Lorenzo pudieron degustar un nuevo plato ayer, en la quinta jornada de las fiestas de San Lorenzo. Julián del Barrio y su equipo, de la cocina de la Academia de Artillería, propusieron a la Comisión de Fiestas la elaboración de un pollo al chilindrón como plato innovador este año. La idea, según explicó del Barrio, era recuperar un plato tradicional de la cocina segoviana, que se preparaba con frecuencia en la cocina del Ejército en los años 60. La receta contiene muslos de pollo, pimiento verde, pimiento rojo, cebolla, champiñones, ajo, tomate, vino blanco, coñac y diversas especias.

En total se cocinaron unos 3.000 muslos de pollo, para algo más de 1.000 personas. El público volvió a ser muy numeroso y en torno a las 14,40 horas la cola para recoger el jugoso manjar llegaba hasta la acera de Vía Roma. La gran mayoría de los peñistas y vecinos

quedaron muy satisfechos con este nuevo plato, por lo que es probable que se convierta en una tradición como la paellada, la judiada o la caldereta.

EVENTOS INFANTILES Los más pequeños también viven las fiestas y tuvieron varias dosis de diversión en el día de ayer. Por la mañana, en torno a las 11,00 horas, los niños del barrio pudieron disfrutar de unos cuenta-cuentos en el Parque de Mariano Contreras. Más tarde, sobre las 13,00 horas, la plaza se encontraba llena de niños que aguardaban el comienzo de un juego infantil, organizado por la peña 'los Suabes'. El divertido juego consistió en meter la cabeza en cuencos llenos de harina que contenían monedas, para después intercambiarlas por regalos en unas piñatas.

Por otro lado, el barrio vive hoy el día de la festividad de su patrón. Como cada año, se celebrará una



Los niños del barrio disfrutaron de una mañana de divertidos juegos en la plaza de San Lorenzo. / JUAN MARTÍN



El joven ganador del juego de la harina. / JUAN MARTÍN



Julián del Barrio y equipo preparan la comida. / JUAN MARTÍN

misa en honor a San Lorenzo, con la posterior procesión por las calles del barrio. Además, la plaza de toros albergará, a partir de las 19,00 horas, la becerrada de peñas, en la que participará, entre otros, 'la cuadrilla de las niñas'.

Los servicios de limpieza han recogido 15.770 kilos de basura

Las dos cuadrillas de limpieza del Ayuntamiento de Segovia que recogen a diario, por la mañana y por la noche, las calles del barrio de San Lorenzo, han contabilizado un total de 15.770 kilos acumulados en los cinco primeros días de fiestas, según datos oficiales aportados por la Concejalía de Medio Ambiente, que dirige Paloma Maroto.

El día que más basura se recogió fue, lógicamente, el domingo por la mañana, con más de 4.000 kilos. El alto dato se explica debido a la masiva afluencia de público del sábado noche, que superó ampliamente a la del resto de días. Como dato destacable, la mañana de ayer martes recogieron 3.100 kilos, más que, por ejemplo, la mañana del sábado, con 2.580 kilos recogidos. Es curioso pues además de ser fin de semana, había tenido lugar la celebración el pregón la noche anterior.

Las patrullas de limpieza cuentan con ocho vehículos y catorce personas en el turno de mañana (aunque el domingo a primera hora, la gran cantidad de residuos hizo necesario que dos personas más reforzaran el servicio). En el turno de tarde se recoge una menor cantidad de basura, por lo que es suficiente con cuatro vehículos y siete operarios.

Las áreas más sucias son las inmediaciones de la iglesia, la plaza de San Lorenzo, y las calles Los Molinos, Echar Piedra y Cerro de las Nieves. Se barren to-

das las aceras y carreteras, retirando vasos de plástico, botellas de cristal y restos de orín.

Paloma Maroto quiso agradecer encarecidamente la colaboración de la Policía Local, que les ayuda a apartar a la gente que podría dificultar la labor de los operarios de limpieza. Además, desde la concejalía han mantenido contactos con miembros de las numerosas peñas para que éstas se comprometían a no obstaculizar el paso de las máquinas barredoras y los camiones recolectores.



Un operario limpia el asfalto en San Lorenzo. / M.G

Programa Fiestas de San Lorenzo

MIÉRCOLES 10 DE AGOSTO

08:00 Tamborrada Homenaje a Félix "El Botas", concentración en el Pílon del barrio y recorrido por el barrio.

12:00 Santa Misa en Honor al Patrón del barrio.

12:45 Procesión del Santo por las calles del Barrio, amenizada por los dulzaineros de San Lorenzo.

17:30 Juegos de mesa en los bares del barrio.

19:00 Becerrada de peñas. Participarán la Peña El Trapo, la Peña No M' Atragues y la Cuadrilla de las niñas 2011.

21:00 3º Encierro infantil en zona Peluja.

22:00 Concierto del grupo 'Rumba que te zumba' en los jardines de Mariano Contreras. Patrocinado por Pub Celia.

00:00 Castillo de Fuegos Artificiales.

01:00 Verbena a cargo de la orquesta Galeón.

05:00 Parrillada en el Bar Mª Cristina.



Restaurante Lago

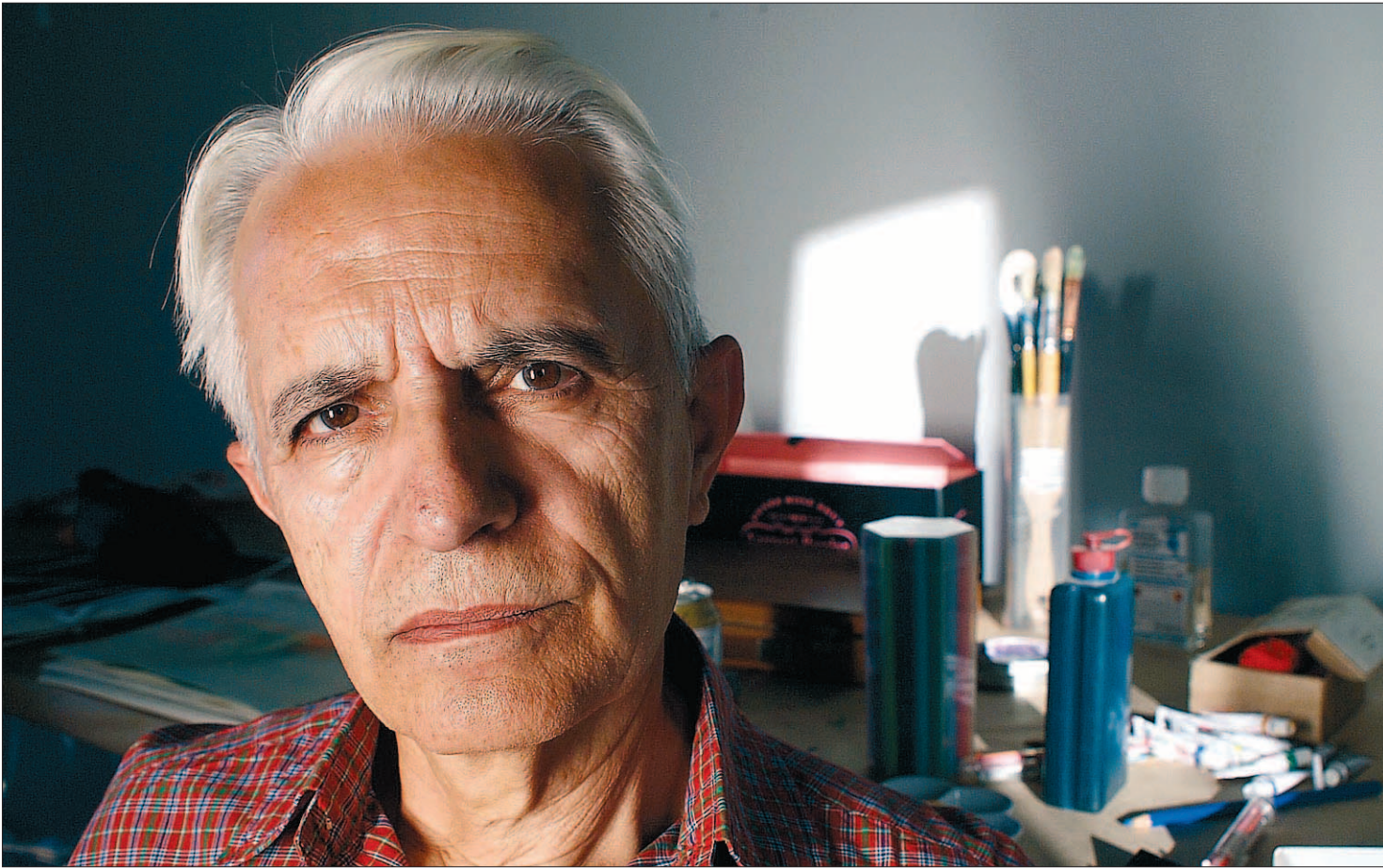
como todos los años el mes de agosto tiene la satisfacción de ofrecer a Segovia y Provincia las mejores gambas de ISLA CRISTINA y los mejores langostinos de SANLÚCAR.

POR ½ Y 1 KG. A PRECIO INCREÍBLE

½ Kg. de gambas de Isla Cristina	45 €	Ración de Chipirones encebollados dos personas	10 €
1 Kg. de gambas de Isla Cristina	85 €	Ración de Chopitos fritos para dos personas	8 €
½ Kg. de Langostinos de Sanlúcar	28 €	Ración de Calamares	10 €
1 Kg. de Langostinos de Sanlúcar	55 €	Ración de Pulpo a la Gallega para dos personas ...	10 €
Bogavante de ½ Kg. de Galicia	22 €	Ración de Mejillón de Galicia al vapor	6 €
Bogavante de 1 Kg. de Galicia	40 €	Ración de Boquerones del Cantábrico fritos	8 €
Vieira gratinada	6 €	Botella de Vino Blanco Frío	10 €
Zamburiñas de las Rías Gallegas	10 €	2 Botellas de Cerveza	4 €

MANUEL PARRALO DORADO • Catedrático de Pintura, director del Curso de Pintores Pensionados

El pintor Manuel Parralo Dorado (Fregenal de la Sierra, 1945), catedrático de Pintura de la Facultad de Bellas Artes de Madrid, donde ha ejercido de decano los últimos ocho años, dirige el **Curso de Pintores Pensionados**, por el que siente una gran **pasión** y al que considera como un **acontecimiento cultural** muy importante para Segovia: "Es un **lujo** (...) los alumnos serán **mensajeros** de algo que han vivido aquí muy bonito, en una ciudad que luego **describen**", afirma en una entrevista donde reitera que esta **beca** tiene su **sitio propio** y el mérito de que no se la ha dejado morir.



Parralo, en el Palacio de Quintanar, sostiene que el arte es una aventura que hay que vivir dispuesto a hacer una travesía del desierto. / AURELIO MARTÍN

“La beca de los pintores es una inversión fantástica”

AURELIO MARTÍN / SEGOVIA

¿Cómo contempla el Curso de Pintores de Segovia, la beca que ha superado ya los cincuenta años?

Es una experiencia fantástica y además la continuidad de un proyecto que viene de muy antiguo. Una beca prestigiosa, por la que han pasado grandes pintores y con un pasado glorioso. Para todos los alumnos es una experiencia inolvidable.

La riqueza que conlleva el hecho de compartir este tiempo de trabajo aquí, desde distintos planteamientos, porque los alumnos proceden de todas las facultades

de España, incluso del extranjero, con alumnos de las facultades de Atenas y de París.

¿Pero realmente cual es el secreto del éxito?

Es muy enriquecedor el hecho de intercambiar experiencias y miradas diferentes. Da gusto ver a los alumnos con qué entusiasmo enfocan el trabajo y se entregan a preguntar al paisaje y a la naturaleza de Segovia

Es un paisaje que la mayoría descubre por vez primera y están todos encantados. Es una suerte que pueda existir una beca como esta, que es única en España, sin duda la más antigua, con un pres-

tigio absolutamente acreditado. Por aquí han pasado pintores tan prestigiosos como Timoteo Pérez Rubio, Joaquín Valverde, Alcorlo, Carmen Lafont, Genovés... Una larga lista de pintores actuales, verdaderos maestros.

¿Que representa el paisaje en la pintura?

El paisaje tiene un valor innegable a pesar de que en un cierto momento se menospreciaron los géneros, olvidando que fue a partir de éstos, y sobre todo del paisaje, donde se operaron las mayores investigaciones y fue determinante en la evolución de las vanguardias. Desde Cézanne a Picasso, De

Koonig o Rothko... fue un mal sambenito que colgaron al paisaje como a cualquiera de los géneros, ya fuera la naturaleza muerta o el retrato. Ha habido una mayor apertura, después del expresionismo abstracto y todas las vanguardias, se ha ido equilibrando y ahora conviven múltiples tendencias sin ningún prejuicio.

¿Y qué le sugiere a un artista el paisaje de Segovia?

Segovia es una ciudad maravillosa, tiene un paisaje singular, poderoso, un algo que realmente invita a pintar. De cualquier rincón por donde vayamos surgen temas que son sumamente atractivos pa-

ra trasladarlos a un lienzo o un soporte. Es una ciudad que no deja indiferente a nadie. Es una tremenda suerte poder acercarse a todo su conjunto y todo el paisaje que la envuelve. Los alumnos se sienten tremendamente muy sorprendidos por lo que es Segovia, les evoca, les sugiere y les está emitiendo continuamente

Es un lujo que esa experiencia que tienen alumnos que más tarde van a ser profesionales de la pintura y en años posteriores van a ir acreditándose como verdaderos artistas incluso de prestigio... Son mensajeros de algo que han vivido aquí muy bonito, de una ciudad que luego cuentan, describen, y eso es una inversión de Segovia fantástica. El otro día una persona me preguntó si esto era el Palacio de Quintanar y es que había estado en en la residencia de pintores, en 1971, era de Valencia; recordaba la experiencia con gran cariño... Eso pone de manifiesto la huella que había dejado su paso por Segovia.

Es un hecho cultural importantísimo, una beca con un gran prestigio y por tanto, no hablamos de una más entre las muchas que puede haber en todo territorio español, es una beca que tiene su sitio propio, su prestigio y el mérito de no haberla dejado morir nunca. Tenemos que agradecer el empeño de las instituciones, desde la Real Academia de San Quirce, todos han trabajado porque los cursos sean una realidad año tras año.

Desde su perspectiva docente, en un mundo donde manda el dinero, ¿cómo promocionaría el estudio del arte?

Todas las carreras se deben hacer con pasión, nadie puede asegurarse nada desde cualquier disciplina. Históricamente había carreras que aseguraban el futuro profesional, como los ingenieros, eso ahora no es verdad. Todos los estudios se sitúan en paralelo. Es verdad que el arte es una aventura que hay que vivir dispuesto a hacer una importante travesía del desierto, pero cuenta con esa pasión y esa entrega del amor por lo que uno hace que ayuda a superar circunstancias difíciles que sería muy cuesta arriba aguantar sin esa vocación.

¡EVITE PROBLEMAS!

COMPRA SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA
TAMBIEN PUEDE ALQUILARLA CON OPCION A COMPRA



VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
15:00-18:00horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.

► CULTURA

Pinceladas por la historia del paisaje

El crítico de arte Juan Manuel Bonet ofreció ayer una conferencia sobre esta técnica enmarcada en el Curso de Pintores Pensionados

BERTA CALVO / SEGOVIA

El curso de Pintores Pensionados se encuentra en el ecuador de su programación. El día 21 finalizará con una exposición de los 18 alumnos en la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce. Hasta entonces, numerosas actividades enriquecen los conocimientos de estos futuros artistas. Un ejemplo fue la conferencia ofrecida ayer por el crítico de arte, poeta y comisario Juan Manuel Bonet, en la que hizo un repaso de la historia del paisaje bajo el título "La pintura de paisaje del siglo XX".

Desde el siglo XVII, momento en el que este género cobra mayor protagonismo gracias a pintores como Velázquez, que descubre el paisaje moderno y se enfrenta desde entonces a un motivo en el que no hay anécdotas ni historias, sino que es el fondo lo que tiene la mayor importancia, Bonet avanzó hacia el siglo XX, en el que son los pintores de vanguardia los encargados de interpretar este género.

Además también quiso centrarse en aquellos pintores que tuvieron una obsesión por el paisaje, como Juan Manuel Díaz Caneja, que pintaba paisajes aunque no los tuviera delante.

Bonet considera este género como el motor de arranque del arte. "Con él empezó todo", aseguró.

POSTGUERRA PAISAJÍSTICA Se trata ésta, de una época muy interesante para Bonet. "Es una pena que no se haya hecho aún ninguna exposición en España sobre este tema", explicó. Autores como Zabaleta o Palencia, entre otros, dan fe de que se trata de un período de la historia trágico en algunos casos pero muy rico a nivel pictórico.

"El paisaje no está pasado de moda. En el arte nada pasa de moda". Con estas palabras, el crítico calla las voces de quienes consideran que géneros como el bodegón o el paisaje ya no tienen cabida en la época en la que nos encontramos. Así, explicó que el cuadro de

Antonio López, 'Carmencita jugando', es su preferido y apreció también el trabajo de sus discípulos, que continúan pintando paisajes españoles de lugares como Pamplona o Andalucía.

Bonet no olvidó en su ponencia hacer un pequeño apéndice sobre el paisaje en la fotografía, especialidad que ha inspirado a nuevos pintores.

Con respecto al curso de Pintores Pensionados, Bonet alabó la valentía de los organizadores, capaces de revivir el espíritu de un curso que existe en el Palacio de Quintanar desde hace más de 50 años. Opinó también que supone una experiencia de lo más provechosa para quienes tiene la suerte de aprovechar la beca y cree necesario conservar esta tradición cultural año tras año.

Ciudadano @delantado

► Opina sobre la conferencia ofrecida por Bonet en la web: www.eladelantado.com



Juan Manuel Bonet sentado en un banco de la Plaza Mayor. / JUAN MARTÍN

sorteos sms adelantado

noches mágicas

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



Maldita Nerea

Viernes 19 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado MALDITA al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

noches de risa

Los imprescindibles del humor

Gana 1 entrada para asistir a la actuación de



Diego Arjona, Xavier del Tell, Salomón y Luis Larrodera

Jueves 11 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado HUMOR al 27775

Fecha sorteo: miércoles 10 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total de entradas: 6

musical

Gana 1 entrada doble para asistir al



MUSICAL SHREK

Domingo 25 de Septiembre, 12:30 horas

Teatro Nuevo Apolo

Plaza Tirso de Molina, 1 - Madrid

adelantado SHREK al 27775

Fecha sorteo: 15 de septiembre, a partir de las 12 horas

Número total de entradas: 20 (dos para cada ganador)

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla

Ctra. de Arévalo km 4,200

40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado PARRILLA al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

adelantado OFICINA al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado CREPERIA al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia

Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)

Teléfono 921 44 51 37

adelantado ASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 14 de agosto, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL Ctra. Segovia
La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 12 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

Sorteamos 1 cena para 2 personas para la **GRAN FIESTA AFRICANA** del sábado 13 agosto, a las 21,30 h., en



EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

Torrecañeros

Tel. 921 40 10 60

adelantado RANCHO al 27775

Fecha sorteo: viernes 12 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 4 (2 cenas para dos personas)

fotografía

Sorteamos un reportaje fotográfico con la impresión de una fotografía a elegir en soporte rígido de 30x40 cms.



Cambalache Fotografía

C/San Antón, 8

(junto Iglesia Santa Eulalia). Segovia

Teléfono 921 43 70 00

adelantado CAMBALACHE al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1.

música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



JULIO IGLESIAS

Sábado 20 de agosto, 21:30 horas

Estadio Adolfo Suárez, ÁVILA

adelantado JULIO al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total de entradas: 2 para un solo ganador

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / N° Atn. Cliente: 902549609

► SUCEOS

Un joven resulta herido leve tras ser atropellado en la carretera de Palazuelos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Durante la jornada de ayer se produjeron dos accidentes en las carreteras del municipio de Segovia, ninguno de ellos de gravedad.

Por un lado, dos turismos y una motocicleta se vieron implicados en un choque a la altura del número 39 del paseo de Ezequiel González. El incidente, ocurrido en torno a las 16,30 horas, sólo tuvo como consecuencia daños materiales, según informó la Policía Local de Segovia.

Por otro lado, un peatón resultó atropellado por un turismo en la rotonda de la carretera de Palazuelos, entre la calle Juan de Borbón y la Avenida de Valdevilla, a las 19,10 horas. Se trató de un joven, que resultó herido leve, por lo que todo quedó finalmente en un desafortunado susto para él.

► CULTURA

Javier Fresneda desarrolla intervenciones en Berlín gracias a un programa artístico

Un proyecto del segoviano ha sido seleccionado para Madrid Procesos 11 dentro del concurso convocado por Artistas Visuales Asociados de Madrid (AVAM)

• El segoviano Javier Fresneda ha sido seleccionado, junto a otros tres artistas, para un programa de mejora de las condiciones de producción y creación patrocinado por la Comunidad de Madrid y la Embajada de España en Berlín.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

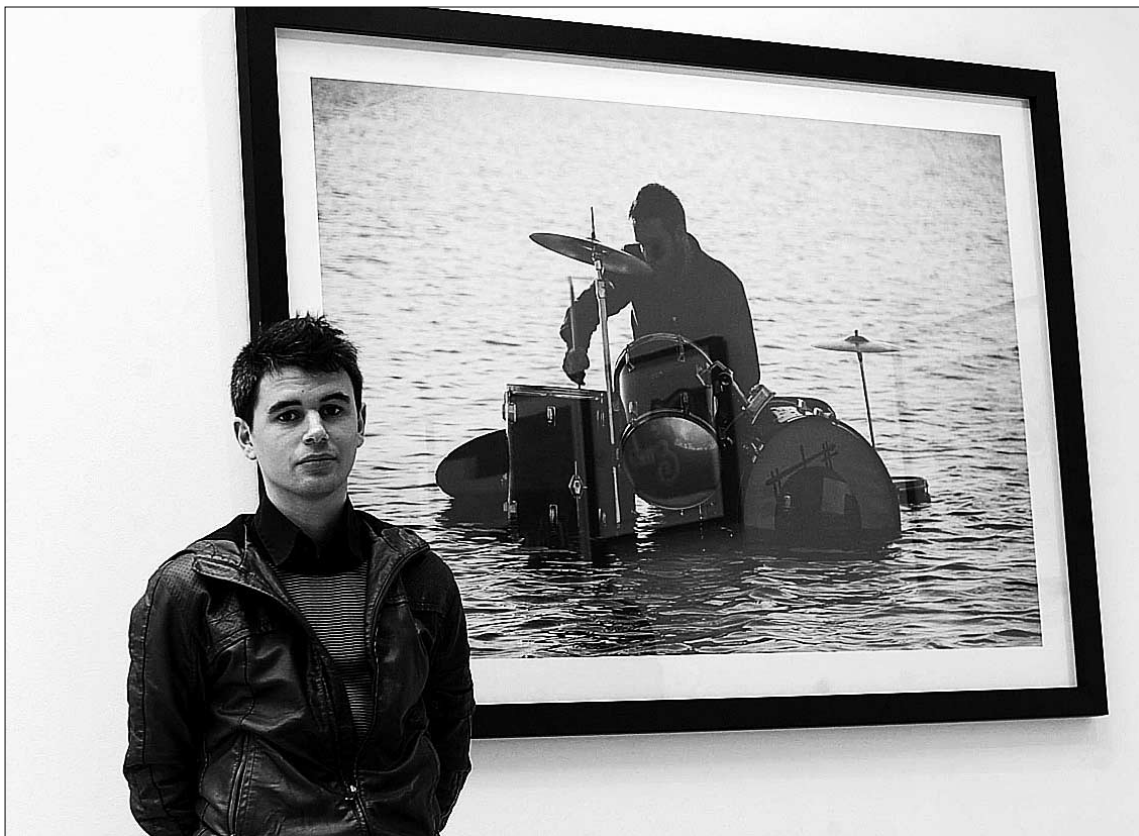
'STAMINA. Anillo de ruinas' es el título del proyecto presentado por el artista segoviano Javier Fresneda a Madrid Procesos 11, iniciativa de Artistas Visuales Asociados de Madrid (AVAM). Ha sido uno de los cuatro seleccionados por un jurado que integraban reconocidos artistas y compuesto, entre otros, por Isabel Muñoz, Marisa Maza y Alberto Corbi.

La convocatoria de Madrid Procesos 11 forma parte de las actividades de AVAM para la mejora de las condiciones de producción y creación de artistas plásticos y visuales, y cada proyecto seleccionado está dotado con 5.000 euros. Está patrocinada por la Comunidad de Madrid en colaboración con la Embajada de España en Berlín.

En concreto, Fresneda es uno de los dos artistas beneficiarios del programa en Madrid, aunque su proyecto consiste en siete intervenciones en la capital alemana. Para ello ha elegido lugares no sujetos al flujo ni uso turístico, reutilizados como espacios de escalada deportiva de forma espontánea y anónima.

Estos emplazamientos y su nueva utilidad cuestionan el sentido y el uso de los patrimonios artísticos y arquitecturas marginales, en desuso, pero reconfigurados por los usos que las personas les aplican.

El artista retratará estas acciones empleando fotografía con



El artista, el año pasado en la feria ARCO, con un proyecto diferente al que ha sido seleccionado ahora. / EFE

temporizador, no presencial, para mostrar así lo anónimo, lo espontáneo y oficialmente silencioso del uso y resignificación de espacios públicos fuera de los círculos establecidos.

El otro proyecto seleccionado para desarrollarlo en Madrid es 'Daily Letters', del colectivo Daily Services (Rosa Mesa y María Linares), una intervención pública en la que las artistas ponen a disposición del público sus servicios como escribientes. Sentadas en sendas mesas, ocupan el espacio público en algún barrio madrileño, frente a una oficina de correos, durante siete días, ofreciendo a los transeúntes la posibilidad de enviar una carta escrita a mano a un ser querido de forma gratuita. La intervención pone a los transeúntes en contacto con la es-

TRAYECTORIA

► Fresneda es un artista **multidisciplinar** e investigador residente en Madrid. Licenciado en Bellas Artes por la UCM, es **Máster en Arte Contemporáneo** por la Universidad Europea de Madrid (2009). Su trabajo ha podido verse en el **XI Premio ABC**, **V Bienal VentoSul** (Brasil), **Kunsthaus Bethanien** (Berlín), **Liste Art Fair** (Basel), o la feria **JustMadrid**.

critura caligráfica y la profesión de escribiente, extinguida ya en casi todo el mundo debido a la expansión de las redes digitales de comunicación.

Por otro lado, Madrid Procesos 11, por tercer año, realiza un programa de movilidad consistente en ayudas para la difusión y

apoyo a la producción artística en los estudios-vivienda Oberschöneweide, de la Sociedad Karl Hoffer de Berlín. A través del mismo, otros dos artistas se trasladan a Berlín para producir y presentar allí sus creaciones artísticas.

El desarrollo de los proyectos seleccionados se realizará hasta el próximo mes de octubre como fecha máxima, por lo que Fresneda se trasladará a Berlín probablemente en la segunda quincena de agosto para realizar las fotografías.

La convocatoria de Madrid Procesos 11 recibió un total de 160 dossieres, de los que el 84,4% procedían de España y, de ellos, un 75,2% de la Comunidad de Madrid. El resto tenían origen en Argentina, Rusia, Francia o Guatemala, entre otros estados.

Excmo. Ayuntamiento
Ciudad de CANTALEJO
(SEGOVIA)

INFORMACIÓN pública relativa a la aprobación inicial de la Modificación Puntual de las NNSS de Planeamiento de Cantalejo, promovida por D. Joaquín Sanz Matesanz.

Aprobada inicialmente la Modificación Puntual de las NNSS de Planeamiento de Cantalejo, Sector 2, UE-4, con ordenación detallada de la Parcela 26281118VL262850001SU consistente en la corrección de un error material existente en las Normas de Planeamiento, modificar la calificación de suelo urbano no consolidado a suelo urbano consolidado que implica la corrección de error material, y modificar el trazado del vial Travesía Escorial, vial proyectado en las Normas Subsidiarias, por petición del único afectado, cuyo promotor es D. Joaquín Sanz Matesanz, por Acuerdo de Pleno de fecha 28-07-2011, de conformidad con los Art. 52.2 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León y 154.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública por el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente al de la última publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León, y en El Adelantado de Segovia.

Durante dicho plazo podrá ser examinado por cualquier interesado en las dependencias municipales de 9 a 14 horas, así como en la web: www.ayto-cantalejo.es, para que se formulen las alegaciones que se estimen pertinentes.

Quedan suspendidas las licencias urbanísticas en el ámbito territorial donde se propone la modificación del régimen urbanístico vigente. La suspensión se mantendrá hasta la aprobación definitiva del instrumento o como máximo durante dos años, art. 156.5 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León.

Cantalejo a 2 de agosto de 2011
EL ALCALDE. Fdo., José Antonio Sanz Martín

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

EL ADELANTADO.com

REVOLUTIONAIR



LA VERDADERA REVOLUCIÓN
ES DIVERTIRSE MÁS, CONSUMIENDO MENOS
CON EL NUEVO 500 TWINAIR GANAMOS TODOS

TWINAIR
EL MOTOR DE GASOLINA MÁS ECOLÓGICO DEL MUNDO*
25% más potencia, 15% menos consumo, 15% menos emisiones**

VEN A TU CONCESIONARIO Y CONDUCE LA REVOLUCIÓN

* 875 cm³ turbo 2 cilindros • 85 CV con tecnología Multiair • Ciclo Mixto.: 4,1 l/100km y 95 g/km de CO₂ • Euro 5 con Start&Stop de serie
** Según la NEDC Standard.
** Comparado con 500 1.2 gasolina.



fiat.es

OSNAM AUTOMÓVILES

C/ Siete Picos, 10
Pol. Ind. El Cerro
Tel. 921 43 41 70
Segovia.

► SOCIEDAD

Lope Tablada viste a la Fuencisla con flores y ángeles

El pintor segoviano es el autor de un nuevo manto para la patrona de Segovia que se presentará el próximo día 15 en su santuario

M.GALINDO / SEGOVIA

Con más de medio siglo de carrera a sus espaldas, en el que ha paseado su ingente obra pictórica por toda España, Lope Tablada Martín afronta estos días uno de los más importantes retos a los que ha tenido que enfrentarse; al plasmar con su pincel de maestro todo su talento para un trabajo poco usual. En las últimas tres semanas, Tablada Martín ha dedicado su esfuerzo a decorar el nuevo manto que lucirá la imagen de la Virgen de la Fuencisla, aceptando de esta manera el encargo de la Junta Rectora del Santuario de la patrona de Segovia, que apostó por el artista segoviano para esta importante tarea.

El pintor asumió este encargo

"con orgullo y con temor" por tamaño responsabilidad, y asesorado por las camareras de la Virgen de la Fuencisla fue dando vida y color a la rica tela de otomán de seda blanco de la que está hecha el manto, basando sus adornos en motivos florales combinados con la aparición de cerca de medio centenar de ángeles; cuyos rostros están basados en integrantes y familiares de integrantes de la junta rectora.

Tablada ha empleado para su confección pintura acrílica al óleo inalterable al agua, que permitirá la correcta conservación del manto, así como del delantal que lucirá a juego la imagen de la Fuencisla, que también ha sido decorada por el pintor.

Aunque en alguna ocasión ya



Tablada ultima los detalles del manto con pincel y paleta en mano en el descansillo de su estudio. /M.G.

había abordado temas religiosos, Lope Tablada reconoce que esta es la primera ocasión en la que emprende un proyecto relacionado directamente con esta temática, y asegura sentirse "emocionado y contento" por que sus dibujos puedan adornar a la patrona de su ciudad.

Una vez finalizado el trabajo pictórico, el manto ha sido montado con armadura, entretela y

forro, en el que se ha bordado con hilo de oro el año en que ha sido confeccionado y el autor del dibujo, aunque en la tela inicial también figura la firma del pintor segoviano. Posteriormente, se ha cosido una puntilla metalizada en oro y plata con lentejuelas doradas y azabache, y en la cabecera lleva pasamanería metalizada de hilo de oro, como la que suele utilizarse en las orna-

mentaciones religiosas.

El resultado de este trabajo podrá ser disfrutado por todos los segovianos el próximo día 15 de agosto, festividad de Nuestra Señora de la Asunción, donde la Junta Rectora ha organizado una jornada de puertas abiertas en el santuario en la que se mostrará esta magnífica obra, que forma parte ya del rico ajuar del que dispone la patrona de Segovia.

**TUS VACACIONES
DE AGOSTO Y SEPTIEMBRE
A PRECIO DE TEMPORADA BAJA
¡BAJAMOS LOS PRECIOS!**

**ESPECIAL
COSTAS**

**7%
D.T.O.**

**NIÑOS
GRATIS**



Patrocinador del Equipo
Olimpico Español



COSTA BRAVA/MARESME/DORADA 1 noche

Lloret de Mar (Girona)	AD	23€
Hotel Don Juan 3*		
Blanes (Girona)	MP	26€
Hotel Esplendit 3*		
Platja d'Aro (Girona)	AD	27€
Hotel Top Platja Park 4*		
Calella (Barcelona)	AD	38€
Hotel Top Calella Palace 4*		
Cambrils (Tarragona)	AD	18€
Hotel Cesar Augustus 3*		
Salou (Tarragona)	MP	20€
Hotel California Garden 3*		
La Pineda (Tarragona)	AD	31€
Gran Hotel La Hacienda 4*		

COSTA AZAHAR/BLANCA 1 noche

Canet d'en Berenguer (Valencia)	AD	34€
Hotel AGH Canet 4*		
Peñíscola (Castellón)	MP	39€
Hotel Peñíscola Plaza Suites 4*		
Benicassim (Castellón)	MP	52€
Hotel Intur Orange 4*		
Benidorm (Alicante)	AD	45€
Gran Hotel Bali de Benidorm 4*		
Hotel Magic Cristal Park 3*	TI	46€

COSTA DE ALMERÍA/HUELVA 1 noche

Roquetas de Mar (Almería)	AD	35€
Hotel Hesperia Sabinal 4*		
Mojácar (Almería)	AD	45€
Hotel Best Indalo 3*		
Matalascañas (Huelva)	AD	36€
Hotel Flamero 3*		

COSTA TROPICAL/DEL SOL/DE LA LUZ 1 noche

Almuñécar (Granada)	AD	27€
Hotel Best Alcázar 4*		
Salobreña (Granada)	MP	30€
Hotel Best Western Salobreña 3*		
Torremolinos (Málaga)	AD	35€
Hotel Royal Al-Andalus 4*		
Marbella (Málaga)	AD	66€
Hotel Meliá La Quinta 5*		
Islantilla (Huelva)	SA	24€
Aptos. Leo Isla Mar 2*		
Sanlúcar de Barrameda (Cádiz)	AD	35€
Hotel Macia Doñana 4*		
Chiclana (Cádiz)	SA	29€
Apth. Sol Sancti Petri 3*		

COSTA CANTABRIA/GALLEGA/VERDE 1 noche

Isla	AD	39€
Hotel Isabel 2*		
Hotel Isla Bella 3*	SA	42€
Noja	MP	42€
Hotel Zenit Mar 2*		
O Grove (Pontevedra)	AD	19€
Hotel San Vicente 2*		
Pontevedra (A Coruña)	AD	45€
Sarga Hotel 3*		
Portonovo (Pontevedra)	AD	64€
Hotel Oca Spa Galatea 4*		
Cudillero	AD	25€
Hotel Hotel Valle Las Lúñas 3*		
Ariondas	SA	25€
Hotel Acebos Ariondas 3*		
Cangas de Onís	AD	29€
Complejo La Pasera 2*		

7% de descuento aplicado en los precios. Consultar condiciones de esta promoción.

Precio por persona en habitación doble. Precios válidos de Agosto a Septiembre. Consultar días de entrada al hotel, estancia mínima, suplementos/descuentos, otros destinos, otros hoteles, regímenes y condiciones de estas ofertas, niños gratis (Agosto y Septiembre) o condiciones especiales. No incluye: gastos de gestión (5€ por reserva).SA: Sólo Alojamiento; AD: Alojamiento y Desayuno; MP: Media Pensión; TI: Todo Incluido. Plazas Limitadas. Precios desde.

Viajes Halcón, S.A.U. CIF A-10005510 - C.I. BAL-478 - Viajes Ecuador, S.A. CIF A-48028179 - C.I. BAL-536 Ctra. del Arenal a Lucmajor, km. 21,5. Lucmajor (Mallorca)

Con más de 1.500 oficinas a tu servicio

► SOCIEDAD

La subdelegada reitera la prohibición del baño en las fuentes de La Granja

María Teresa Rodrigo aboga por la colaboración entre administraciones y vecinos para evitar destrozos en el patrimonio y situaciones de riesgo para los ciudadanos

J.H. / SAN ILDEFONSO

La Subdelegación del Gobierno reitera la prohibición del baño en las fuentes monumentales del Palacio Real de La Granja. Este fue uno de los temas tratados ayer en la junta de seguridad ciudadana celebrada en el Real Sitio de San Ildefonso, presidida por la subdelegada, María Teresa Rodrigo, y el alcalde, José Luis Vázquez.

La semana pasada el Ayuntamiento granjeño dictó un bando, haciéndose eco de la recomendación de Patrimonio Nacional, por el que se advertía que se arbitrarán medidas para evitar el baño el 25 de agosto, festividad de San Luis, para "salvaguardar, tanto la protección de las personas como de las fuentes monumentales".

La subdelegada del Gobierno afirmó ayer que "en este momento tenemos elementos para prohibir de forma taxativa el baño en las fuentes, primero, por un respeto al patrimonio de los jardines reales, y por otro, por la seguridad de los propios ciudadanos".

María Teresa Rodrigo destacó que también existen motivos económicos, "ya que la restauración de las fuentes después de esa jornada festiva, ha supuesto inversiones de hasta 20.000 euros, y en este momento, el dinero de todos los ciudadanos hay que gestionarlo de manera prudente y eficiente,



Un momento de la junta de seguridad celebrada en el Ayuntamiento de La Granja. / EL ADELANTADO

y no podemos consentir que la situación actual continúe".

En este sentido, la subdelegada instó a "la colaboración de los granjeños para evitar que se aprovechen los actos de San Luis para bañarse en las fuentes, lo que, además de los consiguientes destrozos a nuestro patrimonio, acarrea un importante peligro para los ciudadanos". "Creo que con la

colaboración de los vecinos del Real Sitio va a ser posible. Me consta que el alcalde ha hablado con las peñas y vecinos para evitar problemas, por lo que le felicito", apuntó la subdelegada. También subrayó que "la cooperación entre las administraciones y los ciudadanos facilita que todos puedan disfrutar con normalidad de estas fiestas".

DISPOSITIVO DE SEGURIDAD

Por lo que respecta al dispositivo de seguridad para las fiestas de San Luis, incluye una serie de medidas preventivas, principalmente para los momentos y los actos en los que se prevé una mayor afluencia

de personas, como los conciertos, los encierros, la judiada y los actos del día de San Luis.

La subdelegada destacó que "el objetivo es que todos puedan disfrutar de estas fiestas con total tranquilidad y seguridad", al tiempo que animó a los ciudadanos a que "participen en los actos festivos".

También aconsejó "responsabilidad con el consumo de alcohol", y que "no se beba si después se va a coger el coche". En referencia a este asunto, María Teresa Rodrigo anunció que la Guardia Civil establecerá controles de alcoholemia en las carreteras de acceso y cercanas al Real Sitio.

Concienciación

El alcalde del Real Sitio de San Ildefonso, José Luis Vázquez, manifestó ayer que "las peñas de La Granja nunca van a ser la justificación ni la disculpa para que algo tan nuestro, como el espectáculo de las fuentes, desaparezca de su programa de fiestas, no tanto por la conservación de los monumentos, sobre los que los vecinos nunca han querido atentar, sino por la seguridad de las personas".

Vázquez confía en que las peñas hayan entendido, tras la reunión de la semana pasada, "que sería terrible para nuestras fiestas que el luto tiñera esas fechas. Lo importante es poder seguir disfrutando de las fiestas, mojándonos, y con la posibilidad de que la banda y las charangas acudan al espectáculo, así como personas disfrazadas, eliminando la prohibición que Patrimonio Nacional tenía en ese sentido". Entre otras propuestas acordadas con el Estado, el alcalde destacó que Patrimonio subvencionará unas camisetas con mensajes de concienciación, que apelen a la prohibición del baño en las fuentes, y a la seguridad de los ciudadanos.

José Luis Vázquez recordó que a los juegos de agua de las fuentes monumentales suben miles de personas, y la mayoría de los que se bañan no son de La Granja, "por tanto, los mensajes deben estar cargados de respeto a las fuentes y al patrimonio, y perpetuar nuestras fiestas con la máxima seguridad. Aquellos que se metan en las fuentes serán sancionados a título individual, pero no será la disculpa para que las fuentes dejen de estar en nuestro programa festivo".

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el baño en las fuentes de La Granja en www.eladelantado.com

Plaza Toros de EL ESPINAR (SEGOVIA)

Sábado 13 Agosto 2011 6 Tarde

FIESTAS DE LA VIRGEN Y SAN ROQUE

Empresa: TOROART PRODUCCIONES, S.L. GUSTAVO POSTIGO
Colabora: EXCMO. AYUNTAMIENTO

se celebrará, si el tiempo no lo impide, con permiso de la Autoridad y bajo su presidencia, una **EXTRAORDINARIA NOVILLADA CON PICADORES**

6 BRAVOS NOVILLOS-TOROS
Contrabarrera: 40 € 30 €
Tendido: 30 € 20 €
Jóvenes y Parados: 20 € 15 €

de EL ESPINAR (Segovia), para los TRES NOVILLEROS TRIUNFADORES DE LA TEMPORADA ESPADAS

**VICTOR BARRIO
DAVID GALVAN
ALBERTO LOPEZ SIMON**

NUEVOS EN ESTA PLAZA
acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros

EL FESTEJO SERÁ AMENIZADO POR LA BANDA MUNICIPAL DE EL ESPINAR

PRECIOS SUPER POPULARES

Precio Localidades	SOMBRA	SOL
Barrera	50 €	40 €
Contrabarrera	40 €	30 €
Tendido	30 €	20 €
Jóvenes y Parados	20 €	15 €

Venta de Entradas: En El Espinar (Quilómetros en el Ayuntamiento - Tel: 610 549 548) En Segovia (Restaurante José, Plaza Mayor - Tel: 921 46 09 07)

restaurant **José** bar
Plaza Mayor 4 - 40001 - SEGOVIA
Tel: 921 46 09 19 - Tel y Fax: 921 46 09 07
www.restaurantebartose.com
reservas@restaurantebartose.com

ESTANCO Mayor
JAVIER FIGUEROA
Tel/Fax: 921 46 72 60
Movil: 639 055 905
ESTANCO MAYOR
C/ Isabelita, 6 - Tel: 921 46 09 07
40001 - SEGOVIA

PAELLAS Y ASADOS POR ENCARGO
(FINES DE SEMANA Y DÍAS FESTIVOS)
OBSEQUIO POSTRE Y PAELLERA

RECOGIDAS EN:
Ctra. Villacastín, 12. SEGOVIA (junto Bar Chaplin) • Telf y fax: 921 44 51 37.

Restaurante - Bar - Marisquería
Azador

San Marcos

San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

Disponemos de una amplia terraza con preciosas vistas

RESIDENCIA "EL FONTAN"

Tel.: 921 46 72 60

A 5 minutos del centro de Segovia **En Espirido**

www.elfontan.es

CARBONERO EL MAYOR

INFRAESTRUCTURAS

El Ayuntamiento pide reactivar la ampliación del centro de salud comarcal

La alcaldesa espera recibir información de la Junta sobre la situación del expediente

G.H. / CARBONERO EL MAYOR

La corporación de Carbonero el Mayor, embarcada en la elaboración de una lista de prioridades para el municipio, ya tiene claro cuál será la primera durante la presente legislatura: la ampliación del centro de salud.

"Aunque tiene la calificación de centro de salud, lo cierto es que más bien se trata de un consultorio", sostenía ayer la alcaldesa, María Ángeles García Herrero, que dice estar dispuesta a reactivar el proyecto, aun cuando es "consciente" de que las restricciones presupuestarias de todas las administraciones públicas podrían retrasar la ejecución de esa infraestructura.

La ampliación del centro de salud viene siendo demandada por los vecinos desde hace años. De hecho, el Ayuntamiento llegó incluso a ceder a la Junta de Castilla y León un terreno colindante al centro de salud, situado en la ca-

rrera de Carbonero se dirige a Bernardos. La ampliación dio varios pasos. Así, salió a concurso la redacción del proyecto. Pero, posteriormente, encalló.

Y, aunque en los presupuestos de la Junta para 2011 figura una dotación para la obra, a fecha de ayer en el Ayuntamiento se desconocían los planes de la Consejería de Sanidad. "Esperamos mantener a la mayor brevedad posible una reunión con responsables de la Junta para saber en qué estado se encuentra el expediente", explicaba ayer García Herrero, quien avanzaba que la postura municipal será la de intentar que la ampliación se realice "en el menor plazo".

El proyecto de ampliación incluye un notable incremento del número de salas de consulta, la adecuación del centro para atender diversas especialidades médicas y una mejor dotación de ambulancias.



Fachada del centro de salud de Carbonero el Mayor, que el Ayuntamiento pretende ampliar. / GUILLERMO HERRERO

El lamentable estado de la casa consistorial



La alcaldesa muestra una fisura en el techo.

En el listado de prioridades que elabora la corporación, gobernada por el PP, aparece también la rehabilitación de la casa consistorial. Recientemente, en una visita de varios técnicos para conocer la situación del inmueble, la alcaldesa no se andó por las ramas. "Les dije que cualquier día salíamos en el periódico por una noticia triste", señalaba ayer.

En efecto, el Ayuntamiento arrastra diversas deficiencias desde hace años. En el planta inferior se aprecian numerosas humedades. Y, en la planta superior, la más afectada, gran parte del techo está resquebrajado. En varias de las oficinas existentes se aprecian fisuras superiores a los dos centímetros. "La escayola está abierta, y así no se puede continuar", denuncia la regidora. Para colmo, por algunas de las fisuras penetraban pájaros, lo que en más de una ocasión ha obligado a los trabajadores a poner papeles, a modo de barrera. Además, en los meses de mayor pluviosidad es habitual que los funcionarios deban recurrir al tradicional método de colocar cubos para recoger el agua que cae de las goteras.

|TRIBUNA| UN GRUPO DE ALUMNOS DE LA ESCUELA MUNICIPAL DE MÚSICA DE PALAZUELOS

Sobre la Escuela de Música de Palazuelos de Eresma

En el pueblo de Palazuelos de Eresma las cosas van más o menos igual de mal que en todas partes. Es decir, mal. Pero algunos vecinos lo sobrellevamos con música. Leemos música, escuchamos música, tocamos música... Todo gracias a la excepcional labor de Tempo, la escuela municipal de música de Palazuelos de Eresma.

Es un dato sorprendente que un pueblo de unos cuatro mil habitantes tenga 105 alumnos matriculados en la escuela de música. Esto nos sitúa al nivel de pueblos como ¡Salzburgo!. No hace falta insistir en que el éxito de esta actividad no trae más que ventajas: es educativo, fomenta las buenas relaciones entre los vecinos, mejora el rendimiento escolar de los niños, llena "los ratos malos de los chicos buenos"...

y, además, es divertidísimo.

O por lo menos así era hasta ahora.

Nuestro municipio tiene muchas deudas. Habrá, por lo visto, que reducir más gastos. Y parece que la reducción empieza por subir la matrícula de la escuela un 100%, lo que equivale, en la práctica, a suprimirla. La mayoría de las familias no podrá afrontar un gasto de esa cuantía y muchos tendrán que abandonar una de sus actividades favoritas.

La escuela municipal de música se creó hace ocho años, gracias a la iniciativa de varios profesores de música residentes en el municipio, vecinos interesados y la colaboración del Ayuntamiento. Y desde ese momento no ha dejado de crecer, tanto en número de profesores contratados como en alumnos matriculados. También ha su-

bido el precio de las matrículas, claro. Al principio se contó con el patrocinio y tutela del consistorio para la gestión de la escuela. Más tarde, con la llegada de las vacas flacas, el Ayuntamiento cedió la gestión de la escuela a una empresa privada. Ésta lo primero que hizo fue elevar el precio de las matrículas y reducir el número de horas lectivas. Y ahora nos encontramos con que la única solución posible para que la escuela siga siendo viable es pagar el doble.

En un momento en que los sueldos de las familias han sido congelados, rebajados (o directamente han desaparecido), mientras que los bienes de consumo y servicios aumentan su precio, semejante solución es una clara invitación a cerrar la escuela.

Se podrá argüir que el Ayuntamiento está fuertemente endeudado: que hay un

polideportivo que hace años debió abrir sus puertas; que el equipo de gobierno anterior —la excusa habitual, aunque sea cierta— gastó en exceso. Pero, ¿acaso son éstas razones que justifiquen el cierre de una de las cosas que mejor funciona en el pueblo?

Los recortes los notamos todos: hay menos operarios, y por tanto las calles están más sucias; la recogida de residuos —alendada de manera entusiasta por el Ayuntamiento— deja bastante que desear; los lugares públicos presentan cierto abandono en comparación con tiempos no muy lejanos. Y sin embargo, ha de ser una iniciativa cultural y educativa, cuyo funcionamiento satisface a la inmensa mayoría de los que están involucrados en ella, la primera en pagar los platos rotos.

¿No es una pena?

WWW.**PADELZONE.COM**

CAMPUS PADELZONE-HOTEL CANDIDO 2011

NIÑOS A PARTIR DE 5 AÑOS ACTIVIDADES: • Padel • Competiciones
en horario de mañana, • Natación • Psicomotricidad
con la posibilidad de quedarse a comer • Juegos • Técnicas de estudio

CURSOS INTENSIVOS DE PADEL PARA ADULTOS, POR SEMANAS O QUINCENAS

Avda. Vicente Aleixandre 33. Barrio de Nueva Segovia • Tfnos: 647 832 585/606 618 721
www.padelzone.com padelzone@gmail.com

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

ALDEANUEVA DEL CODONAL

CULTURA

Los grupos Yo-Limón y Los Lebreles abrieron los actos culturales y festivos del pueblo

El Ayuntamiento regaló cien banderas nacionales a los vecinos para celebrar las fiestas patronales

• El alcalde, Pedro Gómez, en el primer acto previo a las fiestas patronales de Aldeanueva, regaló a los vecinos cien banderas nacionales, cerrando así la andadura por las instituciones por conseguir el emblema nacional, que le fueron entregados por la Subdelegación del Gobierno de Segovia.

AMARUARRI / ALDEANUEVA DEL CODONAL

Con muestras de satisfacción, el alcalde popular de esta localidad segoviana que registra unos 140 vecinos, no solo abrió los actos festivos promovidos por la asociación cultural "El Pinarejo", en honor de la patrona Nuestra Señora de la Asunción, sino que además, en nombre del Consistorio, regalaba a los vecinos cien banderas constitucionales. Pedro Gómez Sanz cerraba así el periplo que pasó por los despachos de las diferentes instituciones en busca

del emblema nacional que no encontró en las dependencias de su Ayuntamiento al tomar posesión el pasado 11 de junio. Al final, desde la Subdelegación del Gobierno de Segovia se le hizo entrega de la bandera constitucional española, y así la inquietud y deseo del "alcalde de las banderas", apelativo dado por su particular peregrinar en busca de la bandera para disponer de ella en el Consistorio, quedaban resueltos. El regidor municipal también llevó a cabo el nombramiento de reina y rey de las fiestas, que en esta primera ocasión recayó en los pequeños Ester y Rodrigo. En su empeño de dinamizar y dar ambiente a esta localidad cercana a los 150 habitantes, el alcalde adelantaba que para el fin de semana anterior al 12 de octubre pondrá en marcha la primera Fiesta de la Vendimia.

PROGRAMA DE FIESTAS Con los conciertos del dúo Yo-Limón y la banda Los Lebreles de Voltoya, la plaza del pueblo se llenó de un cálido ambiente festivo, que abre la puerta grande al resto de los diez días de festejos progra-



Los Lebreles de Voltoya animaron el ambiente festivo de los actos previos en honor a la patrona del pueblo. / A. MARUGÁN

mados en honor de la patrona que culminarán el 15 de agosto. Para el presidente de la asociación cultural El Pinarejo, Angel Martín, la variedad de actos a celebrar ha supuesto un esfuerzo de dedicación, pero que compensa con la respuesta recibida y el interés encon-

trado en participar en esa diversidad de acontecimientos organizados que recogen desde actuaciones de grupos de folk, a cargo de los grupos de danza Los Torronchos y de dulzainas La media fanega, juegos infantiles, concursos de fotografía sobre la locali-

dad y su entorno, campeonatos de mus, representación teatral del Grupo Arévalo, además de varias exposiciones sobre "esculturas de hierro reciclado", de Juan José Villaverde y de "artesanía de madera", de Federico Sanz, más bailes de karaoke y verbena.

NAVA DE LA ASUNCION

El pleno municipal aprobó una nueva regulación para el consumo de agua

La corporación navera ha derogado la cuota mínima establecida para los consumos menores a los 18 metros cúbicos

AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCIÓN

El establecimiento de cuota mínima por el consumo inferior a 18 metros cúbicos de agua potable, aunque esa cantidad no fuera consumido por el usuario, quedó derogado por el pleno de la corporación municipal en la última sesión celebrada.

La moción fue presentada por el grupo de concejales socialistas por entender que se estaba cobrando injustamente a los vecinos que no llegaban a consumir este mínimo de 18 metros cúbicos y además, en su opinión, podría incentivar el consumo de agua entre los usuarios que no llegaban a consumir ese mínimo establecido.

Por ello, la moción requería anular la aprobación de los pa-

drones de agua del segundo trimestre de 2011, así como instar a la empresa suministradora a modificar los recibos correspondientes y cobrar exclusivamente el agua consumido y modificar la ordenanza municipal que regula este servicio en base a eliminar el cobro obligatorio de los 18 metros cúbicos y cobrar exclusivamente el consumo real.

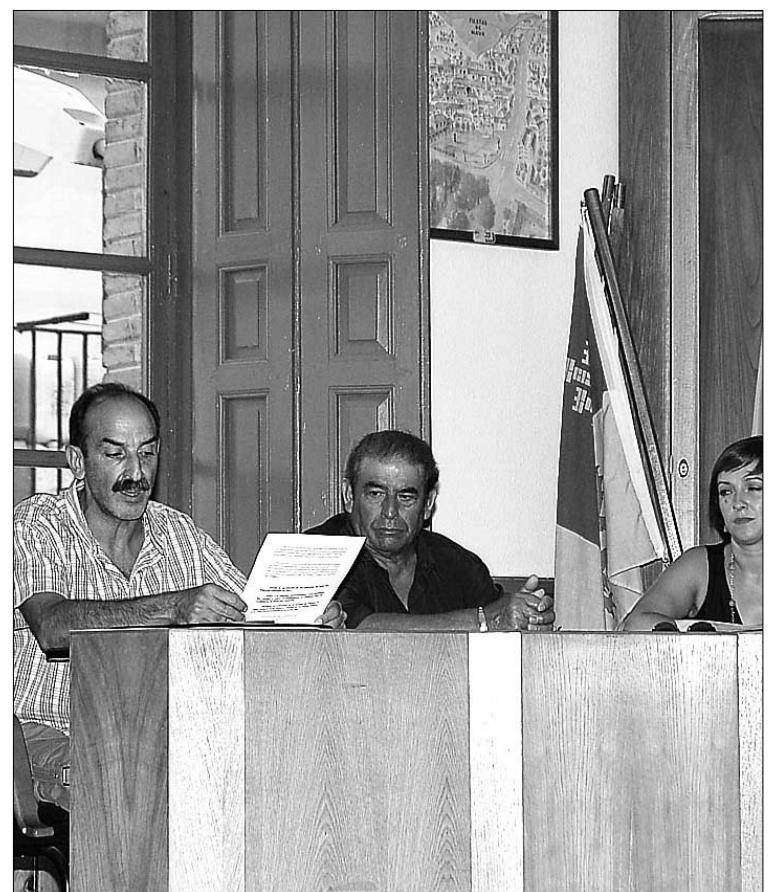
Desde la Alcaldía se argumentaba que posiblemente hubiera sido un error informático de la empresa suministradora, ya que desconocía el tema y al Ayuntamiento no habían llegado protestas de los usuarios afectados.

A su vez desde la portavocía del grupo socialista se manifestaba que el equipo de gobierno había aprobado el padrón de agua del segundo semestre y en

relación al tema ya habían advertido en diferentes sesiones al posibilitar la ordenanza el cobro de este tramo aunque no se llegara a él. Al final del debate se consideró razonable la propuesta formulada y la moción quedaba aprobada por unanimidad.

NO CONTESTAR LAS PREGUNTAS

Al llegar al apartado de ruegos y preguntas, los concejales socialistas plantearon al alcalde, Santiago de la Cruz, si seguiría manteniendo la postura de la anterior legislatura de no contestar a las preguntas que se formulaban en la misma sesión y dejarlas para las siguientes sesiones. De la Cruz apuntó que seguiría el mismo criterio siempre y cuando no se presentaran por escrito 24 horas antes de celebrarse la sesión,



El portavoz socialista, en el momento de dar lectura a la moción. / A. MARUGÁN

a fin de responderlas con mayor exactitud. Una postura que el portavoz socialista señaló exclusiva de la Alcaldía de Nava, ya que en el resto de los alcaldes si lo

hacían, según señaló. Ante dicha postura los concejales de la oposición decidieron no formular preguntas y limitarse a plantear únicamente ruegos.

HONTANARES DE ERESMA

CULTURA

Días de **fiesta** y actividades culturales

La I Bajada de Carrillanas, de “autos locos”, se celebrará el próximo día 14

ALVARO PINELA /
HONTANARES DE ERESMA

La localidad acogerá el próximo domingo día 14 la primera bajada de Carrillanas, organizada por la Asociación de Seiscientistas de Segovia, en colaboración del Ayuntamiento de Hontanares de Eresma, incluida en la Semana Cultural que celebra el municipio. Una curiosa prueba, conocida también como autos locos, que ha despertado el interés, por un lado de los participantes, en la puesta a punto y preparación de las máquinas sin motor y diseño llamativo; y en segundo lugar, la del espectador, que no sabe qué sorpresa le depara. La prueba, se iniciará con una primera manga a las 16 horas, y se completará con tres mangas de las cuales calificarán las dos mejores. El lugar elegido para acoger esta primera Carrilana, es la Urbanización La Atalaya.

Los vehículos tienen que tener cuatro ruedas, dirección y frenos al menos a dos ruedas en el mismo eje y pueden estar contruidos con hierro, madera, plásticos o fibras.

El municipio viene celebrando

la Semana Cultural de agosto, con un programa de actividades que se prolongará hasta el próximo día 15 de agosto. De esta manera se viene sucediendo la Semana de Cine de lunes a viernes a las 21 horas, en el entorno de la Plaza Mayor. También el pasado lunes, miércoles y viernes a las 19 horas en la zona del frontón municipal, tienen lugar los juegos tradicionales infantiles, juegos de agua y grand prix.

El pasado martes, la piscina municipal celebró una jornada de puertas abiertas con Parque Infantil Acuático. El día 10, un concurso de cocina también acapara la atención de los vecinos y visitantes.

El día 13 de agosto, el encuentro será en torno a un Parque Infantil de calle en los alrededores de las piscinas, a las 19 horas, con posterior merienda.

Independientemente de que el pasado fin de semana tuvieron lugar las verbenas de la festividad de Nuestra Señora de la Asunción, los oficios y actos religiosos tendrán lugar el próximo lunes, con misa solemne a las 13,15 horas, oficiada



El día 14 se celebrará en la urbanización La Atalaya la primera bajada de Carrillanas. / ÁLVARO PINELA



Imagen pasada de la celebración de los encierros ecológicos, con agua y falsos toros. / ÁLVARO PINELA

por el párroco, Isidro Marazuela; y la procesión por la tarde a las 19

horas. Una jornada que concluirá con la degustación de un refresco

popular en la plaza Mayor, como cierre de fiestas.

BERNUY DE PORREROS

El municipio donará a Lorca la recaudación de una comida popular

A. PINELA / BERNUY DE PORREROS
Desde el Ayuntamiento de Bernuy de Porreros han informado que el próximo día 27 de agosto se celebrará la tradicional comida vecinal, “para lo que será necesario retirar un ticket en el Ayuntamiento antes del día 20 de agosto”.

Los precios fijados, son los siguientes: “los vecinos empadronados y menores de 9 años, no abonarán importe alguno; mientras que los no empadronados deberán aportar la cantidad de cinco euros”. En este sentido han destacado, que la cantidad recaudada, “será transferida a la cuenta de los damnificados por el terremoto de Lorca (Murcia)”.

Por otro lado, la asociación de jubilados y pensionistas Fuente de los Pajaritos ha programado una excursión por las ciudades andaluzas de Córdoba y Granada, los días 16,17 y 18 de septiembre. Por este motivo, han realizado un llamamiento, para que “todo aquel que pueda estar interesado se ponga en contacto con los miembros del colectivo”.

EXPOSICIÓN DE FÓSILES En otro orden de cosas, señalar que el salón de baile municipal, acogerá del próximo día 13 de agosto al día 15 del mismo mes, una exposición de fósiles de la zona, con interesantes piezas y restos.



Un paseo unirá Espirido y Tizneros. El paseo peatonal que unirá los núcleos poblacionales de Espirido y Tizneros avanza a buen ritmo. Los trabajos que desarrolla el municipio, con la ayuda de la Asociación Segovia Sur, están completando la delimitación del mismo con bordillo, zahorra, así como los pasos hormigonados a las fincas privadas. Además todo el tramo está iluminado. / ÁLVARO PINELA

CUÉLLAR

FIESTAS

El turismo en la villa remontó en el mes de julio con 2.727 visitantes

Castilla y León y Madrid continúan siendo los principales lugares de procedencia, seguidos de otros como el País Vasco, Andalucía, la Comunidad Valenciana y Cataluña

• Los datos turísticos mejoraron el pasado mes de julio remontando los índices anteriores ya que se registraron 2.727 visitantes al municipio convirtiéndose en el mejor mes desde 2006.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La cifra de visitantes al municipio ha registrado un importante incremento durante el pasado mes de julio cuando se registraron 2.727 visitantes. La concejala de Turismo, Nuria Fernández, señaló que esta cifra es la más elevada desde el año 2006 y mejora sensiblemente las obtenidas en los meses precedentes.

En cuanto a la procedencia de estos visitantes el mayor número proceden de Castilla y León (846) seguidos de Madrid (684), País Vasco (150), Andalucía, Comunidad Valenciana y Cataluña. Además entre los visitantes destacan 322 extranjeros de los cuales 145 procedían de latinoamérica, 64 de Estados Unidos, 36 de Francia y 28 de Alemania, entre otros.

TEATRALIZACIÓN NOCTURNA

La concejala de Turismo destacó también el éxito que está teniendo la teatralización nocturna que desde el mes de abril se ha venido de-



La cifra de visitantes remontó en el mes de julio con respecto a los anteriores. / GABRIEL GÓMEZ

sarrollando en fechas concretas en el Castillo de la villa.

Así señaló que este domingo 14 ya tienen el pase completo y aún quedan algunas plazas para el último que tendrá lugar el sábado 20 de agosto coincidiendo con la celebración de la Feria Medieval Mudéjar de la villas. Las reservas deben realizarse en la Oficina de Turismo o bien contactando te-

El resto de Castilla y León y Madrid son los principales lugares de procedencia

léfonicamente en el número 921 14 22 03. La concejalía estudia una posible ampliación de la actividad.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la cifra de visitantes registrada en la villa en www.eladelantado.com

Abierto el plazo de inscripción de caballistas para los encierros

N.P. / CUÉLLAR

La concejalía de Festejos del Ayuntamiento de Cuéllar ha comenzado ya a recibir las solicitudes de los caballistas interesados en participar en la conducción o acompañamiento del ganado de los encierros de la villa por el campo.

Éstos deben comprometerse a respetar la ordenanza Municipal de Medidas de Control sobre la Organización, Desarrollo y Participación en los Encierros de Los Toros en Cuéllar de julio de 1994 y el decreto 14/1999 de la Junta de Casti-

lla y León por el que se aprueba el reglamento de espectáculos taurinos de Castilla y León, así como las indicaciones que la organización estime oportunas durante el traslado de dicho ganado.

La documentación que deberán presentar los caballistas, hasta el 17 de agosto, será una instancia con los datos personales: nombre y apellidos, dirección, población, provincia, código postal y teléfono, copia del carnet de identidad y del seguro de responsabilidad civil del caballo vigente.

El Ayuntamiento dará a conocer hoy los carteles de la Feria Taurina

N.P. / CUÉLLAR

El Ayuntamiento de la villa, como organizador de los encierros y Feria Taurina de la villa de este año presentará mañana los carteles que ha confeccionado.

El acto tendrá lugar a las 21.00 horas en el Palacio de Pedro I.

El Ayuntamiento asume este año la organización de los festejos tras la renuncia que de mutuo acuerdo firmaron con la el hasta este año empresario de la Plaza José Jesús Cañas.

Encierros de Cuéllar presenta el viernes el trofeo a la mejor ganadería

N.P. / CUÉLLAR

La Asociación Encierros de Cuéllar presentará el viernes el Trofeo a la Mejor Ganadería de los encierros de la villa de 2011. El acto tendrá lugar a partir de las 21.30 horas en el Palacio de Pedro I y en él se presentarán también el cartel con las fotos del ganado que participará en los cinco encierros y el premio a la mejor fotografía que otorgarán por segundo año. Asistirán representantes de los colectivos taurinos del municipio.

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero

(C/ Santa Marina hasta el 14 de agosto)

EXPOSICIONES

Sacristía de San Francisco

Exposición de óleo sobre tabla "5 años después" de José Luis Llorente. Hasta el 13 de agosto. De lunes a domingo de 11.00 a 14.00 horas y de 18.00 a 21.00 horas.

CONVOCATORIAS

Jueves 11 de agosto Ballet Estatal Coreográfico Kaz-Berkde de Georgia. Patio de Armas del Castillo 22.00 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo650371252
Piscinas921140520
Club de Golf921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS
902 02 23 24 / 921 14 08 16 / 921 14 03 27

Dispone de:

- Cuatro Salas Velatorio.
- Amplio Hall.
- Cafetería.
- Gran Aparcamiento.
- Atención y servicio permanente 24 horas.



Imágenes en 3D para rehabilitar la Universidad de Salamanca

■ La reproducción en tres dimensiones de la fachada de la Universidad de Salamanca, a través de una tecnología láser no invasiva, dio inicio a los trabajos para la rehabilitación de este monumento salmantino, que está considerado como un referente turístico.



La Comunidad pierde más de 700.000 pernoctaciones y cerca de 600.000 turistas en tres años

El gasto total también baja en 17 millones de euros, hasta situarse en los 830 millones en 2010, pero crecen los desembolsos en compras y alimentación fuera de los restaurantes

• Por provincias, el número de viajeros desciende en todas las de la región excepto en Soria, donde crece un 1,4 por ciento (en concreto 4.398 más que hace tres años).

ICAL / VALLADOLID

El número de viajeros que acudieron a Castilla y León se ha reducido un 9,06 por ciento en los últimos tres años. De este modo, desde el inicio de la crisis económica se ha registrado casi 600.000 visitantes menos, al pasar de los 6,56 millones en 2007 a los 5,96 de 2010, según la comparativa de los boletines de coyuntura turística de Castilla y León de estos años. El número de pernoctaciones también descendió y lo hizo en un 6,5 por ciento debido a que en 2007 se registraron en los diversos alojamientos turísticos de Castilla y León algo más de once millones, mientras que en 2010 la cifra fue de 10,3 millones.

No obstante, el gasto anual solo se redujo en 17 millones de euros (-2,3 por ciento), al pasar de 847,23 millones de euros a los 830 millones del año 2010. Por el contrario, lo que sí subió fue la estancia media, que se situó en 2010 en los 1,73 días, frente a los 1,68 de tres años antes.

Por provincias, el número de viajeros bajó en todas excepto en Soria, donde creció un 1,4 por ciento (4.398 viajeros más que hace tres años). Por el contrario descendió en Ávila un 8,4 por ciento (50.696 menos); en Burgos, un 9,4 (106.945); en León, un 11,4 por ciento (129.759); en Palencia, un 15,5 por ciento (60.890); en Salamanca, un 9,6 por ciento menos (114.933); en Segovia, un 8,3 por ciento (52.706); en Valladolid, un 2,7 por ciento menos (19.916) y en Zamora un 15 por ciento (63.496).

En las pernoctaciones descendió también en todas las provincias de la Comunidad, pero en Zamora fue donde más cayó, un 10,5 por ciento y 70.740 pernoctaciones menos; seguida de Palencia con 67.104 menos (-9,9 por ciento); Salamanca, con 200.141 (-9,2 por ciento); León, con 119.240 (-6,4 por ciento); Ávila, con 67.896 (-6,3 por ciento); Segovia, 60.070 (-6 por ciento); Burgos, con



Un grupo de turistas visita la catedral de Zamora. / JOSÉ LUIS LEAL (ICAL)

Turismo en Castilla y León 2007-2010



■ Por provincias

	Viajeros 2007	Viajeros 2010	Variación % 2007-2010	Pernoctaciones 2007	Pernoctaciones 2010	Variación % 2007-2010
■ Ávila	602.961	552.265	-8,4	1.063.955	996.059	-6,3
■ Burgos	1.135.204	1.028.259	-9,4	1.766.305	1.670.805	-5,4
■ León	1.138.627	1.008.868	-11,4	1.836.336	1.717.096	-6,4
■ Palencia	390.551	329.661	-15,5	673.351	606.247	-9,9
■ Salamanca	1.192.905	1.077.972	-9,6	2.155.549	1.955.408	-9,2
■ Segovia	632.112	579.406	-8,3	1.001.813	941.743	-6
■ Soria	312.476	316.874	1,4	646.001	631.050	-2,3
■ Valladolid	735.618	715.702	-2,7	1.223.982	1.193.149	-2,5
■ Zamora	420.880	357.384	-15	670.920	600.180	-10,5
■ Total	6.561.334	5.966.391	-9	11.038.212	10.311.737	-6,5

■ Distribución del gasto

	2007 (euros)	2010 (euros)	Variación % 2007-2010
■ Alojamiento	342.506.768	335.389.210	-2,0
■ Restaurantes	196.805.983	184.483.778	-6,2
■ Alimentación	49.060.041	79.545.519	62,1
■ Transporte	120.581.476	108.720.342	-9,8
■ Cultura y ocio	52.452.872	38.424.629	-26,7
■ Compras	32.904.012	46.767.702	42,1
■ Otros gastos	52.920.358	36.676.152	-30,7
■ Total	847.231.510	830.007.332	-2,0

■ Tipo de establecimiento

	Viajeros 2007	Viajeros 2010	Variación % 2007-2010
■ Alojamientos hoteleros	5.288.015	4.734.196	-10,4
■ Campamentos	367.731	267.118	-27,3
■ Turismo rural	727.235	813.707	11,8
■ Pensiones	178.353	151.370	-15,1
■ Total	6.561.334	5.966.391	-9,0
■ Procedencia viajeros			
■ Españoles	5.353.183	4.913.404	-8,2
■ Extranjeros	1.208.151	1.052.987	-12,8
■ Total	6.561.334	5.966.391	-9,0

FUENTE: Junta de Castilla y León

ICAL

95.500 (-5,4 por ciento); Valladolid, con 30.833 (-2,5 por ciento) y Soria, 14.951 (-2,3 por ciento).

Por tipo de establecimiento, los campamentos sufrieron un descenso de 100.000 visitantes (-27,3 por ciento), mientras que en las casas rurales se incrementó en 86.472 viajeros (11,8 por ciento más) y en los alojamientos hoteleros hubo 553.819 viajeros menos (-10,4 por ciento), mientras que en las pensiones también descendió en 26.983 personas (-15,1 por ciento).

Por su parte, las pernoctaciones también se vieron mermadas en los campamentos, en concreto un 19,7 por ciento menos y 157.982 pernoctaciones perdidas, mientras que sí crecieron estas en alojamientos de turismo rural, hasta el 8,59 por ciento más y 137.483.

Además, durante este periodo se ha incrementado el porcentaje de viajeros españoles que acuden a Castilla y León y ha descendido el de extranjeros. De este modo, en 2007 los españoles suponían el 81,5 por ciento y los extranjeros el 18,4 mientras que tres años después el reparto fue de 82,3 y 17,6 por ciento, respectivamente.

Se ha incrementado el porcentaje de viajeros españoles y ha descendido el de extranjeros

Asimismo, la estancia media de los viajeros españoles creció de las 1,71 noches a 1,77, mientras que descendió el de los foráneos desde los 1,57 a los 1,54.

DESCENSO DEL GASTO. En lo que se refiere al gasto, a pesar de que descendió el total en un dos por ciento, se incrementaron significativamente los gastos de los visitantes en alimentación fuera de los restaurantes, en concreto, un 62,1 por ciento y 30 millones de euros más (79,5 millones de euros) y en compras, un 42,1 por ciento (pasó de 32,9 a 46,7 millones de euros).

Por el contrario, se produjeron grandes descensos en cultura y ocio (-26,7 por ciento), al pasar de los 52,4 millones de euros que se dejaron en este concepto los visitantes, a los 38,4 del último ejercicio de estudio. En menor medida cayó el gasto en restaurantes, un 6,2 por ciento menos, y 184,4 millones de euros (196,8 en 2007) y en alojamiento, un dos por ciento, de 342,5 a 335,3.

Los tentáculos de la crisis llegan a todos los sectores y el turismo, a tenor de estos datos, también se está viendo afectado en los últimos años.

► SUCESOS

Detenidos nueve jóvenes en Ávila por secuestro, robo y tráfico de drogas

ICAL / ÁVILA

La Guardia Civil de Ávila, en el marco de la Operación Pegonera, detuvo entre los pasados 3 y 6 de agosto a nueve jóvenes, menores de 22 años, vecinos de Candeleda (Ávila), por supuestos delitos de secuestro, robo con violencia, amenazas graves, contra la seguridad vial, contra la salud pública (tráfico de drogas), daños y falta de lesiones, según informó ayer el instituto armado.

La operación, que sigue abierta y de la que no se facilitaron más datos, fue impulsada por el Juzgado de Instrucción nº 2 de Arenas de San Pedro (Ávila), mediante la incoación de las diligencias previas por miembros de la Unidad de Policía Judicial de la Guardia Civil, apoyados por Fuerzas del Puesto de Candeleda (Ávila).

Encuentran un cadáver en el Duero a su paso por Zamora

ICAL / ZAMORA

Una piragüista que se entretenía en las aguas del río Duero a su paso por Zamora encontró hacia el mediodía de ayer el cadáver de un hombre de unos 55 ó 60 años de edad en estado de descomposición, que podría tratarse de una persona cuya desaparición se produjo la semana pasada, según fuentes consultadas.

El cuerpo apareció en el Duero, en una zona cercana a la piscina pequeña de la Ciudad Deportiva de Zamora y, según las mismas fuentes, podría llevar cinco o seis días en el río, dado el avanzando estado de descomposición.



Una imagen del incendio en la zona sur del Polígono de Villalonquéjar y la zona norte de la barriada de Yagüe, en Burgos. / ICAL

Controlado un incendio que obligó a desalojar una avenida de Burgos

Protección Civil evacua durante varias horas las viviendas unifamiliares ubicadas en la calle Valentín Niño de Burgos, también cerrada al tráfico por la cercanía del fuego y el denso humo

• Aunque en la actualidad se están estudiando las causas del fuego, todo apunta a que se debe a la manipulación de cables de alta tensión por parte de unos operarios.

ICAL / BURGOS

Un incendio declarado ayer a las 16.00 horas en Burgos, obligó a desalojar una decena de viviendas de la barriada de Yagüe de la capital, como medida de precaución ante el denso humo en el ambiente provocado por las llamas, que arrasaron una superficie estimada de unas 120 hectáreas, en su mayor parte de rastrojos y alguna zona de pinar del término municipal.

La Junta llegó a declarar el nivel 2, tras verse avivado el fuego por el fuerte viento de componente noreste que soplaba y que se di-

rigió las llamas hacia la zona sur del Polígono de Villalonquéjar y la zona norte de la barriada de Yagüe, en Burgos. El incendio se inició a las 16.01 horas y se decidió declarar nivel 2 a las 17.15 horas al situarse en una zona cercana al polígono industrial y a un barrio residencial, según informaron fuentes del centro provincial responsable de incendios.

El Gobierno regional declaró nivel 1 hacia las 20 horas de la tarde y una media hora más tarde rebajó el nivel a 0, al controlarse el frente que podía afectar a la parte urbanizada, situación en la que se encontraba al cierre de esta edición. La causa de las llamas se está investigando, aunque probablemente se originaron como consecuencia de un accidente provocado en un tendido eléctrico.

El alcalde en funciones, Fernando Gómez, confirmó que decidieron desalojar alrededor de

una decena de viviendas por precaución ante la densidad del humo, y no por la proximidad de las llamas. Gómez precisó que se desalojaron unas ocho viviendas que conforman una hilera de la primera línea de la zona de confluencia entre las calles Maese Calvo y la Avenida Valentín Niño. Asimismo, se desalojaron dos viviendas que se encuentran aisladas en la barriada de Yagüe, en las que permanecían cuatro personas, una de ellas mayor. Añadió que también fueron desalojados unos trabajadores que se encontraban en una vivienda en construcción en la zona. Evidentemente, también se cerró al tráfico esa zona para evitar cualquier tipo de problema.

El alcalde en funciones aseguró que el incendio estaba controlado pero que aún así iban a seguir cada hora haciendo rondas efectivos del parque de bombe-

ros, para comprobar los posibles rescoldos que pudieran existir y apagarlos para que no se reaviven las llamas ante el viento que sigue soplando en la capital. Por último, agradeció el trabajo, la colaboración y la celeridad de todos los efectivos integrantes del operativo contra incendios.

MEDIOS. Fuentes de la Junta indicaron que los medios del operativo de lucha contra incendios forestales de la Consejería de Fomento y Medio Ambiente apoyados por Bomberos y Policía Municipal continúan con las labores de control, remate y extinción del perímetro del incendio, que evoluciona «favorablemente».

En la extinción de las llamas participaron 101 profesionales del Operativo de Lucha Contra Incendios Forestales de la Consejería de Fomento y Medio Ambiente y los medios del Ayuntamiento.

Ortiz de Valdivielso desea un traslado rápido al nuevo hospital

Jolín Garrido será el gerente del Complejo Hospitalario de Palencia

ICAL / PALENCIA

El nuevo gerente del Complejo Asistencial de Burgos, Miguel Ángel Ortiz de Valdivielso, confió ayer en que se produzca un «traslado rápido» al nuevo hospital burgalés, cuya apertura está prevista para finales de este año. «Confío en que el traslado al nuevo complejo sea rápido. Es el último hospital construido en la región y como tal cuenta con todos los avances tecnológicos», dijo.

El ya ex gerente del Complejo Hospitalario de Palencia, ofreció una rueda de prensa de despedida en la capital palentina, tras seis años de gestión, de los que hizo un «balance positivo». Afirmó al respecto, que ha dejado al de Palencia «entre los buenos hospitales de la Comunidad» y destacó que «se ha mejorado notablemente la asistencia sanitaria en este periodo y hemos sido protagonistas en gestión y en servicios».

En este sentido, el doctor José Jolín Garrido será el nuevo gerente del Complejo Hospitalario de Palencia. Jolín Garrido tomará hoy de forma oficial posesión de su cargo, en un acto que tendrá lugar en el Hospital Río Carrión y al que asistirán el consejero de Sanidad de la Junta, Antonio María Sáez, y el delegado territorial de Palencia, Luis Domingo González. El nuevo gerente es subdirector médico del Complejo Asistencial de Palencia.



Luis Domingo y Ortiz de Valdivielso, ayer en rueda de prensa. / S.M. (ICAL)



ELECCIONES 20-N

Rajoy planea crear un contrato de integración para inmigrantes ■ El candidato del PP a la Presidencia, Mariano Rajoy, aseguró ayer que mantendrá para las generales «exactamente el mismo» programa en materia de inmigración que la formación ha venido defendiendo en los últimos años y entre cuyas propuestas está la creación de un contrato de integración para inmigrantes. Por su parte, el socialista Alfredo Pérez Rubalcaba señaló que, para generar empleo, hay que «crear un impuesto para los bancos», una vez que se culmine el proceso de reestructuración del sistema financiero.



El último atentado mortal de ETA tuvo lugar en Palma de Mallorca el 30 de julio de 2009. Días después, la isla volvía a ser atacada con cuatro artefactos explosivos. / EFE

La condescendencia de Bildu

La coalición 'abertzale' pasa de sus enérgicas críticas a ETA a ser más complaciente con los terroristas. Su presencia en un acto de homenaje a víctimas de la banda exhibe su doble cara

• Los partidos democráticos censuran el «paso atrás» de la formación, que inició un camino hacia el fin de la organización con el único objetivo de estar presente en las elecciones.

AGENCIAS / BILBAO

La ambigüedad de Bildu continúa generando recelos en el ámbito democrático, que no sabe a qué atenerse cuando los *abertzales*, por un lado, apoyan a los presos de ETA y, por otro, aparecen en actos de homenaje a víctimas de la banda, pero continúan sin condenar la violencia de la organización terrorista, una premisa que han exigido, desde antes de su legalización, todos los partidos y la sociedad en general.

Fue en primavera, poco antes de que el Tribunal Constitucional diera el visto bueno a su presencia en las urnas, cuando la coalición empezó a dar pasos en pos de un posible final pacífico. Unas esperanzas que se vieron rápidamente diluidas después de los comicios del 22 de mayo, con una actitud poco alentadora que, por supuesto, no invitaba a una censura de ETA.

A eso se refirió ayer el candidato del PSOE a la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, quien consideró que ha habido «un retroceso» en Bildu desde aquellas intenciones iniciales, al tiempo que lamentó que la coalición ha pasado de hacer «un discurso relativamente enérgico» contra los terroristas a ser «más complaciente» con la organización.

Ese paso atrás tiene una clara razón para el socialista: todo se reduce a haber conseguido estar en las urnas en las municipales.

Asimismo, indicó que hay «peticiones oportunistas» sobre legalizaciones o ilegalizaciones porque esto no depende de los Gobiernos, sino de los tribunales, y se mostró «preocupado» por «las cosas» que dicen dirigentes del PP, al asegurar que «el Constitucional es un Tribunal político». «Es lo más disparatado que se ha dicho nunca desde un partido democrático», apuntó.

Además, precisó que «estamos recorriendo los últimos metros» hacia el fin de la organización terrorista y, por tanto, que «no hay que meter la pata», y destacó que la formación soberanista debe saber que hasta que la banda «no termine», no habrá cambios en política penitenciaria.

Rubalcaba afirmó el día en el que se cumplían dos años sin atentados de la banda, que no ha pasado «suficiente» tiempo como para verificar que la banda ha decidido abandonar la violencia. Así, recordó que «ETA sigue viva» y añadió que «es verdad» que, «en lo que se refiere a España», no ha habido ataques desde 2009, que hace «bastante tiempo, algo menos», que no hay *kale borroka* y desde hace «ya meses» ha dejado de existir el impuesto revolucionario.

PREPOTENCIA. Sobre la asistencia del pasado lunes de algunos representantes de la coalición en el homenaje a Joxé Mari Korta, empresario asesinado por ETA, indicó que

«es mejor que estén, aunque sea al nivel que estuvieron». No obstante, consideró que, con eso, «no cumplió», y recordó que «esto no es algo que se tenga que hacer esporádicamente para hacerse una foto».

«Tiene que haber una posición sistemática de Bildu de reconocimiento del dolor que la banda ha causado. Serán legales, pero moralmente solo serán aceptables cuando asuman la violencia que ETA ha provocado», concluyó.

A las críticas se sumó el presidente del PNV, Iñigo Urkullu, quien acusó a los *abertzales* de actuar con «prepotencia» y de buscar el «victimismo», el «frentismo» y el «conflicto» ante la «ausencia de un proyecto de gestión y político» que pueda dar «coherencia y futuro» a esta coalición. Urkullu hizo estas consideraciones tras las afirmaciones del diputado general de Guipúzcoa, Martín Garitano, cuando dijo que aún no ha llegado el momento de reflexionar sobre el daño causado por ETA.

En opinión del dirigente *jetzale*, se trata de afirmaciones «no dignas de un responsable institucional», que Urkullu prefiere calificar de «decepcionantes y un error» a tener que decir que «son un auténtico paso atrás».

► COOPERACIÓN

El Frente Polisario acusa a Zapatero de dañar al pueblo saharaui y apoyar a Marruecos

EFE / MADRID

El delegado del Frente Polisario en España, Bucharaya Beyun, acusó ayer al Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero de haber hecho «mucho daño» al pueblo saharaui durante sus casi ocho años de mandato y de inclinarse por la tesis de Marruecos para prolongar su ocupación del Sáhara Occidental.

Beyun lamentó que el Ejecutivo haya renunciado a apoyar el referéndum como vía para la solución del contencioso y, en su lugar, haya avalado la propuesta de autonomía que Rabat defiende para la ex colonia española.

«Podía no haber hecho nada, pero sin embargo, ha preferido la opción de hacernos daño. Ha estado más cerca de la posición alauita que de la del pueblo saharaui», censuró.

El dirigente del Polisario recordó que el presidente, nada más llegar al Palacio de la Moncloa en 2004, predijo que el conflicto podría estar solucionado en seis meses.

«Desde ahí, empezó mal y a verse que este Gobierno quería ignorarnos en cualquier solución. Es lo que ha hecho siempre», criticó.

A su juicio, el Ejecutivo socialista «en ningún momento ha hecho nada en favor» de una solución que respete el derecho del pueblo saharaui, avalado por la ONU, a decidir su futuro en una consulta, lo que Rabat rechaza de plano.

Según Beyun, los momentos en los que el Gobierno evidenció más su inclinación por Marruecos fueron en la huelga de hambre de Aminatu Haidar en 2009 y en el desmantelamiento del campamento de El Aaiún un año después.



Aminatu Haidar.

EL APUNTE

Falta de credibilidad. El popular Javier Arenas advirtió ayer de que el problema de Rubalcaba es que «nunca ha estado cien por cien por la derrota del terrorismo y siempre ha dejado un margen para el diálogo y la negociación». Además, comentó que España está pagando la credibilidad del Gobierno, que fuera de las fronteras es «cero».

TRIBUNALES

Las asociaciones de jueces abogan por la implantación del copago ■ Las asociaciones de jueces consideraron ayer adecuada la implantación del «copago» o del abono de tasas en la Justicia, con la única excepción de Jueces para la Democracia, que rechazó esta medida porque, en su opinión, generaría desigualdades sociales y no mejoraría el servicio. Por su parte, el portavoz del Gobierno, José Blanco, consideró que tomar tal medida «es una broma».



MURCIA

Una sentencia determina que amenazar de muerte a una mujer al recibir la demanda de divorcio no es violencia machista ■ Amenazar de muerte a la esposa al recibir la demanda de separación presentada por ésta no constituye un delito, sino solo una falta, según una sentencia dictada por la Audiencia Provincial de Murcia. El tribunal explicó que en un caso así no aparece el necesario elemento de intento de homicidio.



Fallecen tres jóvenes en Toledo al romperse una atracción de feria

Los chicos, de nacionalidad rumana, mueren al desplomarse el asiento de una barraca

• En el accidente, el más grave de este tipo ocurrido en los últimos 30 años, también resultó herida una menor de 16 años, que se encuentra en estado grave en el hospital.

AGENCIAS / TOLEDO

Tres jóvenes rumanos, de entre 20 y 31 años, dos de ellos hermanos y vecinos de Campo Real (Madrid) y el otro de Madridejos (Toledo), perdieron la vida la madrugada de ayer y una joven está ingresada muy grave en la UVI del Hospital de Toledo al romperse una atracción de feria en Villacañas y desplomarse el asiento de esta que viajaban.

El suceso se produjo a las cuatro de la mañana cuando uno de los asientos se desprendió y cayó desplomado junto al puesto de venta de entradas de la instalación. Por fortuna, no se encontraba gente en las inmediaciones, por lo que no se tuvieron que lamentar más víctimas.

Este accidente, el más grave de este tipo ocurrido en España en los últimos 30 años, conmocionó a este municipio de algo más de 10.000 habitantes situado al oeste de la provincia manchega, que ayer celebraba el *día grande* de sus fiestas.

Los fallecidos son B.D.T., vecino de Madridejos (Toledo) y nacido en 1990, y los hermanos residentes en Campo Real (Madrid) I.A., nacido en 1980, y D.A., nacido en 1988. La cuarta joven que viajaba en el asiento, de 16 años y también rumana, vecina de Villamayor de Santiago (Cuenca), fue intervenida de urgencia en el Hospital Virgen de la Salud de Toledo y a media tarde fue trasladada a la UVI en estado «muy grave», según fuentes sanitarias.

A falta de conocer un motivo por el que la atracción se desplomó, el alcalde de Villacañas,

Santiago García, explicó que la barraca contaba con la preceptiva licencia municipal y «a primera vista» no presentaba deficiencias, aunque la Policía Judicial está revisando toda la documentación.

De hecho, la Guardia Civil está investigando las causas del accidente, que podrían apuntar a un error de fabricación de la instalación, confeccionada en Hungría.

TRÁGICO ESTRENO. «La prisas no son buenas», fue la consideración que más repitieron los vecinos de Villacañas, que criticaron que la atracción «se montó en tan solo media tarde».

Conocida como *Extreme*, la barraca llegó el lunes al mediodía y acudía por primera vez a la feria de este municipio.

Ya estaban montados el resto de aparatos y se preparó para comenzar a funcionar esa misma noche, en el primer día de las fiestas.

Sin embargo, uno de los brazos se desprendió a las cuatro de la madrugada y provocó la muerte de los tres jóvenes.

«Llevamos todo el fin de semana de pre-feria, todas las atracciones se montaron antes, excepto otra y ésta. Las prisas no son buenas, pero los jueces y las autoridades son los que tienen que decidir», explicó Juan, un vecino que paseaba por el recinto cuando ocurrió el trágico suceso.

La barraca, en la que pueden subir 16 personas y que cuenta con cientos de bombillas, flashes y un potente equipo de música, recibió una gran afluencia de público durante toda la noche y hasta el momento del suceso funcionó correctamente, según relataron algunos testigos.

Otros, sin embargo, explicaron que uno de los brazos «hacía mucho ruido».

«Oímos un fuerte golpe y fuimos corriendo hasta la atracción para intentar ayudar a los heridos, pero ya era demasiado tarde», recordó Antonio que vio «cómo la



Varios vecinos rindieron un homenaje a los fallecidos. / YOLI LANCHÁ

OTROS ACCIDENTES

07.08.2000

GUIPÚZCOA. Un bebé de 14 meses falleció tras sufrir un accidente en una atracción infantil en Getaria. El padre del niño se apoyó sobre el carrusel en el que estaba montado la víctima y una pieza se soltó del engranaje.

07.09.2003

MURCIA. Fallece una menor de 10 años tras salir despedida de la atracción llamada *El Dragón* y ser arrollada por el tren de la misma.

24.07.2004

HUESCA. Muere electrocutado un niño de 8 años antes de montar en una atracción de feria llamada *El saltamontes* en Sabiñánigo.

06.02.2010

CIUDAD REAL. Una niña de seis años fallece en Moral de Calatrava al quedar aprisionada por un rodillo en una atracción de feria.

17.07.2010

BARCELONA. Una joven de 15 años muere en un accidente producido en el Tibidabo después de que la estructura de *El Péndulo* se viniera abajo.

chica movía los brazos». Los asistentes, sin embargo, celebraron que «no hubiera nadie debajo de la atracción» cuando se desprendió uno de sus cuatro asientos porque «la tragedia podía haber sido mucho mayor».

En el lugar donde cayó la barraca varios vecinos rumanos, que no conocen a los fallecidos, depositaron velas, flores y un cartel escrito en rumano que reza: *Descansen en paz. Que Dios les bendiga.*

► ALICANTE

Detienen a tres mujeres por un tiroteo en Elche originado por un ajuste de cuentas

EFE / ALICANTE

Tres mujeres fueron detenidas ayer en relación con el tiroteo ocurrido el pasado lunes en Elche (Alicante), que se saldó con cuatro heridos de distinta consideración y que, según la principal hipótesis de la Policía, se originó por un ajuste de cuentas por tráfico de drogas.

Fuentes de la investigación detallaron que a los arrestos de las tres féminas supuestamente relacionadas con los disparos podrían sumarse más capturas en las próximas horas, dentro de una operación que sigue abierta.

Los hechos ocurrieron sobre las 19,45 horas en la calle Diego Martínez Sánchez de Elche, junto al centro de salud de Doctor Sapena, y resultaron heridas cuatro personas, dos mujeres y dos hombres.

Una joven de 21 años y embarazada de 21 semanas de gestación recibió el impacto de bala en un hombro, que también le afectó al pulmón, y resultó la víctima más grave.

Durante la noche esta joven fue intervenida quirúrgicamente en el hospital universitario de Elche y su pronóstico es grave funcional sin peligro vital, por lo que no se teme por su vida.

Además, otra mujer, de 33 años, sufrió un impacto de bala en la cadera y dos varones resultaron heridos leves, todos ellos atendidos por ambulancias del Soporte Vital Básico.

Los agentes de la Policía Judicial del Cuerpo Nacional de Policía continúan con las investigaciones y creen haber identificado al resto de participantes, aunque aún no se han materializado las detenciones.



La Policía prevé más arrestos.

EL PERSONAJE

Cameron y los disturbios en Reino Unido

Tres noches de disturbios, el primer muerto, saqueos en tiendas, incendios en locales... El primer ministro británico, David Cameron, está viviendo su particular infierno en pleno mes de agosto. La dimisión del responsable máximo de Scotland Yard por el caso de las escuchas parece haberle dejado solo a un año de las Olimpiadas de Londres.

CRÓNICA PERSONAL
CARLOS CARNICERO

Apocalipsis financiero

Escuchar a Obama decir que EEUU es y siempre será *triple A*, en alusión al dictamen de las agencias calificadoras, inquieta mucho más que tranquiliza. Porque lo cierto es que Wall Street se derrumba por lo que dicen las agencias y no se levanta por lo que dice el presidente de EEUU.

Si el representante legítimo de la nación más poderosa del mundo no puede con los mercados financieros, ¿qué podemos esperar que consigan el presidente Zapatero o Silvio Berlusconi?

La soberanía política está perdiendo, ha perdido ya, la batalla con los mercados. ¿Por qué tendrían que respetar los ciudadanos a quien han elegido para resolver sus problemas y se muestra absolutamente incapaz de ejercer su responsabilidad?

Hay una crisis de la democracia representativa y la incapacidad de los líderes mundiales para ponerse de acuerdo en la regulación de los mercados es, sin duda, el fin de una época. La política no ha llegado al final pero la democracia tendrá que inventar nuevas fórmulas de intermediación entre los ciudadanos y las instituciones.

Londres y otras ciudades de Inglaterra son escenario de una revuelta violenta y desconcertante. Muchachos muy jóvenes, la mayoría de raza negra, han necesitado la muerte violencia de un joven en manos de la policía, en circunstancias no aclaradas, para hacer explotar su ira. Sería demasiado estúpido despachar el asunto con una condena y la petición de más fuerzas de seguridad. La ecuación debiera ser clara: no sirve la represión si no hay educación. Esa explosión violenta de ira es hija de treinta años de descuidos en la educación, de esconder la marginalidad y de no interpretar la explosión de los barrios marginales donde se hacían las minorías.

El subterráneo de la sociedad inglesa es explosivo; en España el descontento se conduce de forma pacífica. Dos fenómenos distintos pero que evidencian una crisis del sistema que ya no sirve en su configuración actual.

SIN ETIQUETA RAFAEL MARTÍNEZ SIMANCAS

Compañeros de andamio

Ustedes verán pero esto tiene muy mala pinta, el enfermo tose con ronquera de alveolo atascado y el deshollinador no encuentra la manera de entrar por el tejado. Las Bolsas, esas mismas en las que creció nuestra opulencia, han mutado y se han vuelto caníbales dando cuenta de las compañías más estables y tragándose el ahorro del inversor sin importarle si era grande, mediano, o pequeño. Lo peor es que ni enviando a los marines a Wall Street acabamos con esta pesadilla en la que los malos resultados económicos se encadenan sin tener fin, y en la que todavía no se ha detenido ni a uno sólo de los sospechosos de haberse forrado con todo esto. Lo que vivimos es la caída de Roma pero acelerada gracias a las nuevas tecnologías. En cierta medida se cumple el refrán y la avaricia ha terminado



China espera cobrar sus deudas en EEUU y cambiar el eje de la tierra

de romper el saco, lo que veamos en adelante va a ser muy diferente a lo ya conocido en fondo y forma.

Ni una misa concelebrada con Obama, Merkel, Sarkozy y Trichet juntos resuelve el problema de liquidez financiera. Al revés, los grandes líderes mundiales recelan entre ellos como «compañeros de andamio»: uno no se fía de la

mezcla del hormigón que hace el otro, y un tercero duda de cómo se están colocando los ladrillos. Portugal hizo recortes, cambió de gobierno y siguió siendo castigada igualmente. Estados Unidos admite que la crisis le ha golpeado y no sabe cómo responder.

Eso sí, nadie podrá decir que no hemos construido la ruina con notable laboriosidad; ya lo decía Groucho aplicado a su familia: «partimos de la más profunda de las ruinas hasta alcanzar las más altas cotas de la miseria», (todo mérito nuestro). Todo achacable a una especulación atroz, a una manera de gastar sin fondo, (cada vez que se conocen datos de las deudas de los ayuntamientos españoles se golpea uno con la perplejidad). Y a esos males añadimos una creencia infantil en los cuentos de la lechera, Cenicienta y Blancanieves juntos que afloraba en los discursos de nuestros dirigentes. El resultado se aprecia en este gráfico que señala la ruina que si sólo fuera económica hasta tendría remedio, pero afrontamos la peor crisis de valores con los peores políticos conocidos, (en el poder y en la oposición). Crisis que coincide con una actividad violenta en las calles y que otorga a las noches de Londres la categoría de decorados e película de terror. El problema, como en el chiste, no es que falten policías es que sobran manifestantes.

Mientras, China, el gran gigante aletargado, espera cobrar sus deudas en Estados Unidos y cambiar el eje de la tierra. Nosotros ya hacemos lo que podemos por variar el curso de la rotación gravitatoria, (siempre en nuestra contra).

LA MAREA ANTONIO PÉREZ HENARES

España tiene miedo

Agosto, lejos de dar tregua, ha desatado los fuegos y pues a hervir la deuda. Si hace nada mirábamos con pánico la posibilidad de que nuestra deuda superar la cota de los 300 ahora resulta, que superado los 400, ese diferencial y esos intereses ya asfixiantes nos parecen un remanso de paz al que gracias a que el BCE, o sea Merkel y Sarkozy, nos ha salvado el trasero porque estaba también en juego el de Italia, hemos conseguido regresar. Pero ha existido pánico y el miedo puede regresar en cualquier momento. La situación mundial es mala, la de Europa peor, pero la nuestra es dentro de lo peor lo pésimo. Porque, encima a nuestros males,



La situación es gravísima. Pero la convierte en angustiosa nuestra situación política



ZP se rindió a la evidencia y anunció elecciones el 20-N buscando unos meses de propina a Rubalcaba por ver de salvar algún mueble socialista. Pero pretender entrar en hibernación gubernamental con la deuda ardiendo no es posible. Lo dice Europa y lo dicta el sentido común, o haga lo que debe hacer, esas reformas que se han pregonado mil veces, o se va, pero ya, y deja que las hagan otros. Pretender pasar por toda esta tempestad en letargo es un suicidio y un imposible. La situación mundial, la europea y la española no

se une que, simplemente, No tenemos Gobierno. Y tendremos que esperar cuatro meses hasta que alguien coja el timón. Si es que para entonces existe queda algo de la nave a flote.

lo permiten. Esto se está yendo directamente al fondo. Estamos en una situación de verdadera emergencia y una vez más al frente no solo tenemos un verdadero inútil para afrontar la catástrofe, es que ahora encima el inútil está teóricamente muerto a la espera de entierro. Pero el entierro lo han pospuesto tanto que cuando de verdad acaben los responsables los que vamos a estar muertos vamos a ser todos.

Si uno se va porque es un desastre pues lo hace y deja paso. Pero no. Una vez más Zapatero la ha liado parda y nos la ha liado a todos. En otro de sus estrambotes de su cansino adiós, presumiendo de tener los deberes hechos y la misión cumplida, convoca elecciones pero con compás de espera a ver si escampa un poco y a Rubalcaba y al PSOE no se lo lleva la riada. Pero no ha escampado. La tormenta se vuleve cada vez más terrible y ¿ahora que hacemos?

Pues la lógica es la que tenía que haberse hecho y hace tiempo. Ir de una vez a las urnas, sin más demoras ni juegos. Pero no hay ni lógica ni cuajo ni sentido de estado. La salida de Bono de pedir un Gobierno conjunto con el PP es una tomadura de pelo, una broma macabra ¿ahora?. Después de tres años largos pretendiendo que eran los esbirros del averno. Ahora después de haber perdido el PSOE hasta la hijuela. Resulta tan patético como insultante no solo para la oposición sino para la inteligencia del conjunto de los ciudadanos.

La situación es gravísima. Pero la convierte en angustiosa nuestra propia situación política. Nuestra parálisis, nuestro gobierno cataléptico, nuestra obligada espera. España ha superado la fase de desconfianza absoluta. Ahora los españoles tienen simplemente, miedo al futuro y al inmediato mañana. Y tienen por qué tenerlo.

FIRMA INVITADA PEDRO CALVO HERNANDO

Miles de millones de ciudadanos

Alguien tendrá que explicarnos alguna vez cómo es posible que en el juego asesino de la especulación veamos que un día todo se hunde, al siguiente parece que se salva, luego que vuelve a hundirse, y las Bolsas que suben y bajan como un tobogán, que empiezan la jornada subiendo, la terminan bajando. Sin saber de verdad nadie a qué se debe todo eso, a qué intereses se sirve desde la caverna especuladora, qué pintan los Gobiernos y las instituciones supranacionales, que no hacen nada por evitar este caos y por fulmi-

nar a las agencias especuladoras y a sus amos. Miles de millones de ciudadanos sufren en sus carnes los atropellos de unos cuantos miles o a lo mejor ni siquiera tantos. En Londres, Birmingham o Israel estallas las revueltas. A los Gobiernos no se les ocurre otra cosa que reprimir incluso violentamente las revueltas populares. Que los Gobiernos culpables y sus padriños no se llamen a engaño: la ciudadanía no aguantará hasta el infinito. En la Historia de la Humanidad se han conocido alzamientos y revoluciones de todo tipo.

¿Por qué el siglo XXI sería una excepción?

Y por aquí, fastidiando al 15-M, el movimiento más ultrapacifista que se recuerda, y prohibiendo cosas de las asociaciones de laicos y ateos, como si no fueran hijos de Dios, oh cielos, se me ha escapado sin pensarlo, o exigiendo a Zapatero el adelanto del adelanto electoral, como si los españoles fuésemos imbéciles totales, o muchos comunicadores unciéndose al carro de los recelosos y de los perseguidores de los grupos y las cosas que, como decía yo aquí el otro día, son lo único o al

menos lo más decente que nos queda en este pobre país, en este pobre y desgraciado mundo, que tolera a los depredadores cuando está al borde mismo de la catástrofe sideral. Unos nos quieren ayudar a despertarnos del letargo y del falso nirvana, y otros los persiguen como si fuesen los de la Memoria Histórica en el pueblecito abulense de Poyales del Hoyo, que encierra otra historia para la que tendríamos que encontrar tiempo y espacio para ocuparnos, también por la dignidad y el auto-respeto que nos debemos...

JORNADA MUNDIAL DE LA JUVENTUD

Rouco anima a los voluntarios a pesar de las críticas que «deben servir de estímulo» ■ El cardenal y arzobispo de Madrid, Antonio María Rouco Varela, aseguró ayer en su encuentro con los voluntarios de la JMJ, que las críticas a este evento son «inevitables» pero «sirven para estimularnos a ser mejores y explicarnos bien». El purpurado agradeció a los voluntarios su esfuerzo y entrega con los peregrinos, y les pidió que recen para que no haga «demasiado calor» la próxima semana con motivo de la visita de Benedicto XVI.



Andalucía, Cataluña y Madrid son las Comunidades Autónomas que registraron mayor número de rupturas matrimoniales el pasado año. / VALDIVIELSO

Ni la crisis mantiene el amor

Más de 127.000 parejas decidieron separarse, divorciarse o declarar nulo su matrimonio en España durante 2010, lo que supone el primer aumento de estas cifras desde el año 2007

• Internet dispara las opciones para ser infiel con el 'boom' de las páginas que ponen en contacto a personas con pareja que quieren vivir una aventura sin ningún compromiso.

AGENCIAS / MADRID

La famosa coletilla de *hasta que la muerte los separe*, que tradicionalmente se relacionaba con el matrimonio, casi dejó de tener sentido en España cuando se aprobó la Ley del Divorcio, allá por el año 1981. Sin embargo, en los últimos años un poderoso elemento había hecho descender el número de separaciones en el país. Se trataba, cómo no, de la crisis económica, que obligaba a muchas parejas a intentar *aguantarse* más tiempo del deseado por una cuestión casi exclusivamente monetaria.

Pero, aunque parece que la economía no remonta y los *brotos verdes* apenas se vislumbran, en esto del amor hay muchos que no han podido soportar ni siquiera por dinero. Así, en 2010 el número de rupturas matrimoniales en España aumentó en un dos por ciento con respecto al año anterior. En total fueron 127.682 parejas las

que decidieron que lo suyo no iba a durar para toda la vida. En esta cifra, que llevaba bajando desde el año 2007, se incluyen tanto los divorcios como las separaciones y las nulidades.

Según datos del Consejo General del Poder Judicial, los divorcios se incrementaron un tres por ciento, mientras que las separaciones disminuyeron un seis, y los matrimonios declarados nulos bajaron de un cinco por ciento.

De las rupturas matrimoniales, tanto divorcios como separaciones, que se contabilizaron en el conjunto de España el año pasado, más de 75.000 fueron de mutuo acuerdo mientras que las no consensuadas superaron ampliamente las 50.000.

Andalucía, Cataluña y Madrid, lideran el curioso ránking de mayor número de parejas que pusieron fin a sus matrimonios. En el otro extremo se situaron La Rioja, Navarra y Cantabria.

INFIDELIDAD EN LA RED. En las estadísticas del Consejo General del Poder Judicial, solo aparecen las cifras. Fríos números que no hablan de motivos o razones para quebrar una pareja. Sin embargo, es seguro que muchas de esas rupturas fueron provocadas por la in-

fidelidad de alguno de sus miembros. Y parece que Internet se ha convertido en una herramienta muy utilizada para todos aquellos, o aquellas que en esto no hay discriminación, que quieren engañar a sus parejas.

La última moda en la red son las webs dedicadas en exclusiva a las personas que quieren ser infieles sin complicaciones. Ashley Madison, Second Love, Romance Secreto, Gleeden o Victoria Milan son algunas de las páginas de internet que ponen en contacto a golpe de clic y con la máxima confidencialidad a personas emparejadas que quieren echar una cana al aire.

Un «romance secreto», un «desliz confidencial», una «aven-

tura discreta», una «cita clandestina», un «paréntesis infiel»... Esto es lo que prometen estos sitios a sus clientes, a quienes describen como personas insatisfechas con sus relaciones de pareja.

La portavoz de Second Love, Carla Couto, explicó que una gran parte de los usuarios de este tipo de páginas buscan sexo sin compromiso, «una aventura ocasional fuerte», pero también volver a sentir la emoción del coqueteo y huir de la rutina de su matrimonio.

El perfil del usuario tipo de estas redes, según indicó Couto, es el de varones y mujeres de entre 31 y 40 años de clase media alta, con estudios superiores y en muchos casos con hijos. En su mayoría, son heterosexuales que llevan con su pareja una media de entre uno y cinco años, agregó.

La confidencialidad -no se utilizan nombres reales y la navegación por estos sitios no deja rastro- y el hecho de contactar con personas sentimentalmente comprometidas son los aspectos más valorados por los usuarios.

Luego solo en el cara a cara se descubrirá si la compatibilidad entre los usuarios se traduce en química. Y los riesgos de ser descubierto se mantendrán a pesar de los avances de la era 2.0.

LA CIFRA

2 %

Es el aumento de rupturas matrimoniales en el 2010 en España con respecto al año anterior. Desde 2007 el número de parejas rotas había descendido, principalmente, por la crisis económica.

BREVES

CUERNO DE ÁFRICA

El sarampión y el cólera amenazan a la región afectada por la hambruna

■ La Organización Mundial de la Salud advirtió ayer de que, a medida que se agrava la hambruna en Somalia y en el resto del Cuerno de África, se multiplican los casos de sarampión y cólera entre las poblaciones más afectadas por el escaso acceso a agua potable y la alimentación deficiente. Por otro lado, más de tres millones de personas aún no han podido recibir ayuda del Programa Mundial de Alimentos en la zona, según informó ayer esta agencia de la ONU. Mientras la FAO, también dependiente de esta organización internacional, se reunirá el próximo 18 de agosto para acordar medidas urgentes por el agravamiento de esta crisis.



ANIVERSARIO

Nagasaki recuerda la bomba atómica ensalzando la energía renovable

■ Nagasaki conmemoró ayer el 66 aniversario del bombardeo atómico que acabó con la vida de más de 100.000 personas, con un llamamiento en favor de la energía renovable en lugar de la nuclear y la asistencia, por primera vez, de un representante de Estados Unidos a la ceremonia.

SANIDAD

Avance histórico en el tratamiento del aneurisma

■ Un ensayo clínico internacional en el que han participado más de 600 pacientes, 100 de ellos españoles, ha permitido probar con éxito una nueva técnica endovascular, menos agresiva que las que se utilizan actualmente, para el tratamiento del aneurisma, un problema que afecta al 5% de la población de este país.



EL DETALLE

Cameron: «Se hará todo lo necesario para restaurar el orden» ■ El primer ministro británico, David Cameron, manifestó ayer que se hará «todo lo necesario para restaurar el orden» en Londres y otras ciudades del Reino Unido. El *premier* dijo que se desplegarán 16.000 agentes en las calles de la capital para atajar «estos enfermizos incidentes», que calificó de «delincuencia pura y simple» que debe ser «enfrentada y derrotada». El mandatario reunió de urgencia a su Gabinete de crisis para hacer frente a la ola de violencia callejera en la que se han producido más de 500 detenciones.

REINO UNIDO

OLA DE VIOLENCIA CALLEJERA



Un encapuchado camina por el barrio de Woolwich, al sudeste de Londres, mientras una tienda comercial arde en llamas. / JON BOYLE (REUTERS)

DETALLES

► **Limpiar las calles.** Una de las primeras acciones para tratar de *barrer* la violencia callejera fue coordinada a través de Facebook con más de 10.000 seguidores por iniciativa de una brigada de limpieza que, escobas en alto, se reunieron en Clapham Junction, una de las zonas más afectadas por los disturbios, para tratar de adecentar el lugar.

► **Sony, en cenizas.** El centro de distribución de Sony en el barrio de Enfield, en el norte, sufrió un incendio en sus tres plantas. Las llamas redujeron a cenizas sus 20.000 metros cuadrados.

► **Los focos, en directo.** Un usuario británico ha creado un mapa en Google Map en el que se van actualizando los distintos focos en los que se producen los incidentes del Reino Unido.

La Policía amuralla Londres

La peor noche. Los disturbios, que se extienden a seis ciudades más, se cobran la primera víctima mortal y unos 560 detenidos

Gran despliegue. Scotland Yard responde a los altercados triplicando su operativo con 16.000 efectivos y el uso de coches blindados

AGENCIAS / LONDRES

Los disturbios en Reino Unido han tomado proporciones sin precedentes con al menos 525 detenciones por incendios, saqueos y destrozos. Así, Scotland Yard (Policía Metropolitana) triplicó ayer su presencia en las calles de Londres con el despliegue de 16.000 agentes y el uso de vehículos blindados contra la actual ola de violencia, aunque de momento el Gobierno no prevé medidas más expeditivas como recurrir al Ejército.

Ante la perspectiva de una cuarta noche de altercados, propagados a otras seis ciudades inglesas (Liverpool, Manchester, Nottingham, Leeds, Bristol y Birmingham), el primer ministro británico, David Cameron, aseguró que desde el

Ejecutivo se hará todo lo posible para restaurar el orden, y convocó para hoy una segunda reunión del Gabinete de crisis.

Esta oleada de desórdenes, que ayer se cobró su primera víctima mortal, ha llevado consigo tres *infernales* días, en los que las Fuerzas de Seguridad han realizado más de 560 detenciones, de las cuales 105 están imputadas. Si a esto le unimos que los primeros análisis realizados por la Comisión Independiente de Quejas de la Policía determinaron que el joven Mark Duggan, cuya muerte desató los disturbios en Inglaterra, no disparó a los agentes, el nivel de alerta en las calles de Reino Unido sube al máximo nivel. Por este motivo,

Scotland Yard recordó que todos los implicados en este incidente fueron apartados temporalmente de su trabajo, y apeló a la «calma» para evitar una nueva escalada de agresiones, después de calificar la noche del lunes, en las que el operativo alcanzó los 6.000 efectivos, como la peor que se recuerda en cuanto a extensión y magnitud de los altercados.

En esos enfrentamientos, unos 111 efectivos y 24 civiles resultaron heridos, uno de los cuales, de 26 años, falleció por un impacto de bala, mientras que 310 personas fueron arrestadas.

En los próximos días, Scotland Yard, que lamentó los «niveles alarmantes de violencia», planea

investigar todas las pruebas, incluidas las imágenes de las cámaras de seguridad instaladas en las calles, para llevar ante la Justicia a los responsables. Los disturbios provocaron una avalancha de llamadas al 999, el teléfono de emergencias, y al servicio de Bomberos, que atendieron casi a un «400 por ciento» más de personas de lo habitual. El calendario deportivo también se resintió por la crisis pues la federación de fútbol inglesa (FA) decidió cancelar el amistoso internacional que su selección iba a disputar hoy contra Holanda en Wembley, para el que se habían vendido 70.000 entradas.

La virulencia de los altercados ha ido escalando en los últimos días desde que la violencia se de-

sató el pasado sábado en el barrio norteno de Tottenham con la muerte a disparos de la Policía de Mark Duggan. Esa primera manifestación dio paso a altercados en los que grupos de personas quemaron vehículos, edificios y saquearon comercios, que en días posteriores se propagaron a otros barrios conflictivos de Londres e incluso a otras ciudades.

Así, en Birmingham, la Policía detuvo a 138 de personas después de que grupos de jóvenes arrasaran la zona comercial, destrozaran escaparates, saquearan tiendas y prendiesen fuego a una comisaría.

Los agentes también recibieron denuncias de destrozos en vehículos en Manchester, mientras que en Liverpool unas 200 personas con pasamontañas provocaron altercados. Otro de los puntos de conflicto fue Bristol (sur), con brotes de violencia en los que participaron alrededor de 150 individuos y el condado de Nottinghamshire (centro) informó del ataque sufrido en una comisaría y la quema de contenedores. En el condado de Kent, 10 personas fueron apresadas en Medway por su implicación en episodios de vandalismo.

Piragüismo en el
embalse de La Granja
18 €



TRACKTER



eventos especiales

www.trackter.com

Tlfn. 921 430 822

El Kilómetro Vertical de Peñalara, que se celebrará el próximo 23 de octubre, fue presentado ayer en La Granja.

PÁGINA 29



FÚTBOL España disputa esta noche un partido amistoso contra la selección italiana

FUTBOL Barcelona y Real Madrid siguen preparando su enfrentamiento en la Supercopa

FÚTBOL SALA

PRIMERA DIVISIÓN

El Caja jugará cinco amistosos en pretemporada

Tobe apela al trabajo para repetir los éxitos

JOSÉ RODRÍGUEZ / SEGOVIA

Apenas tres días después del regreso a los entrenamientos, el Caja Segovia ya tiene prácticamente perfilado su calendario de preparación para la temporada que iniciará el próximo 10 de septiembre en el pabellón Pedro Delgado frente al Benicarló.

El conjunto segoviano disputará un total de cinco amistosos en los que Jesús Velasco podrá ir engranando las nuevas piezas de la maquinaria cajista y comprobando a la vez las evoluciones de los más veteranos.

El estreno del Caja será el sábado 20 de julio cuando se enfrente en el Pedro Delgado, a partir de las 20:00 horas, al Alamián, equipo alcarreño que se quedó a las puertas de lograr el ascenso a Segunda División la pasada temporada.

Cuatro días más tarde, y tam-

bién como local, el equipo segoviano jugará contra un recién llegado a la Primera División como es el Puertollano, a las 19:30 horas.

Los dos últimos encuentros, los disputará fuera de casa. El primero frente al Oxipharm Granada el día 30 de agosto y, el segundo, ante otro debutante en Primera, el Ríos Renovables Navarra el 3 de septiembre en Tudela. En cuanto al partido de presentación, todavía no se ha confirmado ni la fecha ni el equipo rival.

TOBE. Uno de los jugadores más carismáticos de la plantilla cajista, Tobe, reconocía ayer que "el objetivo estos primeros días es ir cogiendo la forma física. Llevamos pocas sesiones y tenemos que ir poco a poco".

El hecho de ser uno de los más veteranos en una plantilla muy re-



Tobe ayuda a Fabián, uno de los fichajes del equipo para esta temporada, durante el primer entrenamiento. / JUAN MARTÍN

novada hace que "tanto Cidao como yo tengamos que implicarnos mucho en la aclimatación de los jóvenes y en transmitirles los valores de este equipo". Valores que, una vez más volverán a ser la unión, el esfuerzo y el trabajo.

El objetivo de la plantilla de cara a la temporada que ahora comienza no es otro que "demostrar que lo del año pasado no fue algo anecdótico. Con trabajo se pueden lograr grandes cosas y, por eso, tenemos que seguir en la misma línea que el

año pasado", manifestó Tobe.

Por último, quiso resaltar "la gran predisposición de los nuevos compañeros. Se han mostrado muy participativos y es importante que se sientan implicados en el proyecto desde el primer momento".

BALONMANO

PRIMERA NACIONAL

El Viveros Herol Balonmano Nava abrió el plazo de captación de nuevos socios

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con el inicio de la semana, ha dado comienzo también la campaña de captación de socios del Viveros Herol Balonmano Nava de cara a la temporada 2011-2012.

El conjunto segoviano, que militará en el Grupo D de la Primera División Nacional, quiere ampliar los 852 socios de la pasada campaña para afrontar el año con menos dificultades y al calor de su afición.

El Balonmano Nava tendrá que hacer frente a un número de gastos mayor debido a los largos viajes que tendrá que realizar y destinará el 65% de su presupuesto (126.000 euros) a la base del Club.

La directiva del equipo navero espera seguir contando con los 105 patrocinadores a los que agradece el tremendo esfuerzo que realizan dada la difícil situación económica.

El plazo para hacerse socio del equipo finaliza el próximo 22 de octubre, coincidiendo con el partido correspondiente a la quinta jornada



Imagen de un encuentro disputado por el Balonmano Nava. / AMADOR MARUGÁN

da de Liga que el conjunto local disputará en casa frente al BM Tenerife-Puerto de la Cruz.

CATEGORÍAS INFERIORES. Además del primer equipo, el Club contará esta temporada con un

conjunto en la Segunda Nacional, el Arexna BM Nava; otro en juvenil masculina y con equipos masculinos y femeninos en las categorías de formación, concretamente en cadetes, alevines, infantiles y benjamines.

En directo con...

Pedro Delgado

Ex ciclista y comentarista deportivo

Jueves 11
de agosto,
17.00 horas

Envía tus preguntas a ciudadano@eladelantado.com
o realízalas a través del chat

Síguelo en
www.eladelantado.com y www.eladelantado.tv

110+ internet

110 años contando
La Historia de Segovia

CARRERAS POR MONTAÑA COMPETICIONES

El Kilómetro Vertical de Peñalara, a punto

La presentación tuvo lugar ayer por la tarde en el Ayuntamiento de La Granja

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de La Granja fue el escenario escogido para la presentación de la segunda edición del 'Kilómetro Vertical de Peñalara', que se disputará el día 23 de octubre.

Al acto acudieron el coordinador general de la carrera, Luis Alonso; el alcalde del municipio granjeño, José Luis Vázquez y el representante de carreras por montaña de la FEDME, Goio Larrañaga.

El primer edil de La Granja, se mostró encantado de poder organizar, junto al Grupo de Montaña La Acebeda, una prueba de este nivel en la localidad, como ya sucediera el año pasado. Por su parte, Goio Larrañaga quiso resaltar la importancia de una carrera que será la última de las cuatro que componen en este 2011 la Copa de España, por lo que contará con los mejores especialistas de la modalidad dentro del panorama nacional.

En tercer lugar, el coordinador general de la prueba, Luis Alonso, quiso "agradecer a los voluntarios y a los patrocinadores su implicación. La ayuda económica es muy importante y sin ella no podríamos celebrar el evento". Además, Luis Alonso destacó "la ayuda del Ministerio de Medio Ambiente, que es quien nos tramita todos los permisos para

poder realizar la carrera por la zona del Pinar de Valsain".

A partir de hoy queda abierto el plazo de inscripción para los atletas federados, con 200 plazas disponibles. Por su parte, los no federados podrán apuntarse a partir del día 1 de septiembre, disponiendo de 100 plazas. Las inscripciones se cerrarán una vez se completen las 300 plazas disponibles o, en caso de no completarse el cupo, el 10 de octubre.

RECORRIDO. El trazado incluye algunas novedades con respecto a la primera edición que provocan, en palabras de Luis Alonso, "que el recorrido sea todavía más duro que el del año pasado".

La salida tendrá lugar en las inmediaciones de la Fuente de Abastas (1420m), mientras que la meta estará situada en la cima de Peñalara (2430m). La pendiente media será de algo más del 25% y en el último tramo de la carrera, el que va desde el Chozo Aranguez (1930m) a la meta Pico Peñalara (2430m), la pendiente será del 49,5%. Esta zona "es la más dura de toda la carrera. Hay momentos en los que habrá que avanzar gateando" asegura Luis Alonso. Todo preparado pues, para disfrutar de las evoluciones de este bello deporte.



El alcalde de La Granja, José Luis Vázquez, escoltado por Luis Alonso y el representante de la FEDME, Goio Larrañaga. / D.M.

TIRO CON ARCO

Olombrada celebró una competición novedosa

E.A. / SEGOVIA

El pasado domingo la localidad de Olombrada organizó la primera edición del campeonato de tiro con arco de la localidad.

Coincidiendo con el fin de fiestas y la tradicional paella popular, el Ayuntamiento puso en práctica una actividad novedosa que tuvo gran aceptación y que despertó gran interés y curiosidad entre todos los vecinos del municipio segoviano.

La competición fue organizada por la Concejalía de Deportes y Juventud local con el fin de fomentar la confraternidad entre los habitantes de Olombrada y que contó con la presencia de 21 tiradores y un buen número de espectadores. Pero este año, de la que es titular Jaime Sanz Reyes,

El triunfo final fue para Víctor Margüello, seguido de Miguel Pascual y Julian Rodríguez que ocuparon la segunda y tercera plaza respectivamente.

JUEGOS AUTÓCTONOS COMPETICIONES

Fin de semana repleto de campeonatos en varias modalidades

E.A. / SEGOVIA

El municipio de Mozoncillo y el barrio de San Lorenzo acogieron durante el pasado fin de semana sendas competiciones de juegos autóctonos, en la modalidad de bolos y tanga individual y por parejas, encuadradas dentro de los programas de la semana cultural y fiestas patronales de ambas localidades.

En ambos campeonatos la nota más destacada fue el gran número de participantes que se dieron cita, con 79 participantes el sábado en Mozoncillo, 48 hombres y 31 mujeres, y 68 hombres el domingo en San Lorenzo. Una gran noticia para los que practican y apoyan estos deportes que ven con esperanza cómo se van manteniendo y asentando en diferentes lugares.

Otro de los aspectos más importantes dentro del impulso que están recibiendo estos juegos es la presencia activa de jugadores federados, algunos de los cuales se desplazan desde Valladolid y

Madrid en grata y deseable complicidad con los segovianos, que en justa reciprocidad devuelven la visita, contribuyendo a hacer más vistosos e interesantes los torneos.

El éxito de participación que han supuesto estas jornadas ha provocado que, por ejemplo en Mozoncillo, se apueste por seguir impulsando el desarrollo de estas actividades por parte del Ayuntamiento.

RESULTADOS.

Mozoncillo (bolos)

1º Sagrario Redondo

Mozoncillo (tanga por parejas)

LOCALES: 1º Oscar García y Antonio Salinas.

FORASTEROS: 1º Leandro Merino y Francisco Martín.

San Lorenzo (tanga por parejas)

COMPETICIÓN GENERAL

1º Juan Oliveira y Jesús Garciño

COMPETICIÓN DE PEÑAS

1º Peña Los Cueva

C.D. La Escuela

CAJASEGOVIA

División de Honor TEMPORADA 2011/12

CON EL ABONO RECIBIRÁS EL LIBRO EL TRIUNFO DE LOS IMPRESCINDIBLES 1981-2011

ABONATE

Y ASEGURA TU ENTRADA

ADULTO (de 21 a 64 años)	120 €
JUBILADO (más de 65 años)	65 €
JOVEN (de 15 a 20 años)	70 €
INFANTIL (hasta 14 años)	15 €

Y además con tu abono recibirás gratis 'cheques descuento' para tus compras en (excepto abonos infantiles)

EROSKI contigo

Infórmate en la sede del Club:
Pza. Tirso de Molina, 13. 40006 (Segovia) - Tlf. 921 444 325
www.cajasegoviafutbolsala.com

ceyde comunicación gráfica

MUNDIAL SUB'20



Los españoles, en una sesión.

La 'rojita' se juega el pase a cuartos frente a Corea del Sur

E. PRESS / MANIZALES

La selección española sub'20, después de firmar sus partidos por triunfos en el Mundial de Colombia, encara el choque de octavos ante Corea del Sur con el deseo de alcanzar los cuartos de final, aunque para ello deberá superar a los asiáticos.

Tras ser campeona del grupo C con nueve puntos, 11 goles a favor y tan solo dos en contra, la 'rojita' llega con mucha confianza al envite.

Para este duelo, Julen Lopetegui recupera al centrocampista Oriol Romeu, quien cumplió sanción ante Australia y que todo parece indicar que formará parte del once. Por otro lado, otro que también tiene muchas opciones es Canales, que disputó los 90 minutos ante los 'aussies'.

Otra de las grandes dudas que tiene el técnico vasco es quién ocupará el puesto de delantero centro. Por un lado está Rodrigo, quien marcó un doblete frente a Ecuador y comenzó el torneo como titular. Sin embargo, las cuatro dianas de Vázquez, sumado al hecho de que esto le convierte en el máximo goleador del campeonato, hace que también pueda ser de la partida.

Además, Luna, Pulido, Daniel Pacheco, Rodrigo y Jordi Amat están apercibidos de sanción, por lo que deberán tener precaución en este importante choque.

El vencedor de este partido se enfrentará en cuartos de final al ganador del Brasil-Arabia Saudí el próximo día 14 de agosto.

ALINIAZIONE PROBABLES

España: Pacheco; Hugo Mallo, Bartra, Pulido, Planas; Oriol Romeu, Koke; Tello, Canales, Daniel Pacheco; Alvaro Vázquez.

Corea del Sur: No Dong Geon; Rim Chang Woo, Min Sang Gi, Jang Hyun Soo, Kim Jing Su; Baek Sung Dong, Kim Kyung Jung, Lee Ki Je, Kim Young Uk; Lee Yong Jae, Jung Seung Yong.

Estadio y hora: Palogrande, Manizales. 17,00 horas local (00.00 hora española. Eurosport).

SELECCIÓN ESPAÑOLA



El grupo durante una de las sesiones de entrenamientos en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas antes de emprender viaje a Bari. / KIKO HUESCA (EFE)

Duelo de campeones

Las dos últimas selecciones reinantes en el planeta fútbol miden sus fuerzas en Bari

E. PRESS / MADRID

La selección española de fútbol se mide hoy (20,45 horas) a su predecesora en el escalón más alto del fútbol mundial, Italia, en un partido amistoso donde los de Vicente del Bosque tendrán que sobrevivir sin tres de sus pilares básicos, Xavi Hernández, Sergio Ramos y Carles Puyol, todos ellos lesionados.

El combinado nacional, que regresa a la actividad con un choque de enjundia, deberá responder a las expectativas cuando el curso todavía no ha echado a rodar. Lejos quedan las suspicacias y polémicas entre madridistas y 'culés', que vuelven a componer el grueso del grupo nacional. En esta ocasión, la Supercopa de España es el trasfondo del partido.

Fue precisamente ante Italia cuando España se despojó de sus complejos. Exactamente un 22 de junio de 2008, la selección, dirigida entonces por Luis Aragonés, superó los cuartos de final en una tanda de penaltis que cambió los papeles de la historia. Ese fue el comienzo de una nueva era. Desde entonces, la 'Roja' marca la pauta del concierto internacional.

Al contrario, Italia ha sufrido un proceso inverso. Buena prueba de ello es que jugadores que ya han ofrecido su mejor fútbol a la 'azzurra', como Cassano o Pirlo, siguen siendo la referencia en la lista del seleccionador Cesare Prandelli, quien ya ha alabado el juego de la actual campeona del mundo. «La diferencia entre los dos es cultural», aseveró.

Pero para seguir en la brecha, Del Bosque deberá recomponer la línea defensiva. Con las ausencias



de Puyol, Ramos, y Monreal. Éste último lesionado en el entrenamiento vespertino en Italia. El técnico salmantino podría optar por Raúl Albiol para el centro de la zaga y de Arbeloa para el lateral derecho, si no contempla la idea de poner a Busquets con Piqué.

THIAGO. Al margen de la defensa, el resto del equipo solo cambiará en el centro del campo por la baja de Xavi Hernández. Su sustituto podría ser Thiago Alcántara, el jugador del momento. El hispano-brasileño ha ofrecido un alto nivel en la gira azulgrana por los Esta-

LAS DECLARACIONES

►VICENTE DEL BOSQUE

«Intentaremos que Thiago pueda jugar»

►IKER CASILLAS
«Mostraremos por qué somos campeones del mundo»

dos Unidos lo que ha convencido a Vicente del Bosque.

Thiago, que si debuta hoy todavía no impediría la opción de ser convocado por Brasil al tratarse de un amistoso, ya demostró en el Europeo Sub'21 que se trata de un jugador del estilo nacional.

Al margen, España contará de nuevo con Negredo para la punta de ataque, así como con los habituales Torres y Villa, que han destacado en las pretemporadas de sus respectivos equipos. Además de Silva y Cazorla, los jugadores más destacados en los últimos encuentros con la 'roja'.

PRIMERA DIVISIÓN

El Barça trabaja en cuadro

Messi, Alexis Sánchez, Keita, Mascherano y Fontás se entrenan en la ciudad deportiva

EFE / SANT JOAN DESPÍ

El Barcelona sigue preparando la ida de la Supercopa de España del próximo sábado frente al Real Madrid en el Bernabéu. Los azulgranas, con muy pocos efectivos debido a los diferentes compromisos internacionales que han de afrontar la gran mayoría de sus jugadores, se ejercitaron ayer bajo mínimos en cuanto a jugadores de la primera plantilla.

Así, el defensa catalán Andreu Fontás, que se incorporó ayer al trabajo con el Barcelona en la Ciudad Deportiva, compartió trabajo con Messi, Mascherano, Keita y Adriano, además del chileno Alexis Sánchez, quien, tras la sesión vespertina de las 19,00 horas, emprendió viaje a Francia para concentrarse con su selección.

Además de los cinco jugadores del primer equipo, el técnico del Barça, Pep Guardiola, también pudo contar con dos jugadores del filial, el lateral Martín Montoya y el portero Jordi Masip.

Igual que en la doble sesión del pasado lunes, el capitán Carles Puyol volvió a ejercitarse al margen de sus compañeros, ya que aún sigue de baja.

Por otra parte, los azulgranas conocieron ayer el horario de su primer partido de Liga, contra el Málaga en la ciudad andaluza, con el que se medirá el domingo 21 de agosto a las 20,00 horas.

En la segunda jornada, el Barcelona jugará en el Camp Nou contra el Villarreal el lunes 29 a las 21,00 horas, debido a que el viernes 26 disputará la Supercopa de Europa contra el Oporto.



Es difícil encontrar a tantos efectivos en los entrenamientos del Barça desde el pasado lunes. / ANDREU DALMAU (EFE)

Por otro parte, en cuanto a la actualidad del caso Fábregas, el Arsenal presentó ayer la lista de jugadores inscritos para disputar la eliminatoria previa de la Liga de Campeones donde incluye al centrocampista pretendido por el club azulgrana, de modo que su técnico, Arsène Wenger, cuenta a

priori con el catalán para el partido ante el Udinese.

Si el capitán 'gunner' jugara un solo minuto el próximo 16 de agosto en el Emirates Stadium londinense no podría participar en la máxima competición europea con ningún otro equipo, por lo que las posibilidades de recalar finalmen-

te en el conjunto barcelonista se reducirían bastante.

Cesc no ha jugado hasta ahora ningún amistoso de pretemporada con su club, alegando a las lesiones que le han impedido hacer la gira asiática, disputar la Emirates Cup y jugar el amistoso del pasado sábado ante el Benfica.

El Madrid muestra interés por Guarín

EFE / PORTUGAL

El colombiano Freddy Guarín podría ser el próximo objetivo del Real Madrid, según apuntó ayer la prensa portuguesa, que asegura que el centrocampista tiene sus días contados en el Oporto.

El periódico deportivo luso *A Bola* destacó en su portada que los blancos siguen de cerca al jugador, de 25 años, quien la temporada pasada jugó con asiduidad en el equipo entrenado entonces por André Villas-Boas aunque sin llegar a convertirse en uno de los indiscutibles del equipo titular.

Detrás de los pasos del colombiano también están otros 'grandes' de Europa como el Inter de Milán italiano o el Chelsea inglés.

El futbolista se ha revalorizado después de su actuación en la última Copa América, cuando fue considerado uno de los mejores jugadores de su selección, donde coincidió con su actual compañero de equipo, el delantero Radamel Falcao.

El último partido disputado por Guarín con el conjunto portugués fue este pasado fin de semana, en la final de la Supercopa de Portugal, cuando salió al terreno de juego después de haber comenzado la segunda parte.

Hay que tener en cuenta que el colombiano renovó su contrato en octubre del año pasado hasta 2014 y cuenta con una cláusula de rescisión de 30 millones de euros.

Además, la prensa lusa también especuló en el día de ayer con el interés del Oporto en el jugador belga Steven Defour, que juega en el Standard de Lieja y ocupa una posición similar a la de Guarín.

El actual campeón de la Liga lusa y la Liga Europa ha logrado hasta el momento mantener a todas sus estrellas -especialmente Falcao y el brasileño Hulk- y tan sólo ha perdido a su técnico, André Villas-Boas, verdadero artífice en la extraordinaria temporada pasada del equipo y que fichó este verano por el Chelsea.

EFE / MADRID

La Liga de Fútbol Profesional (LFP) anunció ayer los horarios de la primera y la segunda jornada de la Liga. El campeonato ofrecerá el Osasuna-Valencia en abierto el sábado 20 a las 22,00 horas, el Rayo Vallecano-Mallorca se jugará a las 12 del domingo 21 y el derbi Betis-Sevilla comenzará a las 10 de la noche de ese mismo día.

También se adelantaron al sábado, los partidos Espanyol-Granada y Levante-Zaragoza, que se jugarán a las seis de la tarde, y el Villarreal-Sporting (20,00 horas).

Para la jornada del domingo 21 se jugará el Racing-Getafe a las cuatro de la tarde, el Real Madrid-Athletic Club, a las 18,00 horas, y el Málaga-Barcelona a las ocho. La jornada se cerrará el lunes con el Real Sociedad-Atlético (21,00 h.).

Por otro lado, también se anunciaron los horarios de la segunda jornada, en la que el partido entre Atlético de Madrid y Osasuna se jugará a las 12 horas del domingo

día 28, el Athletic Club-Rayo Vallecano (16,00 horas) y el Barcelona-Villarreal el lunes 29 a las nueve de la noche. Por su parte, el Sporting-Real Sociedad se jugará a las seis, el Valencia-Racing a las ocho y el Granada-Betis diez de la noche, siendo los duelos adelantados al sábado día 27 de agosto.

La 1ª jornada



1ª División

Hora

Espanyol-Granada	Sáb 20, 18:00
Levante-Zaragoza	Sáb 20, 18:00
Villarreal-Sporting	Sáb 20, 20:00
Osasuna-Valencia	Sáb 20, 22:00
Rayo-Mallorca	Dom 21, 12:00
Racing-Getafe	Dom 21, 16:00
R. Madrid-Athletic	Dom 21, 18:00
Málaga-Barcelona	Dom 21, 20:00
Betis-Sevilla	Dom 21, 22:00
R. Sociedad-At. Madrid	Lun 22, 21:00

Fuente: LFP

INFOGRÁFICA

BREVES

ATLÉTICO

Borja González se quiere quedar con los 'colchoneros'

■ Borja González, delantero del Atlético de Madrid, no se plantea una cesión a otro club, sino estar en el conjunto rojiblanco esta temporada, en la que va a dar «todo» por quedarse en el primer equipo, y aseguró ayer que la plantilla está «muy metida» en hacer «algo importante» esta campaña. El atacante, reciente campeón de Europa sub'19 con la selección española, está, desde el pasado lunes, a las órdenes de Gregorio Manzano. «Vuelvo al trabajo con mucha ilusión y muy contento de volver ya con los compañeros y a sumar», explicó el futbolista en Majadahonda.

ATHLETIC

Iraizoz: «Debemos ganar aquí y allí al Trabzonspor»

■ El portero del Athletic Club Gorka Iraizoz calificó de «anecdótico» el cambio del orden de los encuentros de la previa de la Liga Europa frente al Trabzonspor, que les obligará a jugar la ida en San Mamés, y subrayó que están «mentalizados para ganar tanto en Bilbao como en Estambul». «Para pasar hay que ganar los dos partidos y esa es la mentalidad que debemos tener. Se trata de un rival fuerte que también tiene aspiraciones de continuar en Europa y eso hace que sea una eliminatoria bonita para cualquier jugador», explicó el cancerbero.

VALENCIA

Emery: «La Roma será una buena piedra de toque»

■ El técnico del Valencia, Unai Emery, afirmó ayer que la Roma, rival el viernes en el trofeo Valencia Naranja, será una «piedra de toque» para lo que se van a encontrar a partir de ahora, e indicó que a nivel particular afronta su cuarta campaña en el equipo, como «un reto que abre una nueva era». «El viernes jugamos en nuestro estadio, con nuestra afición, en el comienzo de una campaña en la que tenemos puestas muchas esperanzas», explicó el entrenador. Para el Valencia, «jugar en Mestalla es jugar un partido de competición» aunque se trate de un choque de pretemporada.

PORTUGAL

El colegiado Pedro Proença sufre una agresión en Lisboa

■ El árbitro internacional portugués Pedro Proença, de 40 años de edad, fue agredido en la noche del pasado lunes por un individuo que le propinó un cabezazo y le produjo la fractura de dos dientes y heridas en la boca en un centro comercial situado al norte de Lisboa.



EL DETALLE

Los sindicatos desconvocan la huelga de 'handling' los días 18 y 26 de agosto ■ Los sindicatos acordaron ayer desconvocar la huelga del personal de tierra de los aeropuertos, prevista para los próximos 18 y 26 de agosto, que se iba a llevar a cabo en protesta por el incumplimiento del convenio colectivo, según confirmaron fuentes de USO.

LA CIFRA

42.700

Son los millones de euros que las grandes fortunas y grandes empresas evadieron al fisco en 2010, esto es, un 71,8% del total de fraude en España, el triple del de pymes y autónomos.



La bandera estadounidense ondea en la entrada de la Bolsa de Nueva York. Wall Street cerró ayer con una subida del 3,98%. / EFE

EEUU mantendrá los tipos de interés por debajo del 0,25% hasta 2013

La Reserva Federal anuncia que la situación del país justifica que el precio del dinero siga «excepcionalmente bajo» dado que el nivel de crecimiento es más lento de lo esperado

• Las subidas de Wall Street frenan las pérdidas en las Bolsas europeas. El parqué madrileño termina la sesión con una caída del 0,36%, y la prima de riesgo cierra en 271 puntos.

AGENCIAS / MADRID

El Comité Federal de Mercado Abierto (FOMC) de la Reserva Federal de Estados Unidos (FED) decidió mantener ayer los tipos de interés en un rango objetivo de entre el 0% y el 0,25%, donde permanecen sin cambios desde diciembre de 2008, y anunció que la situación económica justifica que permanezcan en niveles «excepcionalmente bajos» al menos hasta mediados de 2013.

En un comunicado, la institución informó de que discutieron el abanico de herramientas disponibles para promover una fuerte recuperación económica y aseguró que está preparada para aplicarlas de forma apropiada, aunque no concretó ninguna medida.

Wall Street aprovechó el anuncio del organismo y cerró anoche con sólidos avances una sesión marcada por la volatilidad y el Dow Jones, su principal indicador, acabó con un ascenso del 3,98%, con el que recuperó los 11.000 puntos que perdió la víspera.

La FED reconoció que el crecimiento económico en lo que va

de año ha sido «considerablemente más lento» de lo que esperaba y prevé un ritmo de recuperación inferior de lo previsto para los próximos trimestres. Respecto al mercado laboral, la institución presidida por Ben Bernanke señaló que su situación se ha deteriorado en general en los últimos meses.

Por otro lado, el descenso de los grandes valores impidió que la Bolsa española se aprovechara de la recuperación de la plaza neoyorkina, tras el desplome del pasado lunes y concluyó la sesión con una caída del 0,36%,

Así, en la octava sesión consecutiva de retrocesos, su principal índice, el Ibex 35, bajó 30,50 puntos, el 0,36%, hasta 8.428,90 puntos, nuevo mínimo anual y nivel desconocido desde abril de 2009.

En Europa, con el euro a 1,421 dólares, solo bajó Fráncfort, el 0,1%, mientras que Londres avanzó el 1,89%; París, el 1,63%; Milán, el 0,52%, y el índice Euro Stoxx 50, el 0,32%.

El parqué madrileño siguió aprovechando la mejoría de la deuda en la apertura, después de que el presidente del Banco Central Europeo (BCE), Jean-Claude Trichet, comentara que la compra de bonos españoles e italianos era una medida «no convencional», al tiempo que insistió en la conveniencia de reducir el déficit.

De este modo, la rentabilidad de la deuda patria bajaba del 5%

en la apertura y se situó en el 4,9%, nivel desconocido desde hace nueve meses, mientras que la prima de riesgo nacional descendió, por tercera jornada consecutiva, hasta los 271,7 puntos básicos, con la rentabilidad del bono español a 10 años en el 5,081%.

Según el periódico *Frankfurter Allgemeine Zeitung*, después de consultar con expertos alemanes, el BCE adquirió bonos soberanos españoles por un valor estimado en 1.500 millones de euros.

La actuación del BCE también favoreció a Italia, cuya prima de riesgo se relajó hasta los 279,7 puntos básicos, después de que el rendimiento de su deuda pública a 10 años descendiera hasta el 5,162% al cierre de la sesión.

Por su parte, la vicepresidenta económica del Gobierno, Elena Salgado, aseguró, una vez más, que España no necesitará un rescate y cifró la deuda pública en

680.000 millones de euros, en torno al 64% del Producto Interior Bruto (PIB). La socialista afirmó que a lo largo del mes de agosto la inestabilidad en los mercados irá desapareciendo, a la vez que remarcó que los niveles de deuda españoles se sitúan 20 puntos por debajo de la media de la UE.

RESERVAS DE ORO. Por otro lado, los políticos alemanes plantearon otra idea: que España e Italia vendan su oro para financiar su deuda. Ésta es la solución que se les ocurrió a los partidos políticos que forman parte de la coalición que gobierna Alemania para que ambas naciones superen sus problemas financieros.

Lo cierto es que si el Banco de España siguiera sus consejos obtendría 16.179 millones de dólares (11.335 millones de euros) si se desprendiera de todas sus reservas del metal precioso al precio máximo histórico alcanzado el pasado martes, ya que se duplicado su valor en los últimos dos años, al ser considerado un activo refugio en tiempos de incertidumbre económica.

Los fondos de oro de la institución que preside Miguel Ángel Fernández Ordóñez ascienden en a los 9,1 millones de onzas troy (283 toneladas), cifra que permanece invariable desde 2007, y que equivale a alrededor del 1,1% del Producto Interior Bruto (PIB).

EL APUNTE

► **Un activo refugio.** En términos de liquidez, el valor de la reserva de oro del Banco de España se ha duplicado desde la última venta de 2007. Así, los 9,1 millones de onzas (283 toneladas) a los que quedó reducida han pasado de valer 5.145 millones de euros en 2007 a 10.259 millones del pasado mes de julio.

PUNTOS CLAVE

► **España.** La vicepresidenta del Gobierno, Elena Salgado, consideró ayer que no es necesaria una recesión económica, pese a la deuda existente, pero reconoce que la inconsistencia en el mercado de deuda soberana tendrá efectos en la economía real, lo que puede significar una ralentización del crecimiento de las reservas monetarias españolas.

► **Rusia.** Vladimir Putin, primer ministro ruso, aseguró ayer que el Estado intervendrá, en caso de necesidad en los mercados para aportar liquidez. Además, confía en una mejora de la economía mundial y calificó a Estados Unidos de «parásito» de ésta, por condenarla a la inestabilidad debido a su desproporcionada deuda. Añadió también, que el hecho de que el Banco Central Europeo comprase obligaciones españolas e italianas no es la solución al problema, pero lo alivia.



► **Italia.** Varios empresarios se mostraron ayer dispuestos a comprar deuda pública si fuese necesario para contribuir a la recuperación económica del país. Se han sumado a esta iniciativa, entre otros, el presidente de Ferrari, Luca Cordero di Montezemolo. «Si Italia lo necesita, nosotros estamos ahí» reza el documento en respuesta a la campaña lanzada. El presidente de la república, Giorgio Napolitano, apoya este proyecto para hacer frente a la delicada situación que atraviesa la nación italiana.

► **Estados Unidos.** El presidente Barack Obama subrayó que los problemas económicos que ha vivido el sur de Europa, y en particular, España, han repercutido en la economía de su propio país. Las palabras del máximo representante norteamericano también coincidían con el desplome de la bolsa de Wall Street en reacción a la rebaja de la deuda de EEUU por parte de la agencia Standard & Poor's, y al temor a una nueva recesión, que se contagió a las bolsas europeas.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.										
TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pol de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pol de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con pa-
rada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales,
Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIREC-
TAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCO: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 ho- ras.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

DOMINGOS Y FESTIVOS
AYLLON: 18:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUCO: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDEDO: 7:45 Y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:1

PRIMER ANIVERSARIO
LA SEÑORA

D^a Carmen Santos

San José

Falleció en Segovia el día 11 de agosto de 2010

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijas, María de la Peña, María de los
Ángeles y María Jesús Martín Santos; hijos
políticos, Francisco Javier Gómez Acinas,
Ángel San Clemente Serrada y Antonio Vírveda
Pérez; nietos, hermanos, hermanos políticos y
demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La misa que se oficie mañana día 11, a las 19:30 horas, en la
iglesia parroquial de Santo Tomás, será aplicada por su eterno
descanso.

EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

D. Víctor Herranz

Rincón

Que falleció en Revenga
el día 4 de agosto de 2011

(Q.E.P.D.)

Ante la imposibilidad de hacerlo
personalmente como hubiera sido su
deseo, testimonia por este medio su más
sincero agradecimiento a cuantas
personas les manifestaron sus
condolencias y acompañaron en
el sepelio y cultos celebrados
por su alma.

PRIMER ANIVERSARIO
EL JOVEN

Jesús Javier Aragoneses

Moreno

Falleció el día 10 de agosto de 2010

A los 28 años de edad

"Se podrá olvidar lo que dijiste e hiciste
pero no olvidaremos lo que nos hiciste sentir"

Padres, Javier Aragoneses Llorente y Fuencisla Moreno Hijosa;
hermanos, Beatriz y Álvaro; compañera, Verónica; abuela, Fuencisla
Hijosa; tíos, primos, amigos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

y agradecerán la asistencia a la misa que se oficie hoy día 10, a las 20:00 ho-
ras, en la iglesia parroquial de Palazuelos de Eresma, y que será aplicada
por su eterno descanso.

AUTOBUSES ENTRE
SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35 7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35 9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50 10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40 10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50 12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50 13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50 14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50 15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40 16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40 17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50 18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	- 18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50 19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50 20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50 21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50 22:50
Sábados					
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50 10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50 12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50 14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50 18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50 20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50 22:50
Domingo y festivos					
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50 10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50 12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50 14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50 18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50 20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	- 21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50 22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50 -
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar					

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

(ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49
1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.								

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13
1. No circula el 8/12/08 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos. 3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.								

Prestamos servicio en toda la provincia

11 TANATORIOS EN TODA LA PROVINCIA

CREMATORIO

TANATORIO DE CUÉLLAR

Agencia Funeraria
Santa Teresa

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS
902 02 23 24 / 921 43 00 28 / 921 42 58 10

www.funerariasantateresa.net
agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001
LAC
EMPRESA CERTIFICADA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publi-
car las esquelas con la imagen del
fallecido/a. Puede solicitar este
servicio en la empresa funeraria
facilitando la imagen previa firma
de autorización para su publica-
ción. Esta práctica es habitual en
otras provincias y facilita el reco-
nocimiento de los fallecidos al
igual que la inclusión de apodos,
lugares de trabajo o distinciones
públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

TRABAJO

GRAN CADENA hostelera precisa personal para diferentes puestos. Llamar. 905445004.

PERSONAL PARA clínica dental. No se requiere experiencia. Llamar 634663722.

EMPRESA NECESITA personal para grabación de datos. Flexibilidad horario. 68011548.

MECANICOS PARA trabajar en talleres públicos. También personal de apoyo. Carnet en vigor. 983293157.

JARDINEROS SIN experiencia en Ayuntamientos. 983305096.

OBRA PUBLICA precisa incorporar personal de diferentes gremios. Trabajo bien pagado. Interesados llamar al 983210400.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso zona Los Castillos. Tres dormitorios, calefacción y agua caliente central. 607516767.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

SANDRA 21 años. Rubia. Mucha discreción. 675370290.

TANIA, CARIÑOSA y muy discreta Juguetes. 652234299.

MORENAZA SUPER cachonda. Francés natural. Complaciente. Discreta. Ven, conóceme. 632529893

MORENA JOVENCITA. Cariñosa y discreta. 633497025.

JOVENCITA CARIÑOSA. Complaciente. Te sorprenderá. 633760593.

EMPRESARIA MADURA. Alto nivel. Sexo esporádico. Recojo. Pago gastos. 608077712.

TRAVESTI CAMILA, cuerpazo. 130 pecho. 23x5 dotación. Activa, pasiva. 648943461.

TATIANA JOVENCITA cuerpazo 120 pecho morbosa, atractiva. Realiza fantasías. 666605608

NOVEDAD VICIO total. Amigas ninfomanas. Completísimas, discretas. Vibradores. Masaje. 682803034.

NOVEDAD RUBIAZA venezolana. 130 pecho. Completísima. Francés. Masaje. Vibradores. 625391494

VICTORIA MULATITA. Cuer-

pazo. 120 pecho. Atractiva. Besucona. Cariñosa. 608165219

NATALIA. JOVENCITA, Viciosa. 120 pecho. Delgadita. Completa. Atrévete. 635095046

CONTACTOS

803 553 652

¿Me ayudas?

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CITAS RÁPIDAS

¡QUEDA EN DIRECTO!

902 190 880
SI ERES CHICA

806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

TAROT

VIDENTE AFRICANO. Experiencia en: recuperar parejas, trabajo, etc. 647295015. 983662496.

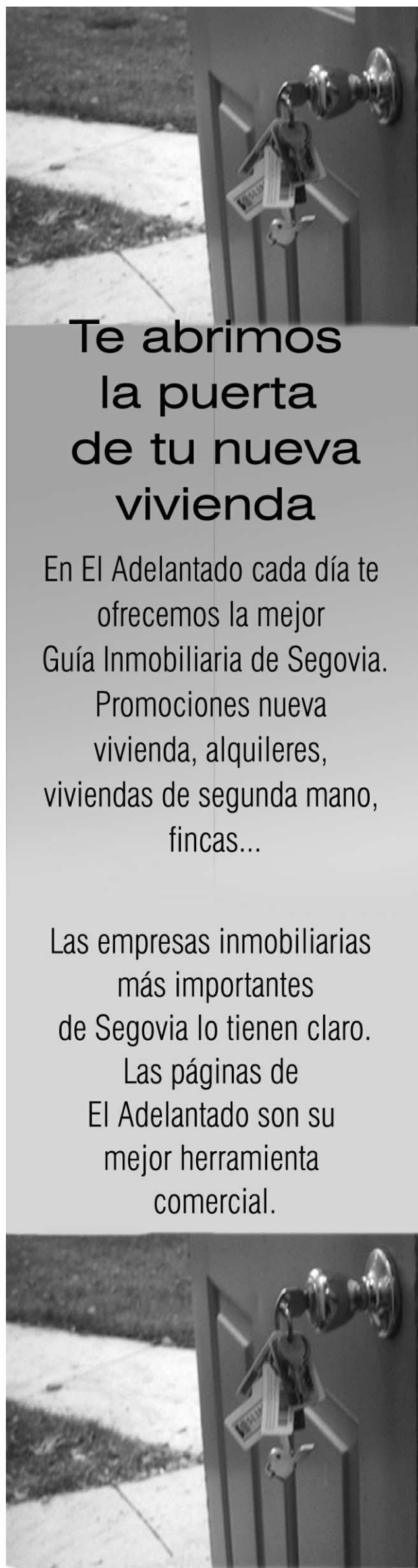
Tarot de Analía

806 416 468

902 884 526 Consulta 15€

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

ARCO
arco-ramirez.com
921471474

OFERTA
45%
DESCUENTO

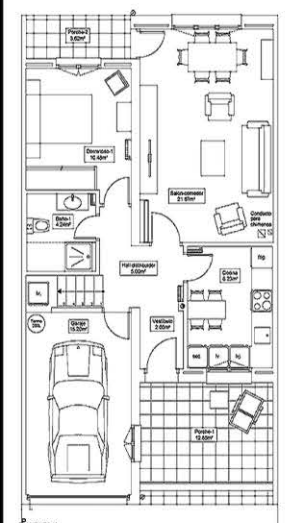
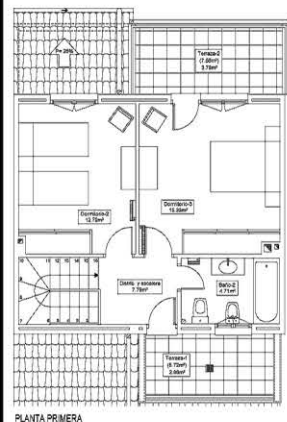
DESDE **235.500 €**

5ª FASE

Chalets en parcelas de 350 y 500 m²

con semisótano para bodega, trastero, despacho, estudio, almacén, etc...

ROBLEDO T



VISITE CHALET PILOTO

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

AIDA BOOKS&MORE

La primera librería solidaria de Segovia. Si lees nuestros libros colaboras con quien más lo necesita...

www.ong-aida.org

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

HONDA
The Power of Dreams

SCOOTER

Maquinaria Repuestos y Reparaciones

INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.

Ctra. San Rafael, 22
40006 SEGOVIA

Tels.: 921 42 20 63
921 43 15 62
Fax 921 43 14 02

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera fisioterapeuta, terapia Ocupacional, Podología, Peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO
EL ADELANTADO.com

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las 07:21 y se pone a las 21:22

NUEVA 29/08

CRECIENTE 04/09

LLENA 13/08

MENGUANTE 21/08

Nuevos Avant Valladolid-Segovia-Madrid

Más frecuencias

Más plazas

902 320 320

www.renfe.com

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿El calentamiento será uniforme?

El calentamiento de la península no será uniforme a lo largo del año. Los meses estivales experimentarán un incremento mayor en las temperaturas máximas que los meses invernales.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

27° MÁX.
14° MÍN.

Despejado

El cielo estará despejado a lo largo de la jornada del miércoles. Por la noche, buen tiempo. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 14°C a primeras horas y en torno a 27°C a mediodía. Vientos moderados del sureste volando a oeste y disminuyendo a flojos por la tarde.

MAÑANA

Pocas nubes

27° MÁX.
16° MÍN.

Prácticamente sin nubes durante todo el jueves. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 16°C, máximas en torno a 27°C. Vientos flojos del sur al principio, volando a oeste durante la tarde.

VIERNES

Aumento de la nubosidad

29° MÁX.
19° MÍN.

El cielo estará poco nublado la mañana del viernes. Por la tarde la nubosidad irá en aumento, y por la noche el cielo estará poco nublado. Ligera subida de temperaturas.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

Burgomillado

14 CAPACIDAD

10 NIVEL ACTUAL

Linares

58 CAPACIDAD

35 NIVEL ACTUAL

Vencías

5 CAPACIDAD

5 NIVEL ACTUAL

VIENTO

25 km/h

DIRECCIÓN

Noroeste

RAYOS UV

Índice de radiación muy alto

COTA DE NIEVE

3000 m

SENSACIÓN TÉRMICA

21°

POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN

0%

EN ESPAÑA

HOY

De nuevo las nubes aparecerán de manera dispersa en el litoral sur y este y, como mucho, en las sierras peninsulares durante las horas centrales del día. En general lucirá el sol. Las máximas, sin cambios o en ligero ascenso.

miércoles

MAÑANA

Lucirá el sol con algunas nubes en el levante y el Cantábrico. En la costa oriental de Andalucía y en el estrecho de Gibraltar el cielo estará bastante nublado con algunas lloviznas. En general las temperaturas más altas.

VIERNES

En gran parte del país el tiempo será estable, soleado pero en el este de Andalucía y en el ámbito del estrecho de Gibraltar crecerán nubes y no se descartan algunos chubascos dispersos y alguna tormenta. Calor intenso generalizado.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	21°	13°	Cáceres	36°	19°	Guadalajara	31°	14°	Madrid	33°	17°
Albacete	30°	18°	Cádiz	32°	22°	Huelva	32°	20°	Málaga	32°	22°
Alicante	29°	21°	Castellón	28°	19°	Huesca	29°	12°	Melilla	27°	22°
Almería	28°	22°	Ceuta	29°	23°	Jaén	32°	21°	Murcia	31°	22°
Ávila	27°	15°	Ciudad Real	35°	21°	Las Palmas	27°	20°	Ourense	34°	14°
Badajoz	35°	20°	Córdoba	36°	21°	León	26°	10°	Oviedo	25°	13°
Barcelona	27°	19°	Cuenca	30°	15°	Lleida	31°	16°	Palencia	28°	10°
Bilbao	24°	14°	Girona	28°	16°	Logroño	28°	12°	Palma	28°	21°
Burgos	24°	9°	Granada	31°	18°	Lugo	26°	13°	Pamplona	27°	12°

EN EUROPA

HOY

En la Península se instala una baja térmica como consecuencia de las bajas temperaturas. El anticiclón de las Azores se situará en su posición habitual para las fechas. Las borrascas viajarán por el norte de Europa.

miércoles

	MÁX	MÍN
Amsterdam	17°	12°
Atenas	33°	26°
Belgrado	25°	21°
Berlín	16°	9°
Berna	15°	8°
Bruselas	17°	11°
Bucarest	31°	23°
Estocolmo	19°	11°
Londres	18°	12°
Moscú	33°	23°
París	22°	12°
Praga	17°	9°
Roma	27°	20°
Varsovia	18°	14°

BONOLOTO

Lunes 8 de agosto

5 - 10 - 14 - 17 - 18 - 31

Complem. 28 - R: 3

Martes 9 de agosto

7 - 19 - 20 - 24 - 44 - 45

Complem. 37 - R: 1

Miércoles 3 de agosto

19 - 23 - 35 - 38 - 40 - 45

Complem. 10 - R: 8

Viernes 5 de agosto

27 - 34 - 38 - 39 - 41 - 43

Complem. 3 - R: 5

LOTería PRIMITIVA

Jueves 4 de agosto

21 22 25 30 44 48

Complem. 38 Reintegro 0

LOTería PRIMITIVA

Sábado 6 de agosto

15 16 31 43 45 49

Complem. 28 Reintegro 9

GORDO PRIMITIVA

Domingo 7 de agosto

3 4 25 34 41

Nº Clave (Reintegro) 7

EUROMILLONES

Martes 9 de agosto

7 - 23 - 24 - 34 - 36

Estrellas 8 - 11

Viernes 5 de agosto

13 - 14 - 18 - 32 - 34

Estrellas 1 - 10

EL 7/39

Jueves 4 de agosto

4 15 17 19 31

32 36 Reintegro 3

Domingo 7 de agosto

2 10 13 19 20

21 24 Reintegro 7

ONCE

Martes 9 de agosto

83724

Lunes 8 de agosto

84246

Domingo 7 de agosto

18414

Sábado 6 de agosto

58456

Viernes 5 de agosto

03790

Jueves 4 de agosto

15857

Miércoles 3 de agosto

05007

SUPER ONCE DE LA ONCE

Martes 9 de agosto

2 4 13 14 16

17 18 19 29 41

43 48 55 58 59

61 64 68 69 76

CLÍNICA DEL LASER DENTAL

DR. JORGE COLUNGA

— Especialista en implantes con más de 25 años de experiencia

— Tratamiento de encías y movilidad dental con LASER.

— Financiación a su medida y hasta 5 años.

— Presupuestos, Limpieza de boca (*) y Radiografía (*) GRATUITOS

Tarifas concertadas con Ocaso, Santalucía, Adeslas, etc

ATENCIÓN DE LUNES A VIERNES
MAÑANA Y TARDE

PRECIOS INMEJORABLES

CLÍNICA DEL LASER DENTAL. Plaza Estación Autobuses, 1, 1º A. Telf. 921 44 19 92 (*) Bajo prescripción médica.

Necesitamos
tu
Sangre

Jo...VEN

Vente a donar

HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL LUNES|

La serie de Televisión Española *Amar en tiempos revueltos*, ambientada en la Guerra Civil, fue lo más visto de la jornada del lunes con casi dos millones y medio de espectadores.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. AMAR EN TIEMPOS...	2.455.000	20,7%	TVE 1
2. TELEDIARIO 1	2.163.000	19%	TVE 1
2. SÁLVAME DIARIO	1.956.000	20,5%	TELECINCO
4. CINE: SHOOT EM UP	1.863.000	14,1%	ANTENA 3
5. PLAZA DE ESPAÑA	1.853.000	13,6%	TVE 1

|SHARE|

20,7%

AMAR EN TIEMPOS REVUELTOS

Un día más, la popular serie *Amar en tiempos revueltos*, que emite La 1 de Televisión Española, logró la cuota de pantalla más alta, un 20,7 por ciento de *share*, superando a la primera edición del Telediario y a *Sálvame Diario*.



|DESTACADOS Y BREVES|



El programa ‘Gente’ repasa toda la actualidad del verano

María Avizanda regresa tras sus vacaciones a *Gente*, una revista de actualidad vista a través de los ojos de la calle. Un espacio con vocación de servicio público, en el que los ciudadanos se convierten en narradores. **TVE 1. 20,00 HORAS**

Antena 3 reparte mucho dinero en ‘Atrapa un millón’

El polifacético Carlos Sobera presenta este espacio en el que dos parejas de concursantes juegan para conseguir un millón de euros, respondiendo a ocho preguntas más o menos sencillas de actualidad y de conocimientos generales. **ANTENA 3. 19,45 HORAS**



‘The Killing’ llegará a España el próximo mes de septiembre

La serie estadounidense *The Killing*, nominada a seis Emmy, se estrenará en España en el canal Fox Crime el próximo 1 de septiembre. La trama, ambientada en Seattle, arranca cuando una adolescente llamada Rosie Larsen aparece muerta en el maletero de un coche.



tve1

06:00	Noticias 24 horas
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón
	Programa de crónica social
15:00	Telediario 1
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:05	Eva Luna
18:25	Amar de nuevo
19:00	Destino: España
	Entretenimiento
20:00	Gente
	Con María Avizanda
20:30	Fútbol: amistoso Italia-España
22:40	Comando actualidad
	<i>Me das la vida</i>
23:40	En familia
00:40	Cine.
	<i>Rumbo inesperado</i>
02:05	TVE es música

tve2

08:30	Grandes documentales
09:30	Mil años de románico
10:00	Paraísos cercanos
11:00	El escarabajo verde
11:30	Expedición 1808
12:00	Grandes documentales
13:00	Para todos La 2
13:30	A pedir de boca
14:00	La dieta mediterránea
14:30	+ investigadores
14:40	Documentales
15:30	Saber y ganar
	Concurso
16:00	Documentales
19:00	Cruce de caminos
19:30	Redes 2.0
20:00	La 2 Noticias
20:30	Mover montañas
21:00	Documentales
22:00	El cine de La 2. <i>La estrella de Sierra Morena</i>
23:40	Cine
	<i>Tata mía</i>
01:20	Documentales

3

06:15	Noticias de la mañana
09:00	Espejo de verano.
12:30	La ruleta de la suerte
14:00	Los Simpson.
	Serie. Doble capítulo
15:00	Antena 3 Noticias 1
15:40	Deportes
16:00	El tiempo
16:15	Bandolera
17:15	El secreto de Puente Viejo
18:15	El diario
19:45	Especial Atrapa un millón
21:00	Antena 3 Noticias 2
21:40	Deportes
21:45	El tiempo
21:50	El club del chiste
22:30	Cine. <i>Hollywood, departamento de homicidios</i>
00:45	Comer, beber, amar.
	Entretenimiento
01:30	Arena Mix Internacional: Colombia

cuatro

07:00	Los cazadores de mitos
08:30	Top gear
	Serie
10:30	Alerta Cobra. Serie
	<i>Bautismo de fuego</i>
12:30	Las mañanas de Cuatro.
	Magacín.
	Con Marta Fernández
14:00	Noticias Cuatro.
	Con Hilario Pino
14:50	Deportes Cuatro
15:50	No le digas a mamá que trabajo en la tele
17:15	¿Qué quieres que te diga?
19:00	iAllá tú!
20:00	Noticias Cuatro
20:45	Deportes Cuatro
21:30	iMójate!
	Con Marbelys Zamora y Rafa Méndez
02:00	Cine. <i>Braveheart</i>
00:30	Gente extraordinaria: <i>Mi cuerpo secreto</i>

5

07:00	Informativos Telecinco
09:00	El programa del verano.
	Con Máxim Huerta, Joaquín Prat y Carmen Alcaide. Magacín diario
12:45	Mujeres y hombres y viceversa
14:30	De buena ley.
	Con Sandra Barneda
15:00	Informativos Telecinco.
	Con David Cantero y Sara Carbonero
15:45	Sálvame diario.
20:00	Pasapalabra.
	Con Christian Gálvez
20:55	Informativos Telecinco
	Con Pedro Piqueras
22:00	Vuélveme loca esta noche.
22:30	Punta escarlata.
	<i>El bosque</i>
00:30	Hormigas blancas:
	Alejandro Sanz
01:30	Hormigas blancas:
	Rocío Jurado

6

08:30	El muro infernal
09:15	Los vigilantes de la playa.
	Serie
11:55	Crímenes imperfectos
12:50	Documental:
	Investigadores forenses
13:55	La Sexta Noticias.
	Informativos
15:10	La Sexta Deportes
15:20	La Sexta Meteo
15:25	Bones
	Serie
17:20	Verano directo.
	Magacín
19:55	La Sexta Noticias.
	Informativos
20:50	La Sexta Meteo
21:00	La Sexta Deportes
21:30	The very best of
	El intermedio
22:25	El mentalista. Serie
02:00	The very best of
	El intermedio (R)
02:00	Astro TV

cyl7

08:00	Castilla y León en el mundo. R.
09:00	Silencio se lee
09:30	Palabras a medianoche
10:00	Tiempo de viajar
11:00	Sueño con tu amor
11:45	Sal y pimienta
12:15	Inspector Wolff
13:00	A vivir bien.
	Magacín de salud con Rodrigo Garcinuño
	CYL 7 Noticias
14:30	Stingers
15:30	Serie
17:30	Silvestria Castilla y León
18:00	Castilla y León en el mundo
20:00	CYL 7 Noticias
	Con Estefanía Ureña y Alejandra Abad
21:00	Rex. Serie
22:00	Cine
	<i>Mientras haya hombres</i>
00:00	Inspector Wolf. R.

cyl8

07:30	La zona que mola
08:30	Dibujos animados
09:30	Teleserie
10:30	Programa de cocina
11:00	Programación local
13:00	Teleserie
14:00	CYL 8 Noticias
14:30	Programa de cocina
15:00	Programa de viajes
15:30	CYL 8 Noticias
16:00	Los mundos de La Ocho
	Documental
17:00	La zona que mola
18:00	Teleserie
20:00	Programa de bricolaje y decoración
20:30	Programa de cocina
21:00	CYL 8 Noticias
	Informativo
21:30	Programación local
23:30	CYL 8 Noticias (R)
00:00	Programación noche

intereconomía|tv

06:00	Punto pelota
08:00	Otro gallo cantaría
10:30	Teletienda
11:00	Más vivir. Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias
12:00	Los consejos de Txumari
13:00	Dando caña
14:58	El telediario de Intereconomía
16:00	Los consejos de Txumari
16:30	De película
18:30	Los inmortales
19:30	Documental
20:30	El telediario de Intereconomía
	de Intereconomía
21:35	Los clones
22:00	El gato al agua.
	Programa de debate
00:00	Punto pelota. Espacio de debate sobre deportes moderado por Josep Pedrerol
02:30	Hoy es tu noche

tdp

06:30	Atletismo. Campeonato de España
09:45	Atletismo. Desert Marathon
10:05	Road to London
10:30	Motor. Carreras de camiones. Campeonato de Europa.
11:00	Magazine Olímpico
11:30	Voley playa. Grand Slam FIVB World Tour
13:05	Rugby Magazine
	‘Total Rugby nº26’
13:30	Motociclismo
	Paddock GP
14:30	Tenis. Masters 1.000 de Montreal (Canadá).
	Resumen de la primera jornada
17:45	Tenis. Masters 1.000 de Montreal. En directo.
	Segunda ronda
03:30	Tenis. Masters 1.000 de Montreal. Resumen

Disney

07:35	León
08:05	Jungla sobre ruedas
08:30	Manny Manitas
09:00	La casa de Mickey Mouse
09:55	Phineas Y Ferb
10:45	Pecezuelos
11:00	Los Padrinos Mágicos
12:05	Zack y Cody
14:00	La gira
15:10	Zack y Cody: todos a bordo
16:05	Sunny Entre Estrellas
16:35	Brandy y Mr. Whiskers
17:00	Los padrinos mágicos
17:40	Kuzco
18:30	Pecezuelos
18:45	Zack y Cody
19:15	Los magos de Waverly Place
19:45	Phineas y Ferb
21:30	Los magos de Waverly Place
22:55	La Gira

clan

07:00	Vipo, las aventuras del perro volador
07:30	Las tres mellizas
08:10	Los pingüinos de Madagascar
08:35	Bob Esponja
09:00	Fanboy y Chum Chum
09:35	Jorge el curioso
09:50	Los Lunnis: Mundo Pocoyó
10:20	Dora la exploradora
11:30	Pat, el cartero
12:35	Arthur
13:50	Hero Kids
14:55	Bob Esponja
16:40	Caillou
17:15	Pat, el cartero
19:00	Pokémon
19:40	George de la jungla
20:00	Bob Esponja
20:50	Los pingüinos de Madagascar
22:00	Icarly

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

entretenimiento

butaca de programas

Sálvame diario	15:45	Telecinco
Atrapa un millón	19:45	Antena 3
Vuélveme loca esta noche	22:00	Telecinco
Comado actualidad	22:40	TVE 1

22:00 Vuélveme loca esta noche (TELECINCO)



Celia Montalbán y Patricia Pérez repasan la actualidad de la crónica social y las noticias de los personas famosos de la manera más desenfadada y con mucho humor. Con conexiones en directo y reportajes en Ibiza y Marbella, los colaboradores del programa nos podrán al tanto de todo lo que acontece este verano.

22:40 Comando actualidad (TVE 1)

4.000 pacientes recibieron algún órgano en 2010, pero en la actualidad todavía hay unas 6.000 personas esperando un hígado, un corazón, pulmones... Los datos de trasplantes publicados hacen de España líder mundial en donación de órganos. Pero la Organización Nacional de Trasplantes insiste en que es necesario aumentar el número de donantes.



películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	La estrella de Sierra Morena	22:00	TVE 2	Drama
★★	Mientras haya hombres	22:00	CYL 7	Romántica
★★	Hollywood, departamento...	22:30	Antena 3	Acción
★★★★	Braveheart	22:30	Cuatro	Histórica
★★	Tata mía	23:40	TVE 2	Drama
★★	Rumbo inesperado	00:40	TVE1	Comedia

22:00 Mientras haya hombres (CYL 7) ★★



Reino Unido, año 2001. 111 m. Director: John McKay. Reparto: Andie MacDowell, Imelda Staunton, Anna Chancellor y Kenny Doughty. Tres amigas se reúnen cada semana para beber, comer chocolate y hablar de su vida amorosa. Un día una de ellas se embarca en una apasionante relación con un guapo joven de 25 años, pero sus amigas creen que él no es el hombre adecuado para ella.

22:30 Hollywood, departamento de homicidios (ANTENA 3) ★★

EEUU, año 2003. 111 minutos. Director: Ron Shelton. Reparto: Harrison Ford, Josh Hartnett, Lena Olin y Keith David.

Dos policías de Los Ángeles investigan un múltiple asesinato en un club de raperos. Uno de ellos es Joe Gavilan, un veterano detective con problemas de dinero y tres ex esposas. El otro es K.C. Calden, un joven que quiere ser actor.



22:30 Braveheart (CUATRO) ★★★★★

Estados Unidos, año 1995. 177 minutos. Director: Mel Gibson. Reparto: Mel Gibson, Sophie Marceau, Patrick McGoohan y Catherine McCormack.



En el siglo XIV, los escoceses viven oprimidos por los tributos y las injustas leyes impuestas por los ingleses. William Wallace es un joven que regresa a su tierra después de muchos años de ausencia.

deporte

butaca deportiva

Motociclismo. Paddock GP	13:30	Teledeporte
Ciclismo. Eneco Tour	15:00	Eurosport
Tenis. Masters 1.000 de Montreal	17:45	Teledeporte
Fútbol. Amistoso. Alemania-Brasil	20:45	Gol TV
Fútbol. Amistoso. Italia-España	20:45	TVE 1
Fútbol. Mundial sub'20. España-Corea del Sur	00:00	Eurosport



20:45 Fútbol: Italia vs España (TVE 1)

Las selecciones de Italia y España, los dos últimos campeones del mundo, se medirán hoy en el estadio San Nicolás de Bari. La 'roja', afrontará el encuentro sin Puyol, Capdevila, Xavi y Sergio Ramos, cuatro hombres hijos en los recientes éxitos del equipo y ausencias relevantes para el estreno de la campaña del equipo que dirige Vicente del Bosque. Enfrente, el cuadro transalpino estará liderado por Giuseppe Rossi.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★	Bones	15:25	La Sexta	Intriga
★★	Bandolera	16:15	Antena 3	Drama
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	Eva Luna	17:05	TVE 1	Telenovela
★★	El secreto de Puente Viejo	17:15	Antena 3	Drama
★★	Amar de nuevo	18:25	TVE 1	Romántica
★★	El mentalista	22:25	La Sexta	Suspense
★★★	Punta escarlata	22:30	Telecinco	Acción



15:25 Bones (LA SEXTA) ★★

Brennan y Booth investigan la muerte de un hombre de nacionalidad rusa que portaba un maletín, ahora desaparecido. El hallazgo posterior de otro cadáver, esta vez de un agente de la CIA que conducía el coche de James Bond, hace sospechar al equipo que se trata de un asunto turbio, que bien podría tratarse del argumento de una de las películas del famoso espía. Además, esto complica el trabajo de Booth, que tendrá que demostrar su autoridad como agente del FBI.

17:15 El secreto de Puente Viejo (ANTENA 3) ★★

Pepa y Tristán pasean del brazo haciendo así pública su relación. Alberto se disculpa con Pepa sabiendo que no puede conseguir nada de ella ya, una cosa sí puede ofrecerle, su libertad; ya que aún son marido y mujer. Por su parte, Soledad promete a Juan que jamás le perdonará. La infidelidad de él ha roto su matrimonio. La joven está desolada y no hay nadie que pueda ayudarle, ni su hermano que ha venido a tenderle cuantas manos hagan falta. Mariana informará a Francisca de la evolución de Soledad.



22:25 El mentalista (LA SEXTA) ★★

En el primer capítulo de esta noche, Félix Hanson, un ex político convertido en productor cinematográfico, aparece muerto en un callejón de Los Ángeles. La víctima, que estaba financiando la nueva película de su esposa, una conocida actriz llamada Felicia Scott, había tenido una pelea con el director y le había amenazado con retirar los fondos. Jane estudiará meticulosamente la vida del productor para descubrir quién podría tener intención de acabar con su vida.



22:30 Punta escarlata (TELECINCO) ★★★★★

Lucía, al comprobar que la chica de sus visiones ha desaparecido, decide volver a Punta Escarlata. Ximo confiesa a Bosco y Max que había quedado con Raquel, pero al final él no se presentó. Además, los habitantes del pueblo se movilizan para recorrer el bosque y encontrar a Raquel. Todo apunta a que el responsable de la desaparición de la chica es Cap Cebolla.



cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

Roca

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA

sanitarios

FINANCIACIÓN
6 GRATUITA
meses

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | GUILLERMO HERRERO / SANTA MARTA DEL CERRO



La centenaria Francisca Enebral Martín, entre su yerno, José Morato (alcalde de Santa Marta del Cerro) y su hija Fredes. / GUILLERMO HERRERO

A por los 106 años

Nacida en el año 1905 en Los Cortos (Duruelo), Francisca Enebral pasa todos los veranos en Santa Marta del Cerro llevando una actividad tranquila, aunque no exenta de ejercicio

De vez en cuando, la naturaleza tolera a algunas personas (muy pocas) ofrecer una imagen que da pie a creer que han logrado sortear las inexorables leyes de la biología. Francisca Enebral Martín es uno de esos prodigiosos casos. Suma y suma años, manteniendo un saludable estado físico y una gran lucidez mental. “Si Dios me tiene todavía aquí, será porque quiere”, dice, responsabilizándole de su permanencia entre los vivos.

Nacida el 21 de diciembre de 1905 en el pequeño pueblo de Los Cortos (Duruelo), no tuvo ni infancia ni juventud fáciles. “En mi casa no había...”, resume, dejando

entrever con una frase inacabada las penurias de aquella época. Casó pronto, como era habitual entonces, y a los 22 años marchó a Santa Marta del Cerro, a vivir a la casa de sus suegros y a trabajar en el campo, ayudando a su marido, Andrés García, de oficio labrador.

“No crea usted que he sido señorita, no, que tuve que bregar mucho”, advierte a su interlocutor, para explicar después su afanosa labor en las tierras, donde menos arar hizo de todo. Aún hoy, pocos hombres sabrán mejor que ella de la calidad de cada tierra del término de Santa Marta.

Engendró cuatro hijos, de

nombre Jacoba, Consuelo, Fredes y Alfredo. Cuando quedó viuda, hace ya tres décadas, quiso quedarse a vivir en el pueblo. “He resistido aquí todo lo que he podido, pero los años no pasan en balde”, explica. Ahora, está la mayor parte del año en Madrid, hasta que entra el verano. “En llegando el buen tiempo, a Santa Marta”, señala, con alegría. Allí permanece tres meses, llevando una vida tranquila, muy tranquila, en la que no faltan paseos cortitos. “Estoy hecha una gandula, una zanganota”, lamenta, sintiendo que haya días en los que no hace ni su cama.

Duerme doce horas. Se acues-

ta a las once de la noche y se levanta a las once de la mañana. Y, después de comer, se echa un ratito la siesta. Come de todo. “Conmigo no tienen que andar con delicadezas, lo que me ponen como”, indica. En los últimos años ha perdido vista, y bien que lo siente, pues ya no puede hacer ganchillo. Del oído anda “regular”, aunque se entera de las conversaciones. Conserva buena memoria, y a quien la quiera escuchar explica, con orgullo, que tiene nueve nietos y veinte bisnietos. Y siempre da “muchísimas gracias al Señor bendito” por la salud. “Si llego a Nochebuena son 106”, concluye, a modo de reto.

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de noticias generales y locales

Hace **50** años

*Prohibido
estacionar
en la calle
San Francisco*

CELEBRÓ SESIÓN LA COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE, BAJO LA PRESIDENCIA DEL ALCALDE DE LA CIUDAD. Asistieron los tenientes de alcalde señores García de la Barga, García Martín, López Alba y Del Barrio Santos; interventor señor López Clemente y secretario señor Grau Sanz.

Entre otros asuntos, es aprobada una propuesta de la Comisión de Policía Urbana y Turismo, a la que a su vez la sometió el concejal y subdelegado de Tráfico señor Martínez López-Olivas, en el sentido de prohibir terminantemente el estacionamiento de vehículos en el tramo comprendido entre los números 1 y 15 de la calle de San Francisco. A tal fin, se colocará en la casa número 15 un disco con la señal de “Prohibido aparcar” y otras con discos en la acera de los números impares desde la desembocadura de la calle del Pintor Montalvo, indicando uno la dirección obligatoria y el otro la prohibición de estacionamiento desde la flecha y número de metros.

SERVICIO DE INCENDIOS Se acuerda solicitar de la Dirección General de Comercio Interior dos coches usados, con destino a mejorar el Servicio de Incendios, de los puestos a la venta en la base hispano-norteamericana de Torrejón de Ardoz.

Asimismo, pedir presupuesto de diverso material para el mismo servicio como un Land Rover, manguera, etc.



C/ Camino de Torrecaballeros

La Lastrilla (El Sotillo). Segovia

- A 1,5 Km del Acueducto
- Estación del AVE a 10 minutos

VENTA Y ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

285.000 €

LAS MEJORES CASAS DE SEGOVIA

- Por situación
- Por Calidad
- Por Precio

CHALETS DE 210 M² CON:

- Zonas Privadas
- Zonas Comunes con Jardín y Piscina Cubierta

ENTREGA INMEDIATA

TELÉFONO DE INFORMACIÓN: 629 588 676

DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 11 DE AGOSTO DE 2011 · NÚMERO 358

LA BODA DE MI MEJOR AMIGA ¡SÍ, QUIEREN!



Alicia Keys revive las canciones de su debut

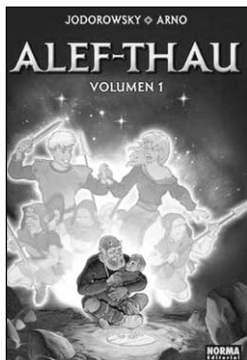
Cómic: las novedades de la temporada estival

Joaquín Sabina recibe una serenata cubana

Sergio Benítez

novedades de

CÓMIC



Alef-Thau v.1

➔ **GUION:**
A. JODOROWSKY.
DIBUJO:
ARNO.
EDITORIAL:
NORMA
LIBRO CARTONÉ. 208
PÁGINAS. 22 EUROS

Con sus mejores títulos (*El Incal* y *La casta de los metabarones*) como rasero por el que medir su extensa producción, queda claro que cualquier aproximación a la tebeografía de Jodorowsky debe hacerse sabiendo que nos vamos a encontrar casi siempre con varios conceptos alrededor de los cuales el chileno suele mover los entresijos de sus tramas. Situadas todas en un futuro muy lejano o en mundos imaginarios, son constantes en el autor los personajes con severas taras físicas (una constante que llevaría hasta el extremo en *los metabarones*) y la mezcla de magia, religión y ciencia en un crisol que no siempre da los mismos resultados, caso de este *Alef-Thau*, un cómic con un correcto dibujo de un Arno que mimetiza el estilo de Moebius para dar vida a un guión poco novedoso.



Alicia en el país de las...

➔ **GUION:**
L. MOORE & J. REPPION.
DIBUJO:
ERICA AWANO.
EDITORIAL:
PANINI.
LIBRO CARTONÉ. 176
PÁGINAS. 19,95 EUROS

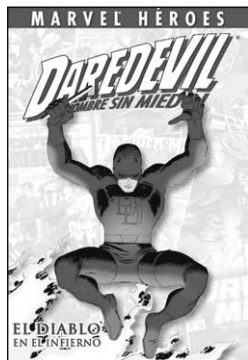
Probada de sobra su capacidad para adaptar material literario, ya sea desde el punto de vista más fidedigno (el del *Drácula* de Bram Stoker) como el de mayor inventiva (el que llevaron a cabo con ese estupendo *Juicio de Sherlock Holmes*) no cabe duda de que lo que, *a priori*, menos va a jugar en contra de esta ambiciosa adaptación de *Alicia en el país de las maravillas* (y *A través del espejo*) es lo que Moore y Reppion son capaces de concretar, reposando, pues, todo el peso del tebeo en la labor de una Erica Awano que, con un estilo de marcado carácter amerimanga (que recuerda al de Joshua Middleton, el dibujante de *Runaways*) cumple con brillantez un trabajo nada fácil, innovando cada vez que puede, sobre el tapiz de las muchas adaptaciones de la obra de Lewis Carroll.



CES: Patrulla X. La guerra...

➔ **GUION:**
ALAN DAVIS ET AL.
DIBUJO:
DAVIS, KUBERT ET AL.
EDITORIAL:
PANINI.
LIBRO RÚSTICA. 384
PÁGINAS. 18 EUROS

Sin dudarlo ni un momento, Alan Davis es el mejor dibujante de cómic de superhéroes que el mercado británico ha exportado nunca. Con una agilidad narrativa sin par y una extrema habilidad para caracterizar a sus personajes, el talento del inglés no sólo se limita al dibujo, sino que son ya muchas las ocasiones en las que ha probado que escribir también es un terreno en el que se siente la mar de cómodo. Buena prueba de ello son obras como *Clandestine*, *JLA: el clavo*, o la etapa de *La Patrulla X*, que recoge este segundo volumen de la Colección Extra Superhéroes. Un tomo que vuelve a demostrar (como ya hiciera en su momento la magnífica estancia en *Excalibur*) que a la hora de arreglar entuertos y resolver subtramas hay muy pocos artistas de la eficacia de Davis.



Daredevil. El diablo en el...

➔ **GUION:**
ANN NOCENTI.
DIBUJO:
JOHN ROMITA JR.
EDITORIAL:
PANINI.
LIBRO CARTONÉ. 216
PÁGINAS. 9,95 EUROS

Marcado a fuego por la magistral etapa que Frank Miller concretó en dos fases durante finales de los setenta y principios de los ochenta, muy pocos han sido los equipos responsables de *Daredevil* que han sabido desprenderse de la amplia y larga estela de lo que el autor de *Sin City* llegó a inventar. Uno de los pocos que lo han logrado, junto a Bendis y Maalev, son Ann Nocenti y John Romita Jr., que con su estancia en la colección dejaron constancia de que no todo estaba dicho en lo que al Hombre sin Miedo se refería. Con un dibujo en constante evolución y unos guiones que dejan algo de lado el carácter superhéroe del personaje para anclarle los "pies en el suelo", este volumen de *Daredevil* es una muestra inmejorable de lo que se hacía en Marvel hace más de 20 años.



El reino salvaje

➔ **GUION:**
KEVIN HUIZENGA.
DIBUJO:
KEVIN HUIZENGA.
EDITORIAL:
LA CÚPULA.
LIBRO CARTONÉ. 128
PÁGINAS. 16 EUROS

Con una portada que parece sacada de una extraña tesis doctoral científica, y envuelta en una edición tremendamente cuidada por parte de La Cúpula (algo a lo que ya nos tienen acostumbrados), no es mucho más (ni muy halagüeño) lo que se puede escribir sobre una lectura tan críptica que, salvo un par de apuntes acerca de la condición humana y el carácter autodestructivo de la misma, oculta al lector medio un significado último imposible de desentrañar. Con la frustración que ello acarrea, pasar las páginas de este clásico del cómic independiente es un ejercicio tan irritante como fútil resulta intentar dar sentido lógico al por qué de la inclusión de una página dedicada a cuatro tipos de manzanas, o preguntarse cuál es el mensaje que se oculta en otra destinada a las rebajas.



El azul es un color cálido

➔ **GUION:**
JULIE MAROH.
DIBUJO:
JULIE MAROH.
EDITORIAL:
DIB-BUKS.
LIBRO CARTONÉ. 160
PÁGINAS. 18 EUROS

Plagado cada vez más de novedades llegadas del mercado francobelga, resulta muy complicado discernir qué vale la pena realmente de cuanto se edita en nuestro país al cabo del mes, y es más que normal que muchos títulos que merecerían nuestra atención pasen inadvertidos. *El azul es un color cálido* es, fuera de toda duda, uno de esos que no deberían dejar escapar. Demostrando una vez más ser una de las editoriales españolas más variadas, Dib-buks nos trae en esta ocasión la tierna historia de un amor entre dos mujeres narrada con tantísima pasión y sentimiento por parte de Julie Maroh que resulta casi imposible no terminar sintiendo que, de algún extraño e incomprensible modo, formamos parte de ella. Un título que se alza, por méritos propios, como lo mejorcito del mes.



Flujo

➔ **GUION:**
DAVE COOPER.
DIBUJO:
DAVE COOPER.
EDITORIAL:
LA CÚPULA.
LIBRO CARTONÉ. 140
PÁGINAS. 20 EUROS.

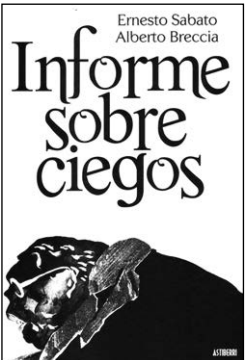
En ocasiones (y sólo en ocasiones, lo cual es un alivio) escribir sobre un cómic concreto resulta más complicado de lo que pudiera parecer. Y no porque no se pueda diseccionar atendiendo al sencillo esquema de desgarnar guión/desgarnar dibujo, sino porque, superada esa socorrida forma de aproximarse a cualquier obra, plasmar en palabras las sensaciones que provoca una lectura se convierte en un imposible. Y ese es el caso de *Flujo*, un título de cualidades autobiográficas (aunque nadie dice que lo sea a pie juntillas) y trazo prodigioso heredado del mejor Crumb en el que Dave Cooper se aproxima a la obsesión por una mujer desde un ángulo en el que desarma totalmente al lector para someterlo a un viaje tan intenso como brillante. Una lectura tremendamente recomendable.



Gauguin

➔ **GUIÓN:** LI-AN.
DIBUJO: LI-AN.
EDITORIAL: GLÉNAT.
LIBRO RÚSTICA. 104 PÁGINAS. 17,95 EUROS

Con su anterior obra como dibujante, siendo la única referencia (una correcta historia de aventuras y piratas llamada *Fantasmas blancos* y publicada por Planeta) resulta una auténtica sorpresa comprobar que Li-An es un artista completo capaz de dar con una historia que, mezclando realidad y elementos de ficción, se acerque a la figura del mítico pintor francés Paul Gauguin. Potenciando al máximo la obsesión del artista por conseguir plasmar en lienzo la verdadera Haití, Li-An urde una trama de aventuras y misterios en la que el protagonista será a la vez centro y espectador lejano de unos acontecimientos que le terminarán sobrepasando. Sabiendo entresacar lo real de lo inventado, este Gauguin es una estupenda aproximación a la vida de un pintor fundamental.



Informe sobre ciegos

➔ **GUIÓN:** ERNESTO SÁBATO.
DIBUJO: ALBERTO BRECCIA.
EDITORIAL: ASTIBERRI.
ÁLBUM CARTONÉ. 64 PÁGINAS. 17 EUROS

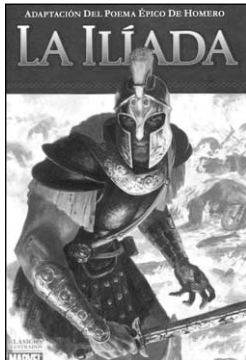
De un autor sobre el que se han vertido ríos de tinta y del que se ha afirmado (con muchísima razón) que es uno de los puntales a la hora de entender la historia del noveno arte, poco más se puede afirmar salvo que *Informe sobre ciegos* es un ejemplo brillante de las muchas capacidades del artista para transportar al lector a mundos oníricos opresivos reinados por unos blancos y negros magistrales. Poder contemplar de nuevo una de sus mejores obras (editada hace ya casi veinte años por Ediciones B), en la que el argentino adapta un fragmento de *Sobre héroes y tumbas* de Ernesto Sabato, revalida el hecho de que, como artista de pesadillas (algo que tanto *Mort Cinder* como *Los mitos de Chuthlu* probaban de sobra) Breccia no conoció iguales. Lectura densa que admite multitud de interpretaciones.



La emperatriz roja

➔ **GUIÓN:** JEAN DUFAUX.
DIBUJO: PHILIPPE ADAMOV.
EDITORIAL: GLÉNAT.
LIBRO CARTONÉ. 216 PÁGINAS. 24 EUROS

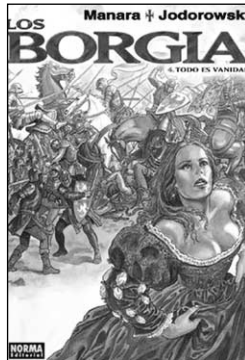
La balada de las landas perdidas, Rapaces, Djinn o la extraordinaria *Murena* deberían ser suficiente carta de presentación para Jean Dufaux, un guionista tremendamente prolijo que no obstante, y como suele pasarle a todos los escritores de cómic francobelgas, tiene otros muchos ejemplos de tebeos que se alejan, aunque no en exceso, de la brillantez de sus más llamativos títulos. *La emperatriz roja*, como habrán adivinado, es uno de ellos, ya que, por más que los mimbres que sustentan la trama sean de lo más atractivos (un futuro distópico que sale directamente de la Rusia zarista), el desarrollo de la historia es demasiado confuso en no pocas ocasiones, provocando una sensación de desorientación en el lector disminuida, eso sí, por la gran labor de Adamov.



La Ilíada

➔ **GUIÓN:** ROY THOMAS.
DIBUJO: MIGUEL SEPÚLVEDA.
EDITORIAL: PANINI.
LIBRO CARTONÉ. 200 PÁGINAS. 15 EUROS

Si algo dejo muy claro *Troya* (el filme dirigido por Wolfgang Petersen y con Brad Pitt metido en la piel de Aquiles), es que adaptar *La Ilíada* no era nada sencillo. Optando la cinta por ignorar toda la vertiente mitológica del poema de Homero en favor de una acción de carácter épico, lo que podemos encontrar en la adaptación que hace Roy Thomas es todo lo contrario, potenciando el veterano escritor en sus páginas la aparición de todos los dioses de Olimpo y su participación en el asedio de Troya por parte de las tropas griegas. Lectura intensa y cargada de detalles, donde *La Ilíada* se hace sobresaliente es en el excelente trabajo de nuestro compatriota Miguel Sepúlveda, un dibujante que, muy influenciado por Carlos Pacheco, no se deja amedrentar por la inmensa escala del proyecto.



Los Borgia v.4

➔ **GUIÓN:** A. JODOROWSKY.
DIBUJO: MILO MANARA.
EDITORIAL: NORMA.
ÁLBUM CARTONÉ. 48 PÁGINAS. 13 EUROS

Cerrando una tetralogía cuyo tres primeros volúmenes habían resultado una lectura apasionante, Alejandro Jodorowsky (alejado aquí por completo de su vertiente más fantástica) falla en concretar con esta última entrega de la saga de los Borgia un final que sepa mantener el nivel de los álbumes anteriores, sobre todo en lo que a ritmo narrativo se refiere, acelerando en exceso la conclusión de una historia que quizás habría necesitado un quinto volumen. Sea como fuere, la atribulada conclusión no debería servir de excusa para acercarse a una historia urdida con brillantez que nos traslada sin equívocos al siglo XV, a una Italia plagada de corrupción y traiciones que no podría haber estado mejor plasmada en los magistrales lápices del gran Milo Manara.



Los fabulosos Freak Brothers

➔ **GUIÓN:** GILBERT SHELTON.
DIBUJO: GILBERT SHELTON.
EDITORIAL: LA CÚPULA.
LIBRO CARTONÉ. 144 PÁGINAS. 20 EUROS.

Espectacularmente descacharrante y brillantemente lisérgico son dos combinaciones de epítetos que van como anillo al dedo a este primer integral que La Cúpula dedica a la creación más conocida de ese genio del humor desparpajado y ácido que es Gilbert Shelton. Siguiendo las peripecias con las drogas, el sexo y, en última instancia, la misma vida, un Shelton en constante evolución (con el que supondría su segunda creación) es el perfecto director de las alocadas experiencias con las que Franklyn, Freddy y Phineas nos harán reír a carcajadas o meditar ante frases tan “sesudas” como la que les sirve de guía: “La yerba te ayuda a pasar mejor los momentos en los que no hay dinero que el dinero los momentos que no hay yerba”. Lo que les decía, sabiduría a manos llenas.



Los hombres lobo de...

➔ **GUIÓN:** JASON.
DIBUJO: JASON.
EDITORIAL: ASTIBERRI.
LIBRO RÚSTICA. 48 PÁGINAS. 12 EUROS.

Si hay varias constantes que se desprenden de la práctica totalidad de la obra del noruego Jason estas son su pasión por la narrativa pausada impregnada de cierta melancolía, el gusto por mezclar lo fantástico y la realidad, y por que en sus títulos siempre haya lugar para las referencias ya literarias ya, sobre todo, cinematográficas. Así, no debería resultar extraño para los que son desde un primer momento lectores incondicionales, el que en estos *Hombres lobo de Montpellier*, Jason narre un curioso triángulo amoroso echando mano de la figura de los licántropos en el entorno de un París al que el artista traslada la famosa escalera de vecinos en la que Blake Edwards situaba la acción de su mítica *Desayuno con diamantes*. Como siempre, una mezcla genial para una lectura brillante.

CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

Los Pitufos, película de animación creada por Sony Pictures, fue la más vista en las salas de cine en el fin de semana de su estreno en España. Le siguió en el *ranking* el filme de acción *Linterna verde*, mientras que la séptima película de la saga *Harry Potter* logró mantenerse tercera tras unas semanas en cartelera.

DATOS CORRESPONDIENTES AL FIN DE SEMANA DEL 29 AL 31 DE JULIO



1 Los Pitufos

Con Neil Patrick Harris y Jayma Mays. SEGUNDA SEMANA EN CARTELERIA. Perseguidos por el malvado Gargamel, los Pitufos dejan su mágico mundo y van a parar al Central Park.



2 Linterna verde

Ryan Reynolds protagoniza esta película de acción. SEGUNDA SEMANA EN CARTELERIA. Un intrépido piloto es elegido para mantener el orden intergaláctico con un poderoso anillo.



3 Harry Potter y las reliquias...

Con Daniel Radcliffe y Emma Watson. CUARTA SEMANA EN CARTELERIA. El final épico de la saga fantástica. ¿Harry tendrá que hacer el último sacrificio frente a Voldemort?

LA CARTELERA EN SEGOVIA

CINEBOX

ZOOLOCO

(TP)

Todos los días: 18.10, 20.15 y 22.20
Viernes y Sábados: 0.30
Sábados y domingo: 16.00

CAPITAN AMERICA: EL PRIMER VENGADOR 3D

(7 AÑOS)

Todos los días: 19.15 y 21.50
Viernes y Sábados: 0.25

CAPITAN AMERICA: EL PRIMER VENGADOR

(7 AÑOS)

Todos los días: 18.45 y 21.30
Viernes y Sábados: 0.00
Sábado y domingo: 16.15

LA BODA DE MI MEJOR AMIGA

(12 AÑOS)

Todos los días: 19.00 y 21.40
Viernes y Sábados: 0.20
Sábado y domingo: 16.30

EL ORIGEN DEL PLANETA DE LOS SIMIOS

(7 AÑOS)

Todos los días: 18.00, 20.15 y 22.30
Viernes y Sábados: 0.45
Sábado y domingo: 15.55

LA VICTIMA PERFECTA

(TP)

Todos los días: 22.15
Viernes y Sábados: 0.25

LOS PITUFOS

(TP)

Todos los días: 17.50, 20.00
Sábados y domingo: 15.50

LOS PITUFOS 3D

(TP)

Sábados y domingo: 16.30

GREEN LANTERN

(7 AÑOS)

Todos los días: 20.10 y 22.25
Viernes y Sábados: 0.40

TEMLARIO

(16 AÑOS)

Todos los días: 22.15
Viernes y Sábados: 0.40

LOS PINGÜINOS DEL SR. POPPER

(TP)

Todos los días: 18.05
Sábados y domingo : 16.00

HARRY POTTER LAS RELIQUIAS DE LA MUERTE 2ª PARTE

(7 AÑOS)

Todos los días: 19.30
Sábado y domingo : 17.00

PROGRAMACIÓN VÁLIDA DEL 12 DE AGOSTO AL 18 DE AGOSTO
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR
C. LUZ DE CASTILLA

CLAVES

EL GÉNERO

¿Dónde fue la comedia?

No se pretende sacar a la palestra (y bien que sería posible) a la comedia clásica, más que nada porque, por su carácter de clásica, está ahí para ser objeto de estudio (más le valdría a muchos comenzar a revisarla); pero, al hablar de comedia actual, no se puede dejar de pensar aquello de que "cualquier tiempo pasado fue (mucho) mejor". Repleta de personajes sin carisma, guiones sin chicha y situaciones que ya hemos visto mil veces, parece que la comedia norteamericana actual ha tocado fondo y ahora se dedica a contar siempre los mismos chistes adornados con gases corporales e interjecciones malsonantes. Una auténtica lástima.

La boda de mi mejor amiga / Una novia y su dama de honor
OTRA COMEDIA "ACTUAL"

ESCRITA Y PROTAGONIZADA POR KRISTEN WIIG (RECIENTEMENTE VISTA EN LA SIMPÁTICA 'PAUL'), LA CINTA ES UNA VERSIÓN EN FEMENINO DEL CUESTIONABLE CINE DE JUDD APATOW.

➔ La boda de mi mejor amiga

EE UU, 2011.

Dirección: Paul Feig.

Intérpretes: Kristen Wiig, Rose Byrne, Jon Hamm, Melissa McCarthy, Ellie Kemper, Chris O'Dowd, Maya Rudolph, Matt Lucas, Jill Clayburgh, Johnny Yong Bosch.

Sergio Benítez

La vida de Annie está hecha un asco. Cuando se entera de que su mejor amiga Lillian va a casarse, se empeña en ser su primera dama de honor. A pesar de no tener pareja ni un centavo en su bolsillo, intenta salir airosa del comprometedor y caro ritual, al tiempo que va conociendo a las otras damas de honor del séquito de la novia, especialmente a su rival más directa (Helen). Mientras las guía por una creciente serie de desastres, Annie se da cuenta de que la persona que mejor la conoce le ha presentado a cuatro extrañas que van a dar un vuelco a su vida.

Con este guión, que recuerda a muchos otros que ya hemos visto antes, *La boda de mi mejor amiga* es una de esas comedias que pueden ser graciosas, pero no más allá de los cuatro chistes que aparecen en el tráiler. Serán ustedes quienes tendrán que ponderar, a partir de mañana, si asisten o no a las salas de cine para visionar esta boda y las rivalidades entre sus damas de honor.



Las damas de honor del título original y la novia (la segunda por la derecha).

Como viene ocurriendo en los últimos tiempos con un noventa por ciento de las comedias que llegan desde el otro lado del charco, el filme dirigido por Paul Feig carece de encanto de principio a fin, adhiriéndose de forma rabiosa a esa olvidable "revisión" del género que Judd Apatow y sus acólitos nos han ido regalando desde que aquel firmara *Virgen a los 40*.

Pero lo más cuestionable de la función es que el guion, probablemente sabedor de que no va a llegar a todo tipo de público, termine cayendo de nuevo en los chistes de movimientos gastrointestinales y sus inevitables consecuencias como única forma de arrancar (si es que llega a arrancarlas) carcajadas del respetable público espectador. Lamentable. ■

estrenos

La mirada invisible

➔ ARGENTINA, 2010.
DIRECCIÓN: DIEGO LERMAN.
INTÉRPRETES: JULIETA ZYLBERBERG,
OSMAR NÚÑEZ, MARTA LUBOS.

Buenos Aires, marzo de 1982. En las calles la gente desafía a la dictadura militar. Marita es supervisora en un colegio. El director general inmediatamente ve en ella al empleado que ha estado esperando y le enseña a convertirse en el ojo atento a todo. Marita se lanzará a la vigilancia de este mundo cerrado.



Julietta Zylberberg, la protagonista del filme argentino.

Zooloco

➔ EE UU, 2011.
DIRECCIÓN: FRANK CORACI.
INTÉRPRETES: KEVIN JAMES, ROSARIO
DAWSON, JON FAVREAU.

Los animales del zoológico Franklin Park adoran a su bondadoso cuidador, Griffin Keyes. Cuando Griffin se da cuenta de que se encuentra más a gusto con un león que con una dama, decide que la única manera de conseguir a una chica para compartir su vida es dejar el zoológico y buscar un trabajo más glamuroso.

CRÍTICAS DE CINE

Capitán América



Chris Evans, una gran elección de reparto para dar vida a Rogers y su alter ego.

LOS ESTUDIOS MARVEL CUAJAN UNA GENIAL CINTA QUE TRASLADA DE FORMA BRILLANTE EL ORIGEN DEL CAPITÁN AMÉRICA A LA GRAN PANTALLA.

→ **Capitán América: el primer vengador**

EE UU, 2011.

Dirección: Joe Johnston.

Intérpretes: Chris Evans, Hugo Weaving, Hayley Atwell, Sebastian Stan, Tommy Lee Jones, Stanley Tucci.

Sergio Benítez

Cuando se hace un repaso de la trayectoria del universo Marvel en el cine, es muy normal detectar que los hitos que cualquiera daría como referentes sean casi siempre los mismos. Así ocurre con *X-Men 2*, las dos primeras entregas de *Spiderman* y la primera parte de *Iron Man*. Un cuarteto al que ahora viene a unirse este genial y entretenidísimo filme que es el *Capitán América*.

Con la lección muy bien aprendida por los sonoros fracasos de cintas como *Daredevil*, *Ghost rider* o *Elektra*, dos son los aspectos que se miman con esmero en esta superproducción veraniega. Primero, el guion, ese detalle que tantas y tantas películas pasan por alto

y que es, sin duda alguna, el motor de cualquier producción. El libreto, escrito a cuatro manos, es todo lo que un aficionado a los cómics podría desear y cumple con una función fundamental de cara al público no conocedor del personaje: introducirlo de tal manera que no pueda perderse entre mil y una referencias a la contrapartida aviñetada.

BUENOS Y MALOS

La historia del Capitán América funciona sin fisuras, con un sentido del ritmo narrativo envidiable que nos devuelve a la época dorada de Hollywood. Un momento histórico al que, reproducido hoy en día, se le podrían achacar pocos matices en la definición de los personajes (el bueno es muy bueno, el

malo es malísimo), pero que la cinta de Joe Johnston salva con su segundo punto fuerte, el reparto.

Al menos en lo que se refiere a Steve Rogers (un Chris Evans al que el personaje le va como anillo al dedo), la cinta enfoca al Capi de la mejor manera posible al definirlo desde un principio como un idealista incombustible que no se parará ante nada para defender a la humanidad de la amenaza nazi, secundado para ello por una estuenda Haley Atwell y el siempre sarcástico Tommy Lee Jones.

Junto a la escala de grises que representan los héroes de la función, Cráneo Rojo queda como un malo de los de antaño, que sólo ve en blanco y negro, una definición matizada por la inclusión del personaje de Ermin Zola (un estu-

pendo Toby Jones), su segundo al mando que tendrá mucho que decir en las secuelas de la cinta.

POR EL BUEN CAMINO

Con efectos visuales de primer orden (atención a cómo fusionan la cara de Evans en un cuerpo que no es el suyo sin que en ningún momento nos percatemos de ello), *Capitán América* es el último eslabón antes de esos *Vengadores* que nos llegarán el próximo año y se sitúa de forma muy cómoda por encima de las dos entregas de *Iron Man*, el *Hulk* de Leterrier y la irregular *Thor*, funcionando a la vez como un magnífico ejemplo de *blockbuster* veraniego y como el manual (cuasi) definitivo de lo que Marvel debería hacer a partir de ahora con sus adaptaciones. ■

El origen del planeta de los simios EXTRAORDINARIO FILME Y 'PRECUELA'

CONTRA TODO PRONÓSTICO, LA CINTA RECUPERA BUENA PARTE DEL ESPÍRITU DE LA ORIGINAL.

→ **El origen del planeta de los simios**

EE UU, 2011.

Dirección: Rupert Wyatt.

Intérpretes: James Franco, Andy Serkis, Freida Pinto, Brian Cox, John Lithgow, Tom Felton, David Oyelowo, Tyler Labine, Jamie Harris, David Hewlett.

S. B.

Si el anuncio del comienzo de su producción hacía que pudiéramos albergar pocas esperanzas con respecto a una franquicia que se había agotado a partir de su primer y magistral filme (la mítica *El planeta de los simios*), los tráileres no dejaban mucho lugar a la duda acerca de lo que



César (Andy Serkis), el simio que liderará revolución hacia la libertad.

finalmente daría de sí esta precuela de la cinta de Schaffner. Unos prejuicios que no podrían haber ido más desencaminados.

Con unos efectos visuales que quitan el hipo y una dirección portentosa que aporta a la historia un ritmo visual imparable, es en el guión y la prodigiosa definición de personajes donde, en contra de esas impresiones previas, encuentra el filme su mayor baza.

El libreto recupera toda la esencia tanto de la novela de Pierre Boulle como del filme de 1968 para instaurarse como el peldaño inicial definitivo (y de eso se encargan varios guiños perfectamente hilvanados en la trama) en la conquista de nuestro planeta por parte de unos simios que, trucos digitales al margen, tienen una personalidad arrebatadora, sobre todo en ese incommensurable personaje que es César. ■

MÚSICA

Alicia Keys / Edición especial 10º aniversario de su debut, 'Songs in a minor'

CANCIONES QUE VIVEN 10 AÑOS

LA CANTANTE RECICLA SU DISCO MÁS LAUREADO, DEL QUE VENDIÓ 12 MILLONES DE EJEMPLARES Y LE VALIÓ SUS CINCO PRIMEROS GRAMMY.

Estas fechas estivales, en las que las compañías discográficas se toman un respiro y comienzan a diseñar sus estrategias para la próxima temporada, parecen también un momento idóneo para los relanzamientos, las remasterizaciones y los rescates. Esta vez, la campanada la ha dado la cantante, compositora y productora Alicia Keys, que hace apenas unas semanas publicaba una edición especial 10º aniversario (*Deluxe y Collector*) de su exitosísimo álbum de debut, *Songs in a minor*.

El disco en cuestión vendió más de 12 millones de ejemplares en todo el mundo en su edición original, y con él Alicia Keys ganó sus cinco primeros Grammy (ha conseguido 14 en total), entre ellos los de Artista Revelación, Canción del Año con *Fallin'* y Mejor Álbum R&B.

En esta edición 10º aniversario, Keys añade al contenido original temas inéditos, una remezcla de *A woman's worth* con Nas, otra de *Juiciest*, la versión para cine de *Fallin'* y las no publicadas *Typewriter*, *If I was your woman* (demo original funky) y *Foolish heart* (versión íntima de piano).

Asimismo, la edición *deluxe* contiene dos CD y la *Collector*

tres, con una presentación muy especial y un libreto con nuevos textos escritos por Alicia. La *Collector Edition* también incluye un documental realizado especialmente para este lanzamiento con nuevas entrevistas con la artista y sus colaboradores, que hablan sobre las canciones del álbum. Por primera vez, también se lanzará una edición especial en vinilo, y no se descarta el anuncio de nuevas sorpresas a través de la página web oficial de

→ “Este álbum es el más querido y sus canciones siempre ocuparán un lugar especial en mi vida”, dice Alicia Keys

la artista: www.aliciakeys.com.

“Es increíble, casi irreal para mí celebrar el 10º aniversario de *Songs in a minor*”, comenta la propia Alicia Keys.

“Mirando atrás, estoy verdaderamente emocionada por el apoyo de mis seguidores y amigos a lo largo de mi carrera. Este álbum es, posiblemente, el más querido y sus canciones siempre ocuparán un lugar especial en mi vida. Estoy orgullosa y feliz de que estas canciones se con-



Alicia Keys, 10 años después de sus primeros éxitos mundiales.

tinúen escuchando en todo el mundo, y también excitada por compartir otros temas desconocidos que están en la edición 10º aniversario del álbum”, agrega la artista norteamericana.

Nacida en Manhattan, Nueva York, hace justo 30 años, Alicia Augello Cook no ha parado de conquistar corazones desde que fuera fichada por el cazatalentos Clive Davis, descubridor entre otras de Whitney Houston. Tras su brillante debut, siguió acaparando premios y escalando de forma imparable en las listas de éxitos con sus siguientes trabajos discográficos, *The diary of*

Alicia Keys (2003), *As I am* (2007), *The element of freedom* (2009) y *Loving Someone*, de modo que a día de hoy suma 24

→ “Estoy orgullosa y feliz de que estas canciones se continúen escuchando en todas las partes del mundo”

nominaciones al Grammy, 12 Grammys en su poder y cuatro álbumes número 1 en Estados Unidos, y eso por no hablar de colaboraciones con Alejandro

Sanz o Jay Z. ¿No cabe hablar, con estos presupuestos, de década prodigiosa?

Por otra parte, Alicia Keys quiso celebrar este décimo aniversario con un concierto íntimo para sus *fans* en el histórico Beacon Theatre de Nueva York el pasado 30 de junio. El concierto estuvo protagonizado solo por la cantante y su piano, como hizo anteriormente en otras presentaciones. Keys actuó también el 26 de junio en los BET Awards y en un especial televisado con las canciones de *Songs in a minor*, que coincidió con el lanzamiento del álbum aniversario. ■

Mauri Sanchis / 'What did you expect?', cuarto disco del teclista CON LO ESENCIAL YA BASTA

Con cuatro álbumes ya en el mercado, estamos en condiciones de hablar de un músico no sólo en plena madurez, sino también en estado de gracia. *What did you expect?* es la prueba de que el músico alcoyano Mauri Sanchis ha sabido crecer sin perder en el camino esa chispa que, a día de hoy, le permite codearse con los grandes del jazz español y europeo.

→ EL DETALLE

El trío que grabó *What did you expect?* está avalado por tres patrocinadores de primera línea: Hammond (Mauri), Yamaha (Blas) y Gibson (Razl).

El disco, planteado en formato de trío —el Mauri Sanchis' Modern Organ Trio, con Blas Fernández a la batería y Razl a la guitarra—, se aleja de los anteriores empeños, discos de elaboradísima producción con numerosas y variadas colaboraciones de figuras internacionales como Randy Brecker, Bill Evans, Dean Brown, Javier Vargas, Sole Giménez o Kepa Junkera.

Por el contrario, en *What did you expect?*, el cantante apuesta por el formato clásico de trío de órgano sin más instrumentos que el órgano Hammond, la batería y la guitarra, pero, eso sí, con un “concepto bastante innovador”. Una esencialidad que le basta y sobra a Mauri Sanchis para lograr esos momentos sublimes de un jazz potente y a la última. ■



Mauri Sanchis, un músico moderno y clásico

Varios autores / 'La Habana canta a Sabina', un homenaje al cantautor español hecho en Cuba

UN LIBERTINO EN EL CARIBE

PABLO MILANÉS, CARLOS VARELA O FRANK FERNÁNDEZ SON ALGUNOS DE LOS ARTISTAS CARIBEÑOS QUE SE DAN CITA EN ESTE ÁLBUM DE TRIBUTO. UN GUÍÑO AL MAESTRO QUE LLEVA MUCHOS AÑOS VISITANDO LA ISLA Y DEJANDO ALLÍ SU HUELLA.

Allí por donde pasa Joaquín Sabina nada vuelve a ser lo mismo, pero si además se trata de una tierra tan apasionada y creativa como Cuba, cualquier cosa puede suceder. Incluso que salga un disco como *La Habana canta a Sabina*, declaración de amor de la capital de las Antillas al trovador español.

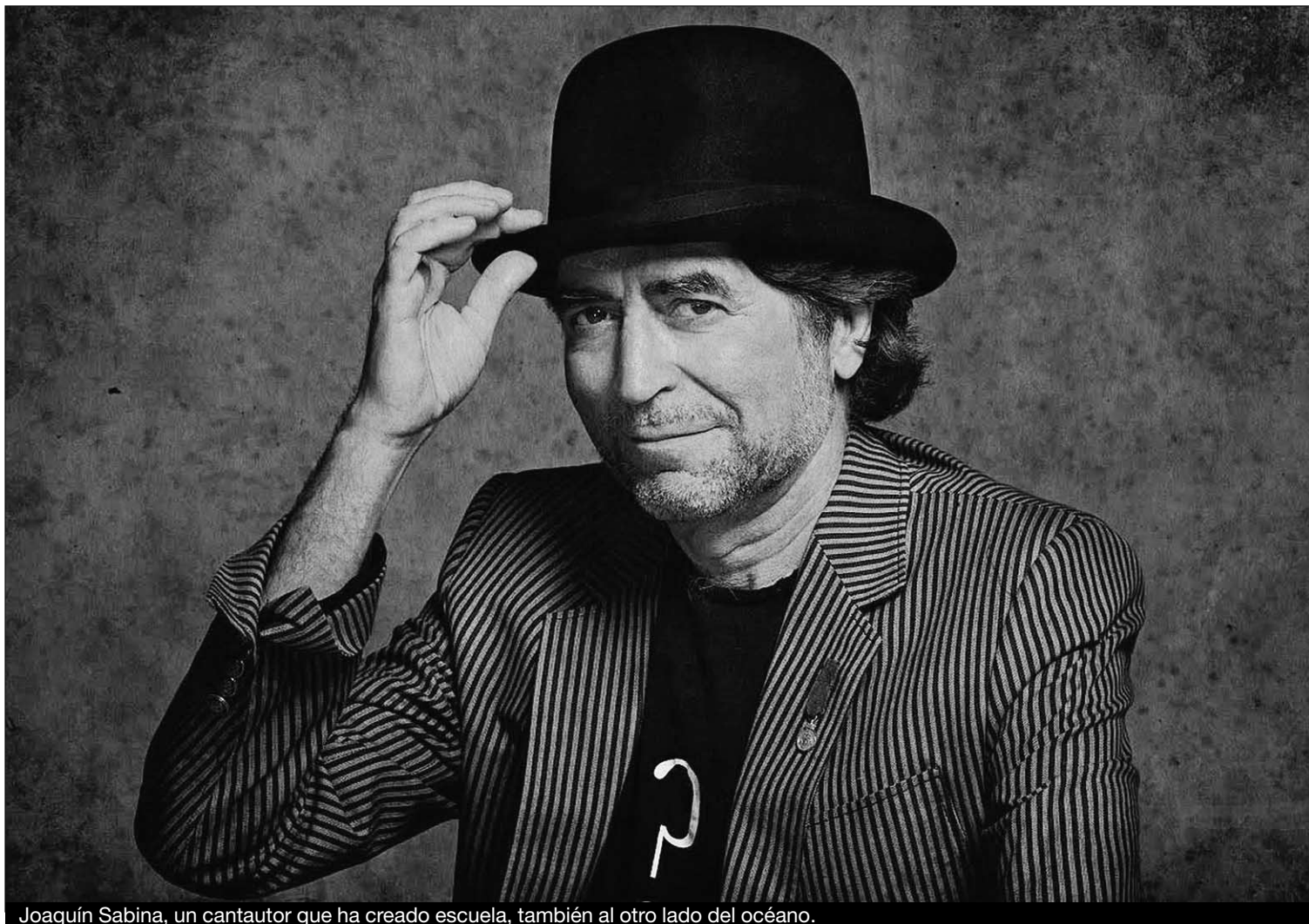
El título lo dice casi todo, pero Imanol Ortiz, del grupo Somos Amigos, lo explica con mayor precisión en calidad de impulsor del proyecto: "Sabina es el creador de una obra que trasciende a las generaciones, es toda una institución musical y espiritual que inspira a otros artistas. Por eso desde nuestra banda nos hemos involucrado en este disco homenaje, aproximándonos a Sabina desde nuestras vivencias personales y la óptica de la música cubana. Los más renombrados y talentosos músicos de Cuba han escogido los temas de Sabina con los que más se identifican para expresar su cariño, respeto y admiración por este gran artista y español sin fronteras".

Imanol Ortiz (nacido en Bilbao y con alma habanera) es el percusionista de Somos Amigos, grupo formado hace 15 años en el que músicos experimentados conviven con otros más jóvenes para elaborar una música que fusiona jazz latino, son, ritmos afrocubanos, rap y flamenco.

→ "Los artistas que colaboran en el disco no dudaron en participar en un tributo a Joaquín Sabina", dice Ortiz

Como ya lo hiciera en 2005 con el disco *Cuba canta a Serrat* (nominado al Grammy Latino), Somos Amigos impulsa ahora *La Habana canta a Sabina*, un álbum en el que colaboran grandes nombres de la música cubana como Pablo Milanés, Carlos Varela—considerado uno de los alumnos aventajados de Sabina en la isla—, Frank Fernández, Amaury Pérez, Ivette Cepeda, Pancho Amat, junto a una joven generación de artistas representada por Buena Fe o Haydée Milanés. Son los encargados de recrear 10 canciones del jienense desde el bolero, la rumba o el son en un tributo único.

En concreto, la aportación de Milanés en *La Habana canta a Sabina* es una versión de *Canción para la Magdalena*; la de Kalunga



Joaquín Sabina, un cantautor que ha creado escuela, también al otro lado del océano.

→ EL DETALLE

El álbum, producido por Imanol Ortiz y Jorge Aragón, fue grabado en La Habana, una de las ciudades preferidas de Joaquín Sabina.



Carlos Varela, uno de los discípulos aventajados de Sabina.

Quién me ha robado el mes de abril; la de Haydée Milanés *Que se llama Soledad*; Jessica Rodríguez interviene en *Contigo*; Ivette Cepeda, en *Como un dolor de muelas*; Amaury Pérez, en *A la sombra de un león*; Buena Fe, en *La canción más hermosa del mundo*; Pancho Amat & El Cabildo del Son, con *A la sombra de un león*; Frank Fernández está en *19 días y 500 noches* y Carlos Varela en *Tan joven y tan viejo*.

Con *Quién me ha robado el mes de abril* como primer single, Sabina baila en la versión de Carlos Kalunga. El giro de la canción es total y junto a la reconocible melodía aparecen nuevos detalles rítmicos y arreglos que nos recuerdan estilos caribeños.

La producción de Imanol Ortiz y Jorge Aragón se pone a la venta en formato físico y digital para que las canciones de Sabina cobren nueva vida y para que, como escribe el periodista Mauricio Vicent en las notas del álbum, "nos lo imaginemos en cualquier bar del puerto, acodado en una barra abolerada, piel canela, sombrero de pajilla, vitrola e improvisación, y dale que dale a sóngoro cosongo, si señor". ■

CONCEJALÍA DE
EDUCACIÓN Y JUVENTUD

Segovia Joven!

Contigo lo damos todo

WWW.SEGOVIAJOVEN.ES

TOMA
NOTA

VERANO SEGOVIA JOVEN 2011

ACTIVIDADES -18

CAMPAMENTOS URBANOS EN SEGOVIA

Turno 5: Del 5 al 9 septiembre. Multiactividad. De 12 a 14 años. Centro Cívico de Nueva Segovia. Número de Plazas:30.

Turno 6: Del 5 al 9 septiembre. Multiactividad. De 14 a 17 años. Centro Cívico de Nueva Segovia. Número de Plazas:30.



EXPOSICIONES CIJ

"Función de Magia en Haití"

Del 6 al 23 de septiembre. Exposición de Cruz Roja Española.



CONCURSO DE FOTOGRAFÍA SEGOVIA JOVEN

Si eres joven y te gusta la fotografía participa en este Concurso:

Tema del concurso: Mi barrio en verano.

Plazo de presentación de trabajos: hasta el 10 de septiembre.

Premios para los ganadores: primer y segundo premio.

Ver bases de esta convocatoria en la página www.segoviajoven.es

BARRIOS INCORPORADOS

NOCHES DE HUMOR Y MÚSICA EN LOS BARRIOS

Disfruta de noches de humor y música en los barrios Incorporados. Te esperamos en las siguientes fechas y lugares:

Martes 16 de agosto, Revenga. 23.00 horas. Plaza Eras del Mayo.

Actuación musical.

Miércoles. 24 agosto. Hontoria. 22 horas Plaza Mayor. Monologista cómico Sergio de Miguel.

Jueves, 25 de agosto. Fuentemillanos. 22 horas. Plaza Mayor.

Monologista cómico Sergio Encinas.

Jueves, 1 de septiembre. Zamarramala. 22 horas. Centro Cívico La Pinilla. Espectáculo de magia y humor 'El Mago Toño'

SEMANA JOVEN EN BARRIOS

MADRONA De 16 a 19 de agosto

HONTORIA De 22 a 26 de agosto



ACTIVIDADES + 18 AÑOS

HABLAR EN PÚBLICO

¿Lo pasas mal cuando tienes que hablar delante de los demás? Te ayudamos a mejorar tu comunicación.

24, 25, 26, 29 y 30 de agosto, de 11 a 13 horas. Casa Joven.

FLAMENCO

Aprende a Bailar flamenco.

Semana del 5 al 9 de septiembre, en horario de tarde, de 18:30 a 20:30. Casa Joven.



ESCUELA DE TIEMPO LIBRE

PERSPECTIVA DE GÉNERO EN LA EDUCACIÓN NO FORMAL

Un espacio para aprender y reflexionar en torno al género, y a sus implicaciones para la intervención socioeducativa y la educación no formal. Técnicas de prevención de la violencia de género desde el ocio. Duración: 16 horas. Sábado 3 y 10 de septiembre. De 10 a 14 y de 17 a 21 horas. Casa Joven.

BANCO DEL TIEMPO

El Departamento de Educación y Juventud está trabajando para poner en marcha el Banco del Tiempo en Segovia. El Banco del Tiempo es un sistema de intercambio de servicios y actividades en el cual la unidad de valor siempre es la misma para todos: EL TIEMPO. Si quieres más información o hacer la preinscripción puedes dirigirte a la Casa Joven (Paseo San Juan de la Cruz, s/n) o contactar con nosotros a través del correo electrónico bancodeltiempo@segovia.es



PISCINA

El Ayuntamiento de Segovia te invita a la Piscina al aire libre de Segovia. Si eres Joven, tienes entre 12 y 35 años y tienes el Carné Segovia Joven te regalamos 3 entradas gratuitas para disfrutar de la Piscina.

Además, te recordamos que con tu carné Segovia joven tienes un descuento del 25% sobre el coste para entrar en la Piscina Climatizada.

VIDEOJUEGOS

y otros avatares

Kinect / A punto de cumplir su primer año de vida en la consola Xbox 360, 'Kinect' se convierte en la gran apuesta de Microsoft

ENGALANANDO
AL NIÑO BONITO

LA LLEGADA DE UNA AVALANCHA DE TÍTULOS MÁS EXIGENTES PONDRÁN A PRUEBA LA DESTREZA DE CUALQUIER TIPO DE JUGADOR.



Imagen promocional de la compañía Crytek, que muestra la interactividad con el juego Ryse.

J. C. Rodríguez

Microsoft ha dejado claro cuáles van a ser sus apuestas para el curso que se avecina en entorno a la consola Xbox 360. Ante el inminente estreno de *Gears of War 3*, exento del control de Kinect, el resto de títulos pasará en los próximos meses por el rodillo del periférico de Microsoft.

Los 10 millones de periféricos vendidos y la buena aceptación popular que ha tenido el producto han provocado que Microsoft fortalezca sus lanzamientos de una manera muy especial. *Forza MotorSport 4* abrirá el telón de las sorpresas con un título que permitirá conducir con las manos y controlar con un simple movimiento de cabeza los movimientos del avatar dentro del habitáculo del coche.

Fable también se suma al estreno y aunque a Peter Molyneux no se le vea muy convencido, las pocimas mágicas y alimentación de la bestia (Kinect) le han hecho crear un nuevo título, que queda al margen de serie principal. *Fable: The Journey* tendrá la pecu-

liaridad de poder jugarse en primera persona e interactuar continuamente en los escenarios que ofrece.

Pasado y futuro se abrirán camino en los salones de las casas con la nueva manera luchar contra los enemigos. La historia tiene su sitio con *Ryse*, donde con una espada y un escudo virtual, el juego llevará al usuario a disfrutar sin descanso del Imperio Romano. LucasArts, por su parte, aporta el granito futurista con *Kinect Star Wars*. El control del personaje será total en los escenarios y los combates con la espada láser no tendrán desperdicio.

El deportivo *Kinect Sports Season Two*, los minijuegos basados en los personajes de Barrio Sésamo con *Once Upon a Monster* son las apuestas más casuales que se ven encumbradas con *Disneyland Adventures*. Un largo paseo lleno de minijuegos por el parque de Mickey.

Las compañías se han volcado de lleno en esta nueva manera de interactuar con los juegos y han ofrecido lo mejor de cada casa. Aunque el escepticismo sea lógico por parte del jugador, títulos como

Mass Effect 3 y *Ghost Recon Future Soldier* cambiarán conceptos y formas a la hora de jugar. No obstante, los más devotos consideran que es un parón en estas sagas por la nueva manera de afrontar la jugabilidad. Incluso todos los títulos de Tom Clancy a partir de ahora serán compatibles con Kinect. El negocio es el negocio y el futuro de esta práctica deparará si es o no positivo para el pedigrí de estos títulos.

Una de los grandes beneficiados para este curso es Xbox Live. Las nuevas prestaciones de este servicio darán nuevos complementos que se ordenarán a través del habla. El comando de voz permitirá ver vídeos de YouTube, disfrutar de Live TV, buscar a través de Bing y ver televisión a través de los acuerdos que se van cerrando en los diferentes países y que ya se encuentran operativos en lugares como Francia y Gran Bretaña.

Una versión remasterizada en HD del *Halo Combat Evolved* servirá de ágape para llegada en la navidades de 2012 de la nueva trilogía del gran jefe maestro con *Halo 4.0*. ■